

HOOVER

HMC25STB

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

Инструкция по эксплуатации

RU

MICROWAVE OVEN

Owner's manual

GB

FOUR À MICRO-ONDES

Manuel d'instructions

FR

FORNO MICROONDAS

Manual do utilizador

PT

FORNO A MICROONDE

Manuale I struzioni

IT

MIKROBØLGEOVN

Brugervejledning

DA

MIKROAALTOUUNI

Käyttöopas

FIN

MIKROBØLGEOVN

Brukermanual

NO

MIKROVÅGSUGN

Ägarmanual

SV

Mikrovlinná trouba

Uživatelská příručka

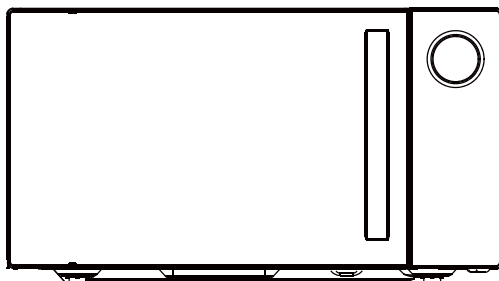
CZ

MIKROVLNNÁ RÚRA

Návod Na Obsluhu

SK

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ



МОДЕЛЬ: HMC25STB

Руководство пользователя

Пожалуйста, внимательно прочтите настоящее руководство перед установкой и эксплуатацией микроволновой печи.

Haier Europe Candy Haier	PT 707 200 188 210 010 773	IT 02 400 48 200	ES 902 100 150 943 914 150	DE 0800 500 48 48
BE LU	NL	AT	GR	CH
02 752 94 10	33 422 4000	0820 220 224	801 11 50 50 50	0848 780 780

Декларация соответствия требованиям безопасности (нормы ЕС)



Размещая маркировку на этом продукте, мы подтверждаем соответствие всем соответствующим европейским требованиям безопасности, здоровья и окружающей среды, которые применяются в законодательстве для этого продукта.

Утилизация и защита окружающей среды (нормы ЕС)



Данный прибор имеет маркировку в соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС об отходах производства электрического и электронного оборудования (WEEE). Отходы производства электрического и электронного оборудования содержат загрязняющие вещества (которые могут негативно влиять на окружающую среду) и основные компоненты (которые подлежат повторному использованию). Важно, чтобы отходы производства электрического и электронного оборудования подвергались специальной обработке с целью удаления и утилизации всех загрязняющих веществ, а также регенерации и повторного использования всех материалов.

Каждый может сделать существенный вклад в предотвращение экологических проблем, вызываемых отходами производства электрического и электронного оборудования; для этого важно придерживаться некоторых основных правил:

- Нельзя обращаться с отходами производства электрического и электронного оборудования, как с бытовыми отходами;
- Отходы производства электрического и электронного оборудования следует передавать в пункты сбора, контролируемые органами местной власти или зарегистрированными компаниями. Во многих странах при наличии большого количества отходов производства электрического и электронного оборудования сбор отходов осуществляется на дому.
- При покупке нового прибора старый прибор можно вернуть розничному торговому предприятию, которое обязано принять его бесплатно на основе взаимно-однозначного соответствия, если это приборы аналогичного типа, и возвращаемый прибор имеет те же функции, что и продаваемый.

ОГЛАВЛЕНИЕ

ОГЛАВЛЕНИЕ	2
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗБЫТОЧНОЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ	3
БЕЗОПАСНОСТЬ	3
БЕЗОПАСНОСТЬ ДЕТЕЙ И ДРУГИХ НЕЗАЩИЩЕННЫХ КАТЕГОРИЙ ГРАЖДАН	3
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	6
УСТАНОВКА	6
ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЕ ПОМЕХИ	7
ЗАЕМЛЕНИЕ	7
ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ МИКРОВОЛН	7
ПЕРЕД ТЕМ, КАК ОБРАТИТЬСЯ В СЕРВИСНУЮ СЛУЖБУ	8
УКАЗАНИЯ ПО ВЫБОРУ ПОСУДЫ	8
КОМПОНЕНТЫ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ	9
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	10
УПРАВЛЕНИЕ ПЕЧЬЮ	11
УСТАНОВКА ЧАСОВ	11
БЫСТРЫЙ СТАРТ	11
ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ МИКРОВОЛН	11
ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ ГРИЛЬ	12
МИКРОВОЛНЫ + ГРИЛЬ	12
ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ КОНВЕКЦИИ	13
ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ РАЗОГРЕВ И ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ КОНВЕКЦИИ	13
МИКРОВОЛНЫ + КОНВЕКЦИЯ	14
РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПО ВЕСУ	14
МНОГОЭТАПНОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ	14
УСТАНОВКА ТАЙМЕРА	15
ЗАЩИТА ОТ ДЕТЕЙ	15
ФУНКЦИЯ ЭКО	15
АВТОМАТИЧЕСКИЙ ЗАЩИТНЫЙ МЕХАНИЗМ	15
ПРОГРАММЫ АВТОМАТИЧЕСКОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ	16
ОЧИСТКА И УХОД	16

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗБЫТОЧНОЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

Не допускается эксплуатация данной печи с открытой дверцей, так как работа с открытой дверцей способна создать вредное воздействие микроволновой энергии. Важно не мешать работе защелок дверцы и не повредить их.

Не допускается помещение любых объектов между лицевой частью печи и дверцей или накопление загрязнений или остатков чистящего средства на уплотнительных поверхностях.

Запрещается эксплуатировать печь при наличии повреждений. Особенно важно, чтобы дверца печи закрывалась надлежащим образом и чтобы отсутствовали повреждения:

а) дверцы (деформация),

б) петель и защелок (сломаны или неплотно закреплены),

в) уплотнительных прокладок дверцы и уплотнительных поверхностей.

Регулировки и ремонт микроволновой печи должны выполняться только квалифицированным сервисным персоналом

БЕЗОПАСНОСТЬ

Для вашей безопасности и правильной эксплуатации устройства перед установкой и первым использованием тщательно прочитайте настоящее руководство пользователя, в том числе рекомендации и предупреждения. Чтобы избежать ошибок и несчастных случаев, необходимо убедиться, что все люди, использующие устройство, хорошо знакомы с принципами его работы и функциями безопасности. Храните данное руководство вместе с устройством, чтобы в случае его передачи или продажи, новый владелец смог ознакомиться с его содержанием, правилами использования и техникой безопасности. Для безопасности жизни и имущества, соблюдайте меры предосторожности, содержащиеся в настоящем руководстве, поскольку изготовитель не несет ответственности за ущерб, вызванный бездействием.

Безопасность детей и других незащищенных категорий граждан

- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, отвечающим за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором
- Все упаковочные материалы должны храниться в недоступном для детей месте (риск удушья)
- Данное устройство предназначено для использования в бытовых и аналогичных

целях, таких как:

- оборудование кухни в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
- частные дома, номера в отелях, мотелях и других жилых зонах;
- гостиницы типа «постель и завтрак»;
- кухни и подобные места, не относящиеся к розничной торговле.
- Использование этого устройства в условиях, отличных от домашних, или с функциями, отличными от обычных функций домашнего хозяйства, такое как коммерческое использование опытными или обученными пользователями, исключено даже в указанных выше областях применения. Ненадлежащее использование устройства приводит к снижению срока его службы, оно может вызвать прекращение действия гарантии производителя. Производитель не несет ответственности за повреждение устройства, убыток или потери, вызванные использованием, не соответствующим домашним и бытовым условиям (даже если оно происходило в домашних или бытовых условиях).

ВНИМАНИЕ: Для уменьшения риска ожогов, поражения электрическим током, пожара, травмирования или поражения микроволновой энергией соблюдайте правила техники безопасности, включая следующие:

1. Перед началом использования печи прочтите настоящее руководство и храните его для дальнейшего использования.
2. Используйте эту печь только по назначению, указанному в данном руководстве. Не используйте печь для нагрева едких химических веществ. Данная печь специально разработана для нагрева, приготовления и сушки продуктов. Она не предназначена для промышленного или лабораторного использования.
3. Не включайте печь, если она пуста.
4. Не включайте печь с повреждённым сетевым шнуром или вилок, после падения или, если она не работает должным образом. Повреждённый сетевой шнур должен заменяться изготовителем или специалистом сервисной мастерской.
5. Для уменьшения риска возгорания внутри печи:
 - a) При разогреве пищи в пластиковом или бумажном контейнере, следите за печью из-за возможности возгорания пищи.
 - b) Перед помещением продуктов в печь удалите закрывающие скобы из бумажных или пластиковых пакетов.
 - c) При появлении дыма не открывая печь, отключите её от сети и держите дверцу закрытой до затухания пламени.
 - d) Не используйте печь для хранения. Не оставляйте бумагу, кухонную утварь или продукты в печи, когда она не используется.
 - e) Микроволновая печь предназначена для подогрева еды и напитков. Сушка одежды, нагрев грелок, тапок, губок, влажной ткани и т.п. может привести к воспламенению или повреждению печи.
8. **ВНИМАНИЕ:** Категорически запрещается нагревать жидкие или другие продукты в герметичных контейнерах, поскольку они могут взорваться.
9. Микроволновый нагрев жидкостей может приводить к их резкому бурному закипанию. Поэтому при обращении с посудой с нагретыми напитками проявляйте особую осторожность.
10. Не допускается жарка продуктов в печи. Горячее масло может воспламениться или привести к повреждению посуды или частей печи и даже привести к ожогам кожи.

11. Не нагревайте сырые или отварные яйца в целой скорлупе в микроволновых печах из-за риска их разрыва даже после окончания микроволнового нагрева.
12. Перед приготовлением прокалывайте продукты с плотной кожурой, такие как картофель, кабачки, яблоки и каштаны.
13. Детское питание в бутылочках после подогрева следует тщательно взбалтывать и проверять температуру перед подачей их ребёнку.
14. Посуда может нагреваться из-за тепла, полученного от разогретой пищи. Поэтому для извлечения нагретых продуктов из печи следует использовать прихватки, чтобы не получить ожог.
15. Посуда должна быть пригодна для использования в микроволновой печи.
16. **ВНИМАНИЕ:** Все операции по обслуживанию или ремонту печи, связанные со снятием любых крышек, обеспечивающих защиту от микроволн, должны проводиться только квалифицированным специализированным персоналом.
17. Данный прибор является оборудованием группы 2 класса В по ISM. По определению группа 2 включает всё ISM (промышленное, научное и медицинское) оборудование, в котором радиочастотная энергия специально генерируется и/или используется в виде электромагнитного излучения для обработки материалов. Сюда также входит электроэрозионное оборудование. Оборудование класса В — оборудование, предназначенное для использования в бытовых условиях и учреждениях, непосредственно подключённых к сети электроснабжения низкого напряжения бытового назначения.
18. Не допускайте, чтобы дети баловались с печью.
19. Микроволновая печь предназначена для автономного использования.
20. **ВНИМАНИЕ:** Не допускается установка печи на плиту или другое устройство, выделяющее тепло. В противном случае гарантия аннулируется и существует опасность повреждения печи.
21. Не допускается установка микроволновой печи в закрытые шкафы.
22. Дверь и наружная поверхность могут нагреваться во время её работы
23. **Внимание:** Доступные части печи нагревается во время её работы. Не подпускайте к печи маленьких детей. Во избежание ожогов будьте осторожны при извлечении продуктов из печи и не прикасайтесь к нагревательным элементам.
24. **ВНИМАНИЕ:** Не допускается эксплуатации печи с повреждённой дверью или уплотнением двери до устранения неисправности.
25. Следует отметить, что печь не рассчитана на работу с управлением от внешнего таймера или отдельной системы управления.
26. Не удаляйте ограничитель расстояния, расположенный сзади или сбоку. Он обеспечивает минимально необходимое расстояние от стены для циркуляции воздуха.
27. Перед перемещением печи зафиксируйте поворотный столво избежание его повреждения.
28. **Внимание:** Ремонт печи должен проводиться только специалистами, т.к. при этом требуется снятие крышек, обеспечивающих защиту от микроволнового излучения. Это касается и замены сетевого шнура или лампы. В таких случаях необходимо обращаться в сервисный центр.
29. Микроволновая печь предназначена только для размораживания, нагрева и приготовления пищи.
30. Для извлечения нагретой пищи используйте прихватки или перчатки.
31. **Внимание!** При открытии крышки или обёрточной фольги возможен выброс пара.

32. При появлении дыма не открывая печь, отключите её от сети и держите дверцу закрытой до затухания пламени.

33. Внимание! Если время приготовления в микроволновой печи составляет более 2 минут, то охлаждающий вентилятор включается автоматически примерно на 3 минуты.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Источник питания и потребляемая мощность:	230 В/50 Гц, 1400 Вт (Микроволны), 1950 Вт (Гриль), 1950 Вт (конвекция)
Номинальная выходная микроволновая мощность	900 Вт
Рабочая частота:	2450 МГц
Наружные размеры:	281×483×425 мм (В×Ш×Г)
Размеры внутренней камеры печи:	220×340×344 мм (В×Ш×Г)
Объем камеры:	25 литров
Вес нетто:	16,9 кг
Класс защиты от поражения электрическим током	I класс

УСТАНОВКА

1. Убедитесь в том, что из печи удалены все упаковочные материалы.
2. ВНИМАНИЕ: Проверьте печь на наличие повреждений, таких как перекося или изгиб двери, повреждение уплотнений двери и уплотнительных поверхностей, поломанные или ослабленные дверные петли и замок, вмятины на печи или двери. При обнаружении повреждений не включайте печь, а обратитесь к продавцу или в сервисный центр.
3. Микроволновая печь должна устанавливаться на ровную прочную поверхность, способную выдерживать вес печи с пищей и посудой внутри.
4. Не допускается установка печи вблизи нагревательных приборов, во влажных местах, рядом с горючими материалами.
5. Для надлежащей работы печь должна надлежащим образом вентилироваться. Оставьте минимум 20 см свободного пространства над верхней поверхностью печи и 5 см с обеих сторон. Задняя панель микроволновой печи может устанавливаться вплотную к стене. Не допускается закрытие вентиляционных отверстий печи. Не допускается удаление ножек печи.
6. Не допускается использование печи без стеклянного поворотного стола, ролика и привода поворотного стола, установленного в правильном положении.
7. Убедитесь в том, что сетевой шнур не повреждён, не проходит под печью или по горячей или острой поверхности.
8. Розетка должна находиться в доступном месте, чтобы шнур можно было легко отсоединить в случае чрезвычайной ситуации.
9. Не допускается использование печи на открытом воздухе.

ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЕ ПОМЕХИ

При работе микроволновая печь может создавать помехи для телерадиоаппаратуры и аналогичного оборудования.

При наличии помех их можно уменьшить или устранить, приняв следующие меры:

1. Очистите дверцу и уплотнительную поверхность печи.
2. Переориентируйте приёмную антенну телевизора.
3. Передвиньте микроволновую печь относительно принимающего устройства.
4. Отодвиньте микроволновую печь от принимающего устройства.
5. Подключите микроволновую печь и принимающее устройство к разным розеткам.

ЗАЗЕМЛЕНИЕ

Микроволновая печь должна быть заземлена. Печь оснащена шнуром питания, имеющим заземляющий провод с заземляющим контактом. Она должна подключаться к розетке с заземлением. В случае короткого замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая безопасный путь для отвода электрического тока. Для микроволновой печи рекомендуется предусмотреть отдельную цепь заземления. Высокое напряжение опасно и может привести к воспламенению или повреждению печи.

ВНИМАНИЕ! Ненадлежащее заземление розетки может привести к поражению электрическим током.

Примечание:

1. При возникновении вопросов о заземлении или подключении к электрической сети обращайтесь к квалифицированному электрику или специалисту по обслуживанию.
2. Ни изготовитель, ни продавец не несут ответственности за повреждение печи или травмирование, обусловленное нарушением указаний по подключению к электрической сети.

Провода сетевого шнура имеют следующие цвета:

Жёлтый и зелёный = ЗЕМЛЯ

Синий = НЕЙТРАЛЬНЫЙ

Коричневый = ФАЗА

ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ МИКРОВОЛН

1. Разложите продукты. Самые толстые куски кладите ближе к краю тарелки.
2. Определите время приготовления. Сначала выставьте минимальное время приготовления. Его можно будет увеличить в любой момент при необходимости. Перегретая пища может задымиться или загореться.
3. Накрывайте пищу при приготовлении. Крышки предотвращают разбрызгивание влаги и жира и обеспечивают равномерное приготовление продуктов.
4. Для ускорения приготовления таких продуктов как курица и гамбургеры, переворачивайте их. Крупные продукты такие, как отбивные нужно перевернуть хотя бы один раз.
5. В процессе приготовления переворачивайте такие продукты как фрикадельки, а также перекладывайте их от центра блюда к краю.

ПЕРЕД ТЕМ, КАК ОБРАТИТЬСЯ В СЕРВИСНУЮ СЛУЖБУ

Если печь не работает:

1. Убедитесь, что печь правильно подключена. Если это не так, извлеките вилку шнура из розетки, подождите 10 секунд и снова вставьте вилку в розетку.
2. Проверьте, не перегорел ли предохранитель и не отключился ли автоматический выключатель. Если они исправны, проверьте исправность розетки другим электроприбором.
3. Убедитесь в том, что печь запрограммирована правильно и установлен таймер.
4. Убедитесь в том, что дверь надёжно закрыта, замок двери защёлкнут. В противном случае генерация микроволновой энергии не начнётся.

Если ничего из вышеперечисленного не помогло решить проблему, обратитесь к продавцу или в сервисный центр. НЕ ПЫТАЙТЕСЬ РЕМОНТИРОВАТЬ ПЕЧЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО.

УКАЗАНИЯ ПО ВЫБОРУ ПОСУДЫ

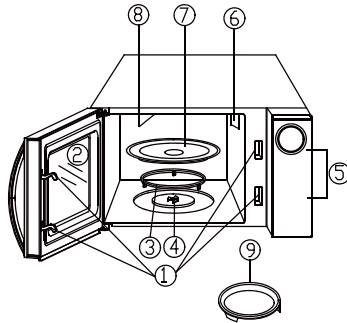
1. Микроволны не проходят сквозь металл. Используйте только посуду, подходящую для использования в микроволновых печах. Не допускается использование в микроволновой печи металлических контейнеров для продуктов питания и напитков. Изготовитель может разрешить использование металлических контейнеров для приготовления в микроволновой печи определенной формы и размера. В этом случае вышеуказанное требование неприменимо.
2. Микроволны не проходят сквозь металл. Поэтому не допускается использование посуды и металлизацией или металлической декорацией.
3. Также нельзя использовать изделия из переработанной бумаги при приготовлении пищи в микроволновом режиме, так как они могут содержать металлические частицы, которые способны вызывать появление искр и/или возгорание.
4. Рекомендуется использовать круглые или овальные блюда, а не квадратные или продолговатые, так как еда, расположенная в углах, имеет тенденцию к перегреву.
5. Для предотвращения перегрева отдельных участков можно использовать тонкие полоски алюминиевой фольги. Но будьте осторожны, не используйте её слишком много. Расстояние между полосками должно быть не менее 1 дюйма (2,54 см). Список ниже содержит указания по правильному выбору посуды.

Посуда	Микроволны	Гриль	Конвекция	Комбинированный нагрев*
Термостойкое стекло	Да	Да	Да	Да
Нетермостойкое стекло	Нет	Нет	Нет	Нет
Термостойкая керамика	Да	Да	Да	Да
Пластиковая посуда для микроволновой печи	Да	Нет	Нет	Нет
Кухонная бумага	Да	Нет	Нет	Нет
Металлический лоток	Нет	Да	Да	Нет
Металлическая решетка	Нет	Да	Да	Нет
Алюминиевая фольга и контейнер из фольги	Нет	Да	Да	Нет

*Применимо к комбинированному нагреву «микроволновая энергия + гриль» и «микроволновая энергия + конвекция»

КОМПОНЕНТЫ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

1. Система защитной блокировки дверцы
2. Окно печи
3. Ролик поворотного стола
4. Привод поворотного стола
5. Панель управления
6. Направляющая волн (Не удаляйте миканитовую пластину, закрывающую направляющую волн)
7. Стеклоплавильный элемент (гриль)
8. Нагревательный элемент (гриль)
9. Форма для выпечки



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



ДИСПЛЕЙ

Отображает время приготовления, мощность, индикаторы и часы.

ПРОГРАММЫ АВТОМАТИЧЕСКОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Настройки быстрого доступа для приготовления популярных блюд.

ЦИФРОВАЯ КЛАВИАТУРА

Используются для установки часов, времени приготовления, температуры и т.д.

УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ (POWER LEVEL)

Нажмите для выбора уровня мощности приготовления.

ГРИЛЬ (GRILL)

Используйте для приготовления на режиме гриль.

КОНВЕКЦИЯ (CONVECTION)

Используйте для приготовления в режиме конвекции.

МИКРОВОЛНЫ + ГРИЛЬ (MICRO. + GRILL)

Нажмите, чтобы выбрать одну из двух комбинаций режимов приготовления.

МИКРОВОЛНЫ + КОНВЕКЦИЯ (MICRO. + CONVECTION)

Нажмите, чтобы выбрать одну из четырех комбинаций режимов приготовления.

ТАЙМЕР/ЧАСЫ (TIMER/CLOCK)

Используйте для настройки часов и таймера.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПО ВЕСУ (WEIGHT DEFROST)

Нажмите для установки размораживания продуктов по весу.

БЫСТРЫЙ СТАРТ (QUICK START)

Нажмите для быстрого старта программы на полной мощности. Удерживайте кнопку БЫСТРЫЙ СТАРТ в течение 3 секунд, чтобы активировать функцию ЭКО.


СТАРТ (START)

Нажмите для запуска программы приготовления.

СТОП (STOP)

Нажмите для остановки программы приготовления или сброса всех предыдущих настроек перед началом приготовления.

УПРАВЛЕНИЕ ПЕЧЬЮ

- При первом включении печи прозвучит звуковой сигнал, а на дисплее появится «1:01» и 
- Если во время установки режима приготовления не будет произведено никаких действий в течение 25 секунд, то печь вернется в режим ожидания.
- Во время приготовления однократное нажатие кнопки СТОП приводит к приостановке программы, нажатие кнопки СТАРТ — к ее возобновлению. При двойном нажатии кнопки СТОП программа будет отменена.
- По окончании программы на экране появится надпись End,и прозвучат звуковые сигналы, которые будут раздаваться каждые две минуты, пока не будет нажата любая кнопка или открыта дверца.
- Система электронного контроля микроволновой печи включает режим охлаждения. По окончании любого режима приготовления длительностью более 2 минут вентилятор внутри печи автоматически включится на 3 минуты, чтобы охладить печь и продлить срок ее службы.

УСТАНОВКА ЧАСОВ

Эти часы могут работать в 12- или 24-часовом формате. Его можно выбрать, установив время в 12- или 24-часовом цикле, нажав кнопку ТАЙМЕР/ЧАСЫ, когда прибор находится в режиме ожидания.

НАПРИМЕР: Предположим, нужно установить на часах печи время 8:08.

1. В режиме ожидания нажмите кнопку ТАЙМЕР/ЧАСЫ и удерживайте ее 3 секунды, чтобы выбрать 12-часовой цикл, а чтобы перевести время на часах в 24-часовой цикл нажмите на кнопку ТАЙМЕР/ЧАСЫ еще раз.
2. Используйте цифровые кнопки для ввода значения »8 0 8«.
3. Нажмите кнопку ТАЙМЕР/ЧАСЫ для подтверждения.

ПРИМЕЧАНИЕ. Во время приготовления вы не можете проверить текущее время.

БЫСТРЫЙ СТАРТ

Используйте эту функцию для быстрого удобного запуска печи при 100% уровне мощности. Максимальный промежуток времени, который можно задать, составляет 10 минут.

1. В режиме ожидания откройте дверцу печи и поместите туда продукт, после чего закройте дверцу.
2. Быстро нажимайте кнопку БЫСТРЫЙ СТАРТ несколько раз для задания необходимого времени приготовления. Печь сразу же начнет работу автоматически.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ МИКРОВОЛН

Чтобы приготовить в режиме микроволн, сначала в режиме ожидания нажмите кнопку УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ несколько раз для выбора уровня мощности приготовления. Затем используйте цифровые кнопки для ввода времени приготовления. Максимальное время приготовления составляет 99 минут и 99 секунд. Печь начнет приготовление после нажатия кнопки СТАРТ.

Нажатие кнопки УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ	Мощность (значение на дисплее)	Нажатие кнопки УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ	Мощность (значение на дисплее)
Однократно	100% (P-11)	7 раз	40% (P-40)
Дважды	90% (P-90)	8 раз	30% (P-30)
3 раза	80% (P-80)	9 раз	20% (P-20)
4 раза	70% (P-70)	10 раз	10% (P-10)
5 раз	60% (P-60)	11 раз	0% (P-00)
6 раз	50% (P-50)		

Предположим, нужно приготовить блюдо в течение 5 минут при уровне мощности 60%.

1. В режиме ожидания откройте дверцу печи и поместите туда продукт, после чего закройте дверцу.
2. Нажимайте кнопку **УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ**, пока на экране не отобразится нужная мощность.
3. Используйте цифровые кнопки для ввода времени приготовления, пока не отобразится нужное время приготовления (5:00).
4. Нажмите кнопку **СТАРТ**, чтобы начать.

ПРИМЕЧАНИЕ. В программах быстрого приготовления и приготовления в режиме микроволн можно проверить мощность, нажав кнопку **УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ**.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ ГРИЛЬ

Максимальное время приготовления составляет 99 минут и 99 секунд. Предположим, нужно запрограммировать приготовление на гриле в течение 12 минут.

1. В режиме ожидания откройте дверцу печи и поместите туда продукт, после чего закройте дверцу.
2. Нажмите кнопку **ГРИЛЬ** один раз.
3. Используйте цифровые кнопки для ввода времени приготовления.
4. Нажмите кнопку **СТАРТ**, чтобы начать.

МИКРОВОЛНЫ + ГРИЛЬ

Максимальное время приготовления на данном режиме составляет 99 минут и 99 секунд. Предположим, нужно запрограммировать комбинированное приготовление в течение 25 минут.

1. В режиме ожидания откройте дверцу печи и поместите туда продукт, после чего закройте дверцу.
2. Нажмите кнопку **МИКРОВОЛНЫ+ГРИЛЬ** один или два раза.

Нажатие кнопки МИКРОВОЛНЫ+ГРИЛЬ	Комбинация	Время приготовления	
		Микроволны	Гриль
1 раз	Co-1	30%	70%
2 раза	Co- 2	55%	45%

3. Используйте цифровые кнопки для ввода времени приготовления.
4. Нажмите кнопку СТАРТ, чтобы начать.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ КОНВЕКЦИИ

Во время приготовления в режиме конвекции горячий воздух циркулирует внутри камеры, что поджаривает и делает блюда хрустящими быстро и равномерно. Эту печь можно запрограммировать на 10 различных температур приготовления. Максимальное время приготовления составляет 9 минут и 99 секунд.

Чтобы приготовить в режиме конвекции, однократно нажмите кнопку КОНВЕКЦИЯ, а затем нажмите кнопку с цифрой для ввода желаемой температуры конвекции. (200°C →110°C →120°C→130°C→140°C→150°C→160°C→170°C →180°C→190°C).

Предположим, нужно приготовить блюдо при температуре 180°C в течение 40 минут.

1. Откройте дверцу печи и поместите туда продукт, после чего закройте дверцу.
2. Нажмите кнопку КОНВЕКЦИЯ один раз.
3. Нажмите кнопку с цифрой 8, чтобы указать температуру конвекции.
4. Нажмите кнопку КОНВЕКЦИЯ для подтверждения.
5. Используйте цифровые кнопки для ввода времени приготовления.
6. Нажмите кнопку СТАРТ, чтобы начать.

ПРИМЕЧАНИЕ. В процессе приготовления можно проверить температуру конвекции, нажав кнопку КОНВЕКЦИЯ.

Предварительный разогрев и приготовление в режиме конвекции

Можно запрограммировать печь для комбинирования предварительного разогрева и приготовления с использованием конвекции.

Предположим, нужно предварительно разогреть печь до температуры 170°C, а затем готовить его течение 35 минут.

1. Откройте дверцу печи и поместите туда продукт, после чего закройте дверцу.
2. Нажмите кнопку КОНВЕКЦИЯ один раз.
3. Нажмите кнопку с цифрой 7, чтобы указать температуру конвекции.
4. Нажмите кнопку СТАРТ, чтобы начать. По достижении заданной температуры прозвучат звуковые сигналы.
5. Откройте дверцу и поставьте блюдо в центр поворотного стола.
6. Используйте цифровые кнопки для ввода времени приготовления.
7. Нажмите кнопку СТАРТ, чтобы начать.

ПРИМЕЧАНИЕ. Когда желаемая температура будет достигнута, печь вернется в режим ожидания, если дважды нажать кнопку СТОП. Но если не открывать дверцу в течение 30 минут и не нажимать кнопку СТОП, на дисплее появится надпись «End» (Конец). Максимальное время предварительного разогрева составляет 30 минут, и значение времени разогрева нельзя настроить.

МИКРОВОЛНЫ + КОНВЕКЦИЯ

Максимальное время приготовления составляет 9 часов 99 минут.

В этой печи есть четыре предустановленные настройки, которые упрощают приготовление с использованием конвекционного нагрева и микроволн до автоматических программ.

Предположим, нужно испечь пирог в течение 24 минут при температуре 170°C.

1. В режиме ожидания один раз нажмите кнопку МИКРОВОЛНЫ+КОНВЕКЦИЯ.
2. Используйте цифровые кнопки (от 1 до 4) для выбора температуры конвекции (1-110°C, 2-140°C, 3-170°C, 4-200°C).
3. Нажмите кнопку МИКРОВОЛНЫ+КОНВЕКЦИЯ для подтверждения.
4. Используйте цифровые кнопки для ввода нужного времени приготовления.
5. Нажмите кнопку СТАРТ, чтобы начать.

ПРИМЕЧАНИЕ. В процессе приготовления можно проверить уровень мощности конвекции, нажав кнопку МИКРОВОЛНЫ+КОНВЕКЦИЯ.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПО ВЕСУ

Микроволновую печь можно использовать для размораживания мяса, птицы и морепродуктов.

Предположим, что вы хотите разморозить замороженное мясо.

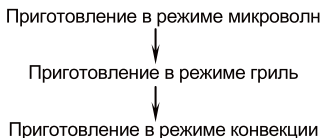
1. Несколько раз нажмите кнопку РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПО ВЕСУ, чтобы выбрать необходимый вес (от 100 г до 1800 г).
2. Нажмите кнопку СТАРТ, чтобы начать.

ПРИМЕЧАНИЕ. Во время выполнения программы размораживания система будет приостанавливаться и издавать звуковые сигналы, чтобы напомнить пользователю о необходимости перевернуть продукт, а затем коснуться кнопки СТАРТ для продолжения размораживания.

МНОГОЭТАПНОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Для данной печи можно запрограммировать 3 последовательности действий приготовления.

Предположим, нужно задать нижеуказанную программу приготовления.



1. Введите программу приготовления в режиме микроволн. Не нажимайте кнопку СТАРТ.
2. Введите программу приготовления на гриле. Не нажимайте кнопку СТАРТ.
3. Введите программу приготовления в режиме конвекции.
4. Нажмите кнопку СТАРТ.

ПРИМЕЧАНИЕ. Программы автоматического приготовления, быстрого старта, размораживания по весу, а также разогрева и приготовления в режиме конвекции нельзя задать в программе многоэтапного приготовления.

УСТАНОВКА ТАЙМЕРА

Если потребуется напоминание о времени приготовления или других вещах, можно воспользоваться функцией таймера.

1. Нажмите кнопку **ТАЙМЕР/ЧАСЫ** один раз.
2. Используйте цифровую клавиатуру для ввода времени обратного отсчета. Максимальное время таймера, которое можно задать, составляет 9 часов и 99 минут.
3. Нажмите кнопку **СТАРТ**

ПРИМЕЧАНИЕ. Обратный отсчет таймера можно увидеть в течение 5 секунд, при нажатии кнопки **ТАЙМЕР/ЧАСЫ**, а затем нажатием кнопки **СТОП** во время отображения времени можно отменить программу.

ЗАЩИТА ОТ ДЕТЕЙ

Используется для предотвращения случайного включения печи маленькими детьми. Печь со включенной функцией блокировкой от детей не будет работать.

- Для настройки защиты от детей: если в режиме ожидания в течение минуты отсутствуют какие-либо действия с печью, печь автоматически перейдет в режим блокировки от детей, а кнопки не будут работать.
- Для отмены функции защиты от детей: в режиме блокировки от детей откройте или закройте дверцу печи, чтобы отменить блокировку.

ФУНКЦИЯ ЭКО

- Установить функцию энергосбережения Эко: в режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **БЫСТРЫЙ СТАРТ** в течение 3 секунд, после чего прозвучит звуковой сигнал и дисплей погаснет. Печь войдет в режим энергосбережения.
- Отменить функцию Эко: режим энергосбережения можно отменить, нажав на любую клавишу, после чего прозвучит звуковой сигнал, и дисплей снова загорится.

АВТОМАТИЧЕСКИЙ ЗАЩИТНЫЙ МЕХАНИЗМ

ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА – когда система перейдет в режим защиты от сверхвысоких температур, на цифровом дисплее отобразится значение «E01» и сработает предупреждающий сигнал «DE-DE».

Система перейдет в нормальный режим ожидания, если после устранения сбоя нажать кнопку **СТОП**.

ЗАЩИТА ОТ НИЗКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ – когда система перейдет в режим защиты от низкой температуры, на цифровом дисплее отобразится значение «E02» и сработает предупреждающий сигнал «DE-DE». Система перейдет в нормальный режим ожидания, когда будет нажата кнопка **СТОП**.

ЗАЩИТА ОТ НЕИСПРАВНОСТИ ДАТЧИКА – в случае короткого замыкания система перейдет в режим защиты от неисправности датчика. На цифровом дисплее отобразится значение «E03», и сработает предупреждающий сигнал «DE-DE». Система перейдет в нормальный режим ожидания, когда будет нажата кнопка **СТОП**.

ПРОГРАММЫ АВТОМАТИЧЕСКОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Для приготовления продуктов в указанных режимах не нужно программировать время приготовления и мощность. Достаточно указать лишь тип приготавливаемой пищи и ее вес.

1. В режиме ожидания нажмите соответствующую кнопку меню один или несколько раз, чтобы выбрать вес приготавливаемого продукта.
2. Нажмите кнопку СТАРТ.

Меню автоматического приготовления:

Коснитесь соответствующей кнопки меню, чтобы ввести количество							
	Однократно	Дважды	3 раза	4 раза	5 раз	6 раз	7 раз
Пирог (г) 	475g						
Разогрев (г) 	200g	300g	400g	500g	600g	700g	800g
Напиток (200 мл/стакан) 	1	2	3				
Спагетти (г) 	100g	200g	300g				
Картофель (каждый 230±10 г) 	1	2	3				
Попкорн (г) 	99g						
Пицца (г) 	150g	300g	450g				
Цыпленок (г) 	800g	1000g	1200g	1400g			


ОЧИСТКА И УХОД

1. Перед очисткой выключите печь и отсоедините её от электрической сети.
2. Поддерживайте камеру печи в чистоте. Брызги пищи со стенок печи вытирайте влажной тряпкой. При более сильном загрязнении можно использовать мягкое моющее средство. Не следует использовать пульверизаторы или другие сильные моющие средства, способные испортить поверхность двери.
3. Наружные поверхности следует протирать влажной тканью. Во избежание повреждения рабочих частей внутри печи вода не должна попадать в вентиляционные отверстия.
4. Для удаления загрязнений протрите с двух сторон дверь, стекло, уплотнители дверей и прилегающие детали. Не используйте абразивные чистящие средства.
5. Не допускается использование пароочистителей.
6. Не допускайте попадания воды на панель управления. Протрите её мягкой чуть влажной тканью. При чистке панели управления оставляйте дверцу печи открытой для предотвращения её случайного включения.
7. При наличии на двери конденсата протрите его мягким полотенцем. Это может произойти, если микроволновая печь работает в условиях высокой влажности. Это нормально.
8. Необходимо регулярно очищать стеклянный поворотный стол. Его можно вымыть в тёплой мыльной воде или в посудомоечной машине.

9. Ролик поворотного стола и пол камеры следует регулярно очищать для предотвращения появления чрезмерного шума. Просто протрите пол камеры печи тряпкой, слегка смоченной раствором мягкого моющего средства. Роликовое кольцо можно вымыть водой или в посудомоечной машине. При обратной установке ролика поворотного стола следите за тем, чтобы установить его в правильное положение.
10. Для удаления запахов из печи используйте следующий метод: натрите на тёрке 1 лимон, смешайте его с чашкой воды и прогрейте данную смесь в печи в течение 5 минут. Затем тщательно протрите печь чистой мягкой тряпкой.
11. Для замены лампы в печи обращайтесь в сервисный центр.
12. Печь необходимо регулярно очищать и удалять из неё остатки пищи. Ненадлежащая очистка печи может привести к повреждению поверхности, уменьшению срока службы, и, вероятно, к опасной ситуации.
13. Не выбрасывайте печь вместе с бытовым мусором. Её следует сдать в соответствующий приёмный пункт.
14. При первом использовании печи возможно появление небольшого дыма и/или запаха. Это нормальное явление, так как печь изготовлена из листовой стали, покрытой маслом, и при его испарении в начальный период работы может появляться запах. Это быстро пройдёт.

Производитель не берет на себя ответственность за ошибки в данной инструкции, возникшие в процессе печати. Производитель имеет право вносить в свои изделия изменения, которые он сочтет полезными для своих изделий, сохраняя при этом основные характеристики.

Вся представленная в инструкции информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций, цветовых сочетаний и т.д. носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой. Изготовитель не устанавливает условия и положения покупки, они должны соответствовать требованиям регионального и/или национального законодательства страны продажи товаров.

Торговая марка	Hoover
Типпродукции	Микроволновая печь грилем и конвекцией
Модель	HMC25STB
Производитель	"КандиХуверГрупС.р.л. ", ВиаКомолли 16, 20861 Бругерио (Монца и Брианца), Италия
Фабрика	«ГуандунГаланзМикровейвЭлектрикалАпплайнсесМануфекчуриг Ко., Лтд.» №3 КсингпуРодИст, ХуангпуЖоншань, Гуандун, Китай
Поставщик на территории РФ, уполномоченный на принятие претензий	ООО «Канди СНГ» Юр. адрес: 115419, Москва, 2-й Роцинскийпр-д, д.8; Факт.адрес: 125167, Москва, Ленинградский проспект, 37 Тел.: +7 499 110 22 11; candymow@candy.ru; www.candy.ru
Импортер	1)ООО «Канди СНГ» Юр. адрес: 115419, Москва, 2-й Роцинскийпр-д, д.8; Факт.адрес: 125167, Москва, Ленинградский проспект, 37 Тел.: +7 499 110 22 11; candymow@candy.ru; www.candy.ru 2)ООО "ХАСКЕЛ" 143401, Московская область, город Красногорск, бульвар Строителей, дом 4, корпус 1, этаж 8, кабинет 819
Сертификат соответствия	Это изделие соответствует техническим регламентам Таможенного Союза: - ТР ТС 004/2011 «О соответствии низковольтного оборудования» - ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» Изделие сертифицировано в органе по сертификации продукции и услуг «РОСТЕСТ-МОСКВА», г. Москва. Получить копию сертификата соответствия Вы можете получить в магазине, где приобретался товар, или написав запрос на электронную почту candymow@candy.ru
	
Орган по сертификации	«РОСТЕСТ-Москва» Акционерного общества «Региональный орган по сертификации и тестированию», аттестат RA.RU.10АЯ46
Срок гарантии	12 месяцев на территории Российской Федерации и Республики Казахстан 24 месяца на территории Республики Беларусь
Срок службы	7 лет
Серийный номер (S/N)	Серийный номер продукта состоит из 16 цифр (пример 390004851249XXXX), где: 1. Первые 8 цифр составляют заводской код продукта. 2. Следующие 4 цифры обозначают дату производства. Например, 1249, где: 12 – год производства (2012 год), 49 – 49-ая неделя года 3. Последние четыре цифры – номер продукта в партии.

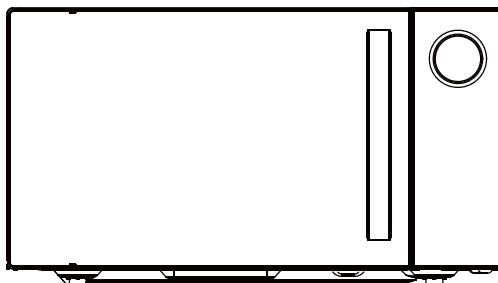
Утилизация!

- Упаковочные материалы: соблюдайте местные нормы по утилизации упаковочных материалов.
- Ваша микроволновая печь не должна выбрасываться вместе с бытовым мусором. Выведенный из строя прибор должен утилизироваться в соответствии с местными нормами
- Для уточнения правил утилизации просим Вас обратиться в специализированную государственную организацию или магазин.

Сервисное обслуживание












Обслуживанием бытовой техники занимаются авторизованные сервисные центры.
Список сервисных центров можно найти на сайте www.hoover.ru в разделе «Поддержка» или уточнить по телефону 8-800-707-0204.
Аксессуары для продукции Hoover доступны на shop.hoover.ru

Owner's Manual



MODEL: HMC25STB

Please read these instructions carefully before installing and operating the oven.

Haier Europe Candy  Haier	PT  707 200 188 210 010 773	IT  02 400 48 200	ES  902 100 150 943 914 150	DE  0800 500 48 48
BE  LU  02 752 94 10	NL  33 422 4000	AT  0820 220 224	GR  801 11 50 50 50	CH  0848 780 780

70017948

DECLARATION OF COMPLIANCE



By placing the CE mark on this product, we are confirming compliance to all relevant European safety, health and environmental requirements which are applicable in legislation for this product.

WASTE MANAGEMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU regarding electric and electronic appliances (WEEE). The WEEE contain both polluting substances (that can have a negative effect on the environment) and base elements (that can be reused.) It's important that the WEEE undergo specific treatments to correctly remove and dispose of the pollutants and recover all the materials. Individuals can play an important role in ensuring that the WEEE do not become an environmental problem; it is essential to follow a few basic rules:

- The WEEE should not be treated as domestic waste;
- The WEEE should be taken to dedicated collection areas managed by the town council or a registered company.

In many countries, domestic collections may be available for large WEEEs. When you buy a new appliance, the old one can be returned to the vendor who must accept it free of charge as a one-off, as long as the appliance is of an equivalent type and has the same functions as the purchased appliance.

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

Do not attempt to operate this oven with the door open since open door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.

2. Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
3. Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door close properly and that there is no damage to the
 - 1) Door (bent),
 - 2) Hinges and latches (broken or loosened),
 - 3) Door seals and sealing surfaces.
4. The oven should not be adjusted or repaired by anyone except properly qualified service personnel.

CONTENTS

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY	1
CONTENTS	1
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	2
INSTALLATION	4
RADIO INTERFERENCE	4
GROUNDING INSTRUCTIONS	5
MICROWAVE COOKING PRINCIPLES	5
BEFORE YOU CALL FOR SERVICE	5
UTENSILS GUIDE	6
PART NAMES	6
CONTROL PANEL	7
HOW TO SET THE OVEN CONTROLS	8
SETTING THE CLOCK	8
QUICK START	8
MICROWAVE COOKING	8
GRILL	9
MICRO. + GRILL	9
CONVECTION	9
To PREHEAT AND COOK WITH CONVECTION	10
MICRO. + CONVECTION	10
WEIGHT DEFROST	11
MULTI-STAGE COOKING	11
SETTING THE TIMER	11
CHILD PROOF LOCK	11
ECO FUNCTION	12
AUTOMATIC PROTECTION MECHANISM	12
AUTO MENU COOK	12
CLEANING AND CARE	13

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of burns, electric shock, fire, injury to persons or exposure to excessive microwave energy:

1. Read all instructions before using the appliance and keep for future reference.
2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This type of oven is specifically designed to heat, cook or dry food. It is not designed for industrial or laboratory use.
3. Do not operate the oven when empty.
4. Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly or if it has been damaged or dropped. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard
5. **WARNING:** Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.
6. **Warning:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
7. To reduce the risk of fire in the oven cavity:
 - a) When heating food in plastic or paper container, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition;
 - b) Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bag in oven.
 - c) If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
 - d) Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils or food in the cavity when not in use.
 - e) The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
8. **WARNING:** Liquid or other food must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
9. Microwave heating of beverage can result in delayed eruptive boiling, therefore care has to be taken when handling the container.
10. Do not fry food in the oven. Hot oil can damage oven parts and utensils and even result in skin burns.
11. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode even after microwave heating has ended.
12. Pierce foods with heavy skins such as potatoes, whole squashes, apples and chestnuts before cooking.
13. The contents of feeding bottles and baby jars should be stirred or shaken and the temperature should be checked before serving in order to avoid burns.
14. Cooking utensils may become hot because of heat transferred from the heated food. Potholders may be needed to handle the utensil.
15. Utensils should be checked to ensure that they are suitable for use in microwave oven.
16. **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation which involves the removal of any cover which gives protection against exposure to microwave energy.

17. This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. For Class B equipment is equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purpose.
18. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
19. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
20. The microwave oven is only used in freestanding.
21. **WARNING:** Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed could be damaged and the warranty would be avoid.
22. The microwave oven shall not be placed in a cabinet.
23. The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.
24. **Warning:** Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
25. During use the appliances becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven, for cooking ranged and ovens.
26. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
27. Appliance is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
28. **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
29. The instructions shall state that appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
30. The microwave oven is for household use only and not for commercial use.
31. Never remove the distance holder in the back or on the sides, as it ensures a minimum distance from the wall for air circulation.
32. Please secure the Rotate thetable before you move the appliance to avoid damages.
33. **Caution:** It is dangerous to repair or maintain the appliance by no other than a specialist because under these circumstances the cover have to be removed which assures protection against microwave radiation. This applies to changing the power cord or the lighting as well. Send the appliance in these cases to our service centre.
34. The microwave oven is intended for defrosting, cooking and steaming of food only.
35. Use gloves if you remove any heated food.
36. **Caution!** Steam will escape, when opening lids or wrapping foil.
37. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
38. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
39. **Caution!-** The cooling fan will automatically operate for about 3 minutes if the cooking time is longer than 2 minutes.

SPECIFICATIONS

Power Supply	230V/50Hz
Power Consumption (Microwave)	1400W
Power Consumption (Grill)	1950W
Power Consumption (Convection)	1950W
Rated Microwave Power Output	900W
Operation Frequency	2450MHz
Outside Dimensions	281mm(H)×483mm(W)×425mm(D)
Oven Cavity Dimensions	220mm(H)×340mm(W)×344mm(D)
Oven Capacity	25Litres
Net Weight	Approx. 16.9kg

INSTALLATION

1. Make sure that all the packing materials are removed from the inside of the door.
2. **WARNING:** Check the oven for any damage, such as misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surface, broken or loose door hinges and latches and dents inside the cavity or on the door. If there is any damage, do not operate the oven and contact qualified service personnel.
3. This microwave oven must be placed on a flat, stable surface to hold its weight and the heaviest food likely to be cooked in the oven.
4. Do not place the oven where heat, moisture or high humidity are generated, or near combustible materials.
5. For correct operation, the oven must have sufficient airflow. Allow minimum 20cm of free space necessary above the top surface of the oven and 5cm at both sides. The microwave oven rear plate must be placed close to the wall. Do not cover or block any openings on the appliance. Do not remove feet.
6. Do not operate the oven without glass tray, roller support, and shaft in their proper positions.
7. Make sure that the power supply cord is undamaged and does not run under the oven or over any hot or sharp surface.
8. The socket must be readily accessible so that it can be easily unplugged in an emergency.
9. Do not use the oven outdoors.

RADIO INTERFERENCE

Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV, or similar equipment. When there is interference, it may be reduced or eliminated by taking the following measures:

1. Clean door and sealing surface of the oven.
2. Reorient the receiving antenna of radio or television.
3. Relocate the microwave oven with respect to the receiver.
4. Move the microwave oven away from the receiver.
5. Plug the microwave oven into a different outlet so that microwave oven and receiver are on different branch circuits.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. This oven is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. It must be plugged into a wall receptacle that is properly installed and grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. It is recommended that a separate circuit serving only the oven be provided. Using a high voltage is dangerous and may result in a fire or other accident causing oven damage. **WARNING** Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

Note:

1. If you have any questions about the grounding or electrical instructions, consult a qualified electrician or service person.
2. Neither the manufacturer nor the dealer can accept any liability for damage to the oven or personal injury resulting from failure to observe the electrical connection procedures.

The wires in this cable main are colored in accordance with the following

code: Green and Yellow = EARTH

Blue = NEUTRAL

Brown = LIVE

MICROWAVE COOKING PRINCIPLES

1. Arrange food carefully. Place thickest areas towards outside of dish.
2. Watch cooking time. Cook for the shortest amount of time indicated and add more as needed. Food severely overcooked can smoke or ignite.
3. Cover foods while cooking. Covers prevent spattering and help foods to cook evenly.
4. Rotate the foods over once during microwaving to speed cooking of such foods as chicken and hamburgers. Large items like roasts must be Rotate theed over at least once.
5. Rearrange foods such as meatballs halfway through cooking both from top to bottom and from the center of the dish to the outside.

BEFORE YOU CALL FOR SERVICE

If the oven fails to operate:

1. Check to ensure that the oven is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds, and plug it in again securely.
2. Check for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.
3. Check to ensure that the control panel is programmed correctly and the timer is set.
4. Check to ensure that the door is securely closed engaging the door safety lock system. Otherwise, the microwave energy will not flow into the oven

IF NONE OF THE ABOVE RECTIFIES THE SITUATION, THEN CONTACT A QUALIFIED TECHNICIAN. DO NOT TRY TO ADJUST OR REPAIR THE OVEN YOURSELF.

UTENSILS GUIDE

1. Microwave cannot penetrate metal. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking. This requirement is not applicable if the manufacturer specifies size and shape of metallic containers suitable for microwave cooking.
2. Microwave can not penetrate metal, so metal utensils or dishes with metallic trim should not be used.
3. Do not use recycled paper products when microwave cooking, as they may contain small metal fragments which may cause sparks and/or fires.
4. Round /oval dishes rather than square/oblong ones are recommend, as food in corners tends to overcook.
5. Narrow strips of aluminum foil may be used to prevent overcooking of exposed areas. But be careful don't use too much and keep a distance of 1 inch (2.54cm) between foil and cavity.

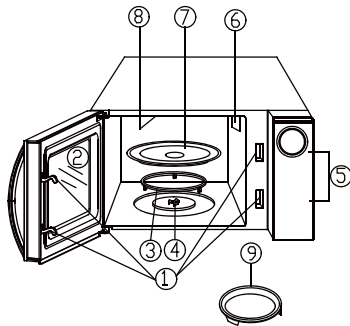
The list below is a general guide to help you select the correct utensils.

Cookware	MICROWAVE	Grill	Convection	Combination*
Heat-Resistant Glass	Yes	Yes	Yes	Yes
Non Heat-Resistant Glass	No	No	No	No
Heat-Resistant Ceramics	Yes	Yes	Yes	Yes
Microwave-Safe Plastic Dish	Yes	No	No	No
Kitchen Paper	Yes	No	No	No
Metal Tray	No	Yes	Yes	No
Metal Rack	No	Yes	Yes	No
Aluminum Foil & Foil Container	No	Yes	Yes	No

* Combination: applicable for both " microwave +grill", and " microwave +convection" cooking.

PART NAMES

1. Door Safety Lock System
2. Oven Window
3. Roller Ring
4. Shaft
5. Control Panel
6. Wave Guide
(Please do not remove the mica plate covering the wave guide)
7. Glass Tray
8. Grill Heater
9. Bake Tray



CONTROL PANEL



DISPLAY

Cooking time, power, indicators and clock time are displayed.

- **AUTO MENU COOK BUTTONS**

Instant settings to cook popular foods.

- **NUMBER PADS**

Used to enter clock, cooking time, temperature, etc.

- **POWER LEVEL**

Touch to select microwave power level.

- **GRILL**

Use to set grill cooking.

- **CONVECTION**

Touch to program convection cooking.

- **MICRO. + GRILL**

Touch to select one of two combination cooking settings.

- **MICRO.+CONVECTION**

Touch to select one of four combination cooking settings.

- **TIMER/CLOCK**

Use to set the clock and the oven timer.

- **WEIGHT DEFROST**

Touch to defrost food by weight.

- **QUICK START**

Touch to start the oven quickly at full power.

Press the QUICK START button for three seconds to active ECO function


- **START**

Touch to start cooking program.

- **STOP**

Touch to stop cooking program or clear all previous settings before cooking starts.

HOW TO SET THE OVEN CONTROLS

- When the oven first plugged in, beep will sound and the display will show "1:01" and "".
- During cook setting mode, the system will return the to standby mode if there is not any operation within 25 seconds.
- During cooking program, touch STOP button to pause the program, then touch START button to resume. Touch STOP button twice to cancel the program.
- After ending cooking, the screen will display End with sound every two minutes until user touch STOP button or open the door.
- The electronically controlling system of the microwave oven has the feature of cooling. As for any cooking mode which cooking time above 2 minutes, after cooking end, the oven fan will work about 3 minutes automatically to cool the oven for prolonging the life of the oven.

SETTING THE CLOCK

This is a 12 or 24 hour clock. you can choose to set the clock time in 12 or 24 hour cycle by pressing the TIMER/CLOCK button in standby mode.

FOR EXAMPLE: Suppose you want to set the oven clock time to 8:08.

1. In standby mode, touch, touch and hold TIMER/CLOCK for 3 seconds to select 12 hour cycle, touch TIMER/CLOCK button again to set the clock in 24-hour cycle.
2. Use the number buttons to enter "8 0 8" .
3. Touch TIMER/CLOCK to confirm.

NOTE: During cooking, you can not check the current time.

QUICK START

Use this feature to program the oven to start at 100% power conveniently. The max time can be set is 10 minutes.

1. In standby mode, open the door and place the food into the oven, close it.
2. Touch QUICK START in quick succession to set the cooking time. The oven will auto-start immediately.

MICROWAVE COOKING

For microwave cooking, in standby mode, touch the POWER LEVEL button a number of times to select a cooking power level. Then use the number buttons to enter cooking time. Maximum cooking time is 99 minutes and 99 seconds. The oven will start to cook after START button is pressed.

Touch POWER LEVEL button	Power(Display)	Touch POWER LEVEL button	Power
Once	100%(P-HI)	7 times	40%(P-40)
Twice	90%(P-90)	8 times	30%(P-30)
3 times	80%(P-80)	9 times	20%(P-20)
4 times	70%(P-70)	10 times	10%(P-10)
5 times	60%(P-60)	11 times	0%(P-00)

6 times	50%(P-50)		
---------	-----------	--	--

Suppose you want to cook for 5 minute at 60% Power Level.

1. In standby mode, open the door and place the food into the oven, close it.
2. Touch POWER LEVEL button until the screen show the intended power.
3. Use the number buttons to enter cooking time until the correct cooking time (5:00) is displayed.
4. Touch START to start.

NOTE: During Quick start and Microwave cooking program, you can check the power by pressing the POWER LEVEL button.

GRILL

Maximum cooking time is 99 minutes and 99 seconds. Suppose you want to program grill cooking for 12 minutes.

1. In standby mode, open the door and place the food into the oven, close it.
2. Touch GRILL button once.
3. Use the number buttons to enter cooking time.
4. Touch START button to confirm.

MICRO. + GRILL

The maximum cooking time here is 99 minutes and 99 seconds.

Suppose you want to set combination cooking for 25 minutes.

1. In standby mode, open the oven door and place the food, close it.
2. Touch MICRO. + GRILL button once or twice.

Touch MICRO. + GRILL button	Combination	Cooking time	
		Microwave	Grill
Once	Co-1	30%	70%
Twice	Co- 2	55%	45%

3. Use the number buttons to enter cooking time.
4. Touch START to start.

CONVECTION

During convection cooking, hot air is circulated throughout the oven cavity to brown and make crisp foods quickly and evenly. This oven can be programmed for ten different cooking temperatures. Max cooking time user can set is 9 hour 99 minutes.

To Cook with Convection

To cook with convection, touch CONVECTION button once and then touch the number button to enter the desired convection temperature. (200°C →110°C →120°C→130°C→140°C →150°C→160°C→170°C

→180°C→190°C).

Suppose you want to cook at 180°C for 40 minutes.

1. Open the oven door and place the food, close it.
2. Touch CONVECTION button once.
3. Touch number button 8 to indicate convection temperature.
4. Touch CONVECTION button to confirm.
5. Use the number buttons to enter cooking time.
6. Touch START button to start.

NOTE: You can check the convection temperature while cooking is in progress by touching the CONVECTION button.

To Preheat and Cook with Convection

Your oven can be programmed to combine preheating and convection cooking operations.

Suppose you want to preheat to 170°C and then cook 35 minutes.

1. Open the oven door and place the food, close it.
2. Touch CONVECTION button once.
3. Touch number button 7 to indicate convection temperature.
4. Touch START button to start. Beeps will sound when the designated temperature is reached.
5. Open the door and place container of food at the center of the turntable.
6. Use the number buttons to enter cooking time.
7. Touch START button to start.

NOTE: When reached designated temperature, your oven will return to standby mode, if press STOP button twice. But if you do not open the oven door within 30 minutes or touch the STOP button, the display will show "End". The longest preheat time is 30 minutes, and the preheat time cannot be set.

MICRO.+ CONVECTION

Maximum cooking time for convection is 9 hour 99 minutes.

This oven has four pre-programmed settings that make it easy to cook with both convection heat and microwave automatically.

Suppose you want to bake a cake for 24 minutes on 170°C.

1. In standby mode, touch MICRO.+ CONVECTION button once.
2. Use the number buttons (1~4) to select a convection temperature(1-110°C, 2-140°C, 3-170°C, 4-200°C).
3. Touch MICRO.+ CONVECTION button to confirm.
4. Use the number buttons to enter cooking time as desired.
5. Touch START button to start.

NOTE: You can check the convection power level while cooking is in progress by pressing the MICRO.+ CONVECTION button.

WEIGHT DEFROST

The oven can be used to defrost meat, poultry, and seafood.

Suppose you want to defrost frozen meat.

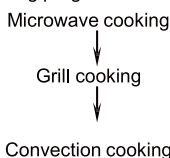
1. Touch WEIGHT DEFROST repeatedly to select weight (100g~1800g).
2. Touch START button.

NOTE: During defrosting program, the system will pause and sound beeps to remind user to turn food over, and then touch START to resume the defrosting.

MULTI-STAGE COOKING

Your oven can be programmed for up to 3 automatic cooking sequences.

Suppose you want to set the following cooking program.



1. Input Microwave cooking program. Do not touch START button.
2. Input Grill cooking program. Do not touch START button.
3. Input Convection cooking program.
4. Touch START button.

NOTE: Menu cook, Quick start, Weight defrost and to preheat and cook with convection cannot be set in a multi-stage cooking program.

SETTING THE TIMER

You can use the timer feature, when you need to be reminded of the cooking or some other things.

1. Touch TIMER/CLOCK button once.
2. Use the number buttons to enter the time to be counted down. The longest time you can set is 9 hour 99 minutes.
3. Touch START button.

NOTE: Time countdown can be seen in display for 5 seconds by touching TIMER/CLOCK button and then touch STOP button when the display shows the time can cancel the program.

CHILD PROOF LOCK

Use to prevent unsupervised operation of the oven by little children. The oven cannot be operated while the CHILD LOCK is set.

- To set the CHILD LOCK: In standby mode, without any operation within one minute, the oven will auto enter child lock mode and all buttons are invalid.
- To cancel the CHILD LOCK: In child lock mode, open or close the oven door can cancel the program.

Eco FUNCTION

Set the method: In standby mode, long pressing QUICK START button pad three seconds can turn off the display screen and a beep will sound. The oven will enter power saving mode.

Lifting method: During the power saving mode, it will be canceled by press any pad and a beep will sound. The display screen will light up.

UTOMATIC PROTECTION MECHANISM

OVERHEATING PROTECTION - Digital tube has been shows E01 and had been "DE-DE" alarm when the system into the super high temperature protection status. The system into normal standby mode when faults remove and touch STOP button.






LOW TEMPERATURE PROTECTION - Digital tube has been shows "E02" and had been "DE-DE" alarm when the system enters into the low temperature protection status. Until touch STOP button, the system enters into normal standby mode .




SENSOR MALFUNCTION PROTECTION - In case of short circuit, the system enters into malfunction protection. The digital tube has been shows "E03" and had been "DE-DE" alarm. Until touch STOP button, the system enters into normal standby mode

AUTO MENU COOK

For food or the following cooking mode, it is not necessary to program the time and the cooking power. It is sufficient to indicate the type of food that you want to cook as well as the weight or shares of this food.

1. In standby mode, touch the corresponding menu button once or repeatedly to select the weight of food to be cooked.
2. Touch START button.
3. Auto cook menu :

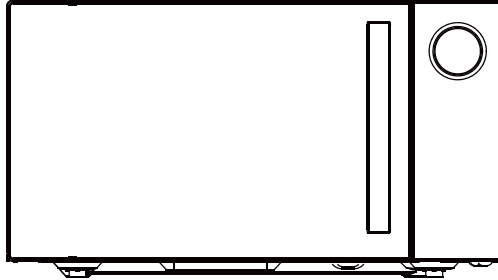
Touch corresponding menu button to enter amount							
	Once	Twice	3times	4times	5times	6times	7times
Cake (g) 	475g						
Reheat(g) 	200g	300g	400g	500g	600g	700g	800g
Beverage(200ml/cup) 	1	2	3				
Spaghetti(g) 	100g	200g	300g				
Potato(each 230±10g) 	1	2	3				

Popcorn(g) 	99g						
Pizza(g) 	150g	300g	450g				
Chicken(g) 	800g	1000g	1200g	1400g			

CLEANING AND CARE

1. Rotate the off the oven and remove the power plug from the wall socket before cleaning.
2. Keep the inside of the oven clean. When food splatters or spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. Mild detergent may be used if the oven gets very dirty. Avoid the use of spray and other harsh cleaners as they may stain, streak or dull the door surface.
3. The outside surfaces should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
4. Wipe the door and window on both sides, the door seals and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any spills or splatters. Do not use abrasive cleaner.
5. A steam cleaner is not be used.
6. Do not allow the control panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave oven door open to prevent oven from accidentally Rotate thing on.
7. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity condition. And it is normal.
8. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
9. The roller ring and oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent. The roller ring may be washed in mild sudsy water or dishwasher. When removing the roller ring from cavity floor for cleaning, be sure to replace in the proper position.
10. Remove odors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwave able bowl, microwave for 5 minutes. Wipe thoroughly and dry with a soft cloth.
11. When it becomes necessary to replace the oven light, please consult a dealer to have it replaced.
12. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous.
13. Please do not dispose this appliance into the domestic rubbish bin; it should be disposed to the particular disposal center provided by the municipalities.
14. When the microwave oven with grill function is first used, it may produce slight smoke and smell. This is a normal phenomenon because the oven is made of a steel plate coated with lubricating oil, and the new oven will produce fumes and odor generated by burning the lubricating oil. This phenomenon will disappear after a period of using.

Manuel du propriétaire



MODÈLE : HMC25STB

Veuillez lire ces instructions avant d'installer et d'utiliser le four.

Haier Europe <small>CANOPY</small>  <small>Haier</small>	PT 📞 707 200 188 210 010 773	IT 📞 02 400 48 200	ES 📞 902 100 150 943 914 150	DE 📞 0800 500 48 48
BE 📞 LU 📞 02 752 94 10	NL 📞 33 422 4000	AT 📞 0820 220 224	GR 📞 801 11 50 50 50	CH 📞 0848 780 780

70017948

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



En plaçant le CE marque sur ce produit, nous confirmons la conformité à toutes les exigences européennes pertinentes en matière de sécurité, de santé et d'environnement qui sont applicables dans la législation de ce produit.

GESTION DES DÉCHETS ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Cet appareil est étiqueté conformément à la directive européenne 2012/19 / EU relative aux appareils électriques et électroniques (DEEE). Les DEEE contiennent à la fois des substances polluantes (pouvant avoir un effet négatif sur l'environnement) et des éléments de base (réutilisables). Il est important que les DEEE subissent des traitements spécifiques pour éliminer et éliminer correctement les polluants et récupérer tous les matériaux. Les individus peuvent jouer un rôle important en veillant à ce que les DEEE ne deviennent pas un problème environnemental; Il est essentiel de suivre quelques règles de base:

- les DEEE ne doivent pas être traités comme des ordures ménagères;
- Les DEEE doivent être acheminés vers des zones de collecte spécialisées gérées par le conseil municipal ou une société enregistrée.

Dans de nombreux pays, des collections nationales peuvent être disponibles pour les grands DEEE. Lorsque vous achetez un nouvel appareil, l'ancien peut être retourné au fournisseur qui doit l'accepter gratuitement, à condition que l'appareil soit d'un type équivalent et présente les mêmes fonctions que l'appareil acheté.



PRÉCAUTIONSAFIN D'ÉVITERPOSSIBLES EXPOSITIONS À UNE ÉNERGIE DE MICRO-ONDES EXCESSIVE

1. N'essayez pas de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte, car le fonctionnement avec la porte ouverte peut entraîner une exposition nocive à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas modifier ou altérer les verrouillages de sécurité.
2. Ne placez aucun objet entre la face avant du four et la porte et ne laissez pas de saleté ou de résidus de nettoyant s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.
3. N'utilisez pas le four s'il est endommagé. Il est particulièrement important que la porte du four se ferme correctement et qu'il n'y ait pas des dommages à
 - 1) Porte (pliée),
 - 2) Charnières et loquets (cassés ou desserrés),
 - 3) Joints de porte et surfaces d'étanchéité.
4. Le four ne doit être ajusté ou réparé que par du personnel de service dûment qualifié.

SOMMAIRE

PRÉCAUTIONSAFIN D'ÉVITERPOSSIBLES EXPOSITIONS À UNE ÉNERGIE DE MICRO-ONDES EXCESSIVE	1
SOMMAIRE	1
CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ	2
SPÉCIFICATIONS	4
INSTALLATION	4
INTERFÉRENCE RADIO	4
INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE	5
PRINCIPES DE CUISSON AU MICRO-ONDES	5
AVANT D'APPELER LE SERVICE	5
GUIDE DES USTENSILES	6
NOM DES PIÈCES	6
PANNEAU DE COMMANDE	7
COMMENT RÉGLER LES COMMANDES DU FOUR	8
RÉGLAGE DE L'HORLOGE	8
QUICK START	8
CUISSON AU MICRO-ONDES	8
GRILL	9
MICRO. + GRILL	9
CONVECTION	10
CUISINER PAR CONVECTION	10
MICRO. + CONVECTION	10
DÉCONGÉLATION AU POIDS	11
CUISSON À PLUSIEURS ÉTAPES	11
RÉGLAGE DE LA MINUTERIE	11
VERROUILLAGE ENFANTS	11
FONCTION ECO	12
MÉCANISME DE PROTECTION AUTOMATIQUE	12
MENU DE CUISSON AUTOMATIQUE	12
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	13

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de sécurité de base doivent être prises, notamment les suivantes :

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie, de blessures aux personnes ou d'exposition à une énergie excessive des micro-ondes :

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour référence ultérieure.
2. Utilisez cet appareil seulement pour les applications décrites dans ce manuel d'instruction. N'utilisez pas de produits chimiques ou des vapeurs à l'intérieur de l'appareil. Ce type de four est spécialement conçu pour chauffer, cuire ou sécher les aliments. Il n'est pas conçu pour une utilisation industrielle ou en laboratoire.
3. N'utilisez pas le four s'il est vide.
4. N'utilisez pas cet appareil s'il a un cordon ou une fiche endommagée, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé ou est tombé. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent d'entretien ou une personne possédant le même type de qualification, afin d'éviter tout risque
5. **AVERTISSEMENT** : Ne permettez aux enfants d'utiliser le four sans surveillance que si des instructions adéquates leur ont été données afin qu'ils puissent utiliser le four en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers d'une mauvaise utilisation.
6. **Avertissement** : Lorsque l'appareil est utilisé en mode combiné, les enfants ne devraient utiliser le four que sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées.
7. Pour réduire le risque d'incendie dans la cavité du four :
 - a) Lorsque vous chauffez des aliments dans un contenant en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four en raison du risque d'inflammation ;
 - b) Retirez les attaches métalliques des sacs en papier ou en plastique avant de placer le sac dans le four.
 - c) En cas de présence de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin d'étouffer toute flamme.
 - d) N'utilisez pas la cavité à des fins d'entreposage des aliments. Ne laissez pas de produits en papier, d'ustensiles de cuisine ou d'aliments dans la cavité lorsque le four n'est pas utilisé.
 - e) Le four à micro-ondes est destiné à chauffer des aliments et des boissons. Le séchage de coussinets chauffants, pantoufles, éponges, chiffons humides et autres articles similaires peut entraîner des risques de blessures, d'inflammation ou d'incendie.
8. **AVERTISSEMENT** : Les liquides ou autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des contenants scellés, car ils sont susceptibles d'exploser.
9. Le chauffage par micro-ondes de la boisson peut provoquer l'ébullition par éruption ; il faut donc être prudent lors de la manipulation du contenant.
10. Ne faites pas frire les aliments dans le four. L'huile chaude peut endommager les pièces et les ustensiles du four et même causer des brûlures cutanées.
11. Les oeufs dans leur coquille et les oeufs durs entiers ne devraient pas être chauffés dans un four à micro-ondes, car ils peuvent exploser même après la fin du chauffage au micro-ondes.
12. Percer les aliments à peau épaisse comme les pommes de terre, les courges entières, les pommes et les châtaignes avant la cuisson.
13. Le contenu des biberons et des petits pots doit être agité ou secoué et la température doit être vérifiée avant de servir afin d'éviter les brûlures.
14. Les ustensiles de cuisine peuvent devenir chauds en raison de la chaleur transférée par les aliments chauffés. Des maniques peuvent être nécessaires pour manipuler l'ustensile.
15. Les ustensiles devraient être vérifiés pour s'assurer qu'ils conviennent à une utilisation dans un four

à micro-ondes.

16. **AVERTISSEMENT** : Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne qualifiée d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation impliquant l'enlèvement d'un couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes.

17. Ce produit est un équipement ISM de Classe B du Groupe 2. La définition du Groupe 2 qui contient tous les équipements ISM (industriels, scientifiques et médicaux) dans lesquels de l'énergie radiofréquence est intentionnellement générée et/ou utilisée sous forme de rayonnement électromagnétique pour le traitement des matériaux, et les équipements d'électroérosion. Pour les équipements de classe B, il s'agit d'équipements destinés à être utilisés dans des locaux domestiques et dans des locaux directement raccordés à un réseau d'alimentation basse tension alimentant des bâtiments à usage domestique.

18. L'utilisation de cet appareil est interdite à toute personne (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, ou dépourvues d'expérience dans l'utilisation d'appareillages électriques, à moins qu'elles ne soient surveillées ou instruites par des personnes adultes et responsables pour leur sécurité.

19. Surveillez les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

20. Le four à micro-ondes n'est utilisé qu'en autoportant.

21. **AVERTISSEMENT** : N'installez pas le four au-dessus d'une plaque de cuisson ou d'un autre appareil produisant de la chaleur. Si installé pourrait être endommagé et la garantie ne serait plus valable.

22. Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans une armoire.

23. La porte et la surface extérieure peuvent devenir chaudes lorsque l'appareil fonctionne.

24. **AVERTISSEMENT** : Les parties accessibles peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation. Tenez les jeunes enfants à l'écart de l'appareil.

25. Pendant son utilisation, les appareils deviennent chauds. Ne touchez pas les éléments chauffants à l'intérieur du four, pour plaques de cuisson et fours.

26. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.

27. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils n'aient reçu une supervision ou des instructions au sujet.

28. **AVERTISSEMENT** : Si la porte ou les joints d'étanchéité de la porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.

29. Cet appareil n'est pas conçu pour être actionné par une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.

30. Le four à micro-ondes est destiné à un usage domestique seulement et non à un usage commercial.

31. Ne jamais retirer le support de distance à l'arrière ou sur les côtés, car il assure une distance minimale par rapport au mur pour la circulation de l'air.

32. Veuillez sécuriser le plateau tournant avant de déplacer l'appareil afin d'éviter tout dommage.

33. Attention : Il est dangereux de confier la réparation ou l'entretien de l'appareil au personnel non spécialisé, car dans ces circonstances, le couvercle doit être retiré, ce qui assure une protection contre le rayonnement micro-ondes. Ceci s'applique également au remplacement du cordon d'alimentation ou de l'éclairage. Dans ce cas, envoyez l'appareil à notre centre de service.

34. Le four à micro-ondes est destiné à la décongélation, à la cuisson et à la cuisson à la vapeur des aliments seulement.

35. Utilisez des gants si vous enlevez des aliments chauds.

36. Attention ! La vapeur s'échappera lors de l'ouverture des couvercles ou de papier d'enveloppement.

37. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou par des personnes dénuées d'expérience et de connaissances, mais qui ont été informées sur la manière d'utiliser l'appareil en toute

sécurité, si elles comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien par l'utilisateur de l'appareil ne doit pas être réalisé par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et agissent sous surveillance.

38. En cas de présence de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin d'étouffer toute flamme.

39. Attention!-Le ventilateur de refroidissement fonctionnera automatiquement pendant environ 3 minutes si le temps de cuisson est supérieur à 2 minutes.

SPÉCIFICATIONS

Alimentation électrique	230 V/50 Hz
Consommation électrique (micro-ondes)	1400 W
Consommation d'énergie (grill)	1950 W
Consommation d'énergie (convection)	1950 W
Puissance des micro-ondes	900 W
Fréquence de fonctionnement	2450 MHz
Dimensions extérieures	281 mm (H) x 483 mm (L) x 425 mm (P)
Dimensions de la cavité du four	220 mm (H) x 340 mm (L) x 344 mm (P)
Capacité du four	25 litres
Poids net	Environ 16,9 kg

INSTALLATION

1. S'assurer que tous les matériaux d'emballage sont retirés de l'intérieur de la porte.
2. **AVERTISSEMENT** : Vérifiez que le four n'est pas endommagé, comme une porte mal alignée ou pliée, des joints de porte et une surface d'étanchéité endommagés, des charnières de porte cassées ou desserrées, des verrous et des bosses à l'intérieur de la cavité ou sur la porte. En cas de dommage, ne faites pas fonctionner le four et contactez un technicien de service qualifié.
3. Ce four à micro-ondes doit être placé sur une surface plane et stable pour supporter son poids et les aliments les plus lourds susceptibles d'être cuits dans le four.
4. Ne placez pas le four dans un endroit où la chaleur, l'humidité, parfois élevée, sont générées, ou près de matériaux combustibles.
5. Pour un fonctionnement correct, le four doit avoir un débit d'air suffisant. Prévoyez au moins 20 cm d'espace libre au-dessus de la surface supérieure du four et 5 cm des deux côtés. La plaque arrière du four à micro-ondes doit être placée près du mur. Ne couvrez ni ne bloquez aucune ouverture sur l'appareil. Ne pas enlever les pieds.
6. Ne faites pas fonctionner le four sans le plateau en verre, le support à rouleaux et l'axe dans leur position correcte.
7. Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé et qu'il ne passe pas sous le four ou sur une surface chaude ou pointue.
8. La prise doit être facilement accessible afin de pouvoir être facilement débranchée en cas d'urgence.
9. N'utilisez pas le four à l'extérieur.

INTERFÉRENCE RADIO

Le fonctionnement du four à micro-ondes peut causer des interférences à votre radio, téléviseur ou équipement similaire.

Lorsqu'il y a interférence, celle-ci peut être réduite ou éliminée en prenant les mesures suivantes :

1. Nettoyer la porte et la surface d'étanchéité du four.

2. Réorienter l'antenne de réception de la radio ou de la télévision.
3. Ré-placez le four à micro-ondes par rapport au récepteur.
4. Éloigner le four à micro-ondes du récepteur.
5. Branchez le four à micro-ondes dans une prise différente de sorte que le four à micro-ondes et le récepteur soient sur des circuits de dérivation différents.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. Ce four est équipé d'un cordon ayant un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre. Il doit être branché dans une prise murale correctement installée et mise à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'évacuation pour le courant électrique. Il est recommandé que votre four soit alimenté par un circuit électrique indépendant. L'utilisation d'une haute tension est dangereuse et peut provoquer un incendie ou tout autre accident causant des dommages au four. **AVERTISSEMENT** Un usage erroné de la fiche de mise à la terre peut provoquer un risque d'électrocution.

Remarque :

1. Si vous avez des questions concernant la mise à la terre ou les instructions électriques, consultez un électricien ou un technicien qualifié.
2. Ni le fabricant ni le revendeur peuvent être tenus responsables des dommages causés au four ou des dommages corporels résultant du non-respect des procédures de raccordement électrique.

Les fils de ce câble sont colorés selon le code suivant : Vert et Jaune =

TERRE

Bleu = NEUTRE

Marron = ALIMENTATION

PRINCIPES DE CUISSON AU MICRO-ONDES

1. Arrangez les aliments avec soin. Placez les parties les plus épaisses vers l'extérieur du plat.
2. Surveillez le temps de cuisson. Faites cuire le plus rapidement possible et ajoutez d'autre temps au besoin. Les aliments trop cuits peuvent fumer ou s'enflammer.
3. Couvrez les aliments pendant la cuisson. Les couvercles empêchent les éclaboussures et aident les aliments à cuire uniformément.
4. Retournez les aliments une fois pendant la cuisson au micro-ondes pour accélérer la cuisson d'aliments comme le poulet et les hamburgers. Les gros articles comme les rôtis doivent être retournés au moins une fois.
5. Réarrangez les aliments comme les boulettes de viande à mi-cuisson, de haut en bas et du centre du plat vers l'extérieur.

AVANT D'APPELER LE SERVICE

Si le four ne fonctionne pas :

1. Vérifiez que le four est bien branché. Si ce n'est pas le cas, retirez la fiche de la prise, attendez 10 secondes et rebranchez-la solidement.
2. Vérifiez si un fusible de circuit a sauté ou si un disjoncteur principal s'est déclenché. Si ceux-ci semblent fonctionner correctement, testez la prise avec un autre appareil.
3. Vérifiez que le panneau de commande est programmé correctement et que la minuterie est réglée.

4. Vérifiez que la porte est bien fermée et que le système de verrouillage de sécurité de la porte est bien enclenché. Sinon, l'énergie des micro-ondes ne passera pas dans le four
- SI RIEN DE CE QUI PRÉCÈDE NE CORRIGE LA SITUATION, CONTACTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. N'ESSAYEZ PAS D'AJUSTER OU DE RÉPARER LE FOUR VOUS-MÊME.**

GUIDE DES USTENSILES

- Les micro-ondes ne peuvent pas pénétrer le métal. N'utilisez que des ustensiles adaptés à l'utilisation dans les fours à micro-ondes.
Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson au micro-ondes. Cette exigence ne s'applique pas si le fabricant spécifie la taille et la forme des récipients métalliques adaptés à la cuisson au micro-ondes.
- Les micro-ondes ne peuvent pas pénétrer le métal, d'ustensiles ou de vaisselle en métal avec garniture métallique ne peuvent pas être utilisés.
- N'utilisez pas de produits en papier recyclé lors de la cuisson au micro-ondes, car ils peuvent contenir de petits fragments métalliques qui peuvent causer des étincelles et/ou des incendies.
- Il est recommandé d'utiliser des plats ronds ou ovales plutôt que des plats carrés ou oblongs, car les aliments dans les coins ont tendance à trop cuire.
- Des bandes étroites de papier d'aluminium peuvent être utilisées pour prévenir la surcuisson des zones exposées. Mais attention, n'en utilisez pas trop et gardez une distance de 2,54 cm (1 pouce) entre le papier d'aluminium et la cavité.

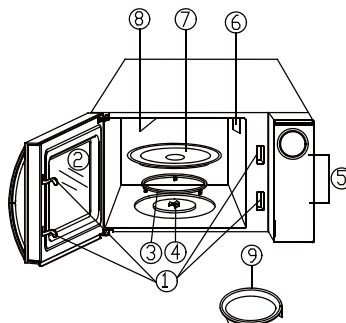
La liste ci-dessous est un guide général pour vous aider à choisir les bons ustensiles.

Ustensiles de cuisson	MICRO-	Grill	Convection	Combinaison*
Verre résistant à la chaleur	Oui	Oui	Oui	Oui
Verre pas résistant à la chaleur	No	Non	No	No
Céramique résistante à la chaleur	Oui	Oui	Oui	Oui
Assiette en plastique adapté aux	Oui	Non	No	No
Papier de cuisine	Oui	Non	No	No
Plateau en métal	No	Oui	Oui	No
Étagère en métal	No	Oui	Oui	No
Feuille d'aluminium et contenant	No	Oui	Oui	No

* Combinaison : applicable à la fois pour la cuisson " micro-ondes + grill ", et " micro-ondes + convection ".

NOM DES PIÈCES

- Système de verrouillage de sécurité de porte
- Verre du four
- Anneau à rouleaux
- Axe
- Panneau de commande
- Guide d'ondes
(Veuillez ne pas retirer la plaque de mica recouvrant la guide d'ondes)
- Plateau en verre
- Chauffe-grill
- Plateau de cuisson



PANNEAU DE COMMANDE



●AFFICHEUR

Le temps de cuisson, la puissance, les indicateurs et l'heure sont affichés.

●TOUCHE DU MENU DE CUISSON AUTOMATIQUE

Réglages instantanés pour cuisiner des aliments habituels.

● TOUCHES NUMÉRIQUES

Permet de saisir l'heure, le temps de cuisson, la température, etc.

● POWER LEVEL

Touchez pour sélectionner le niveau de puissance micro-ondes.

● GRILL

Permet de régler la cuisson au grill.

●CONVECTION

Touchez pour programmer la cuisson par convection.

●MICRO. + GRILL

Touchez pour sélectionner l'un des deux réglages de cuisson combinés.

●MICRO. + CONVECTION

Touchez pour sélectionner l'un des quatre réglages de cuisson combinés.

●TIMER/CLOCK

Permet de régler l'horloge et la minuterie du four.

● DÉCONGÉLATION AU POIDS

Touchez pour décongeler les aliments au poids.

●QUICK START

Touchez pour démarrer rapidement le four à pleine puissance.

Appuyez sur la touche QUICK START pendant trois secondes pour activer la fonction ECO


●START

Touchez pour lancer le programme de cuisson.

●STOP

Touchez pour arrêter le programme de cuisson ou effacer tous les réglages précédents avant le début de la cuisson.

COMMENT RÉGLER LES COMMANDES DU FOUR

➤ Lorsque le four est branchée pour la première fois, un bip retentit et l'afficheur indique « 1:01 » et «  ».

- Pendant le réglage de la cuisson, le système repasse en mode veille s'il n'y a pas d'opération dans les 25 secondes.
- Pendant le programme de cuisson, appuyez sur la touche STOP pour mettre le programme en pause, puis appuyez sur la touche START pour reprendre. Appuyez deux fois sur la touche STOP pour annuler le programme.
- Après la fin de la cuisson, l'écran affiche End (Fin) avec bip toutes les deux minutes jusqu'à ce que l'utilisateur touche STOP ou ouvre la porte.
- Le système de commande électronique du four à micro-ondes a la caractéristique de refroidir. Comme pour tout mode de cuisson dont le temps de cuisson est supérieur à 2 minutes, après la fin de la cuisson, le ventilateur du four fonctionnera environ 3 minutes pour refroidir automatiquement le four afin de prolonger sa durée de vie.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

Il s'agit d'une horloge de 12 ou 24 heures. Vous pouvez choisir de régler l'heure en cycle de 12 ou 24 heures en appuyant sur la touche TIMER/CLOCK en mode veille.

PAR EXEMPLE : Supposez que vous souhaitez régler le four pour un temps de cuisson de 8:08.

1. En mode veille, touchez et maintenez enfoncée la touche TIMER/CLOCK pendant 3 secondes pour sélectionner le cycle de 12 heures, touchez TIMER/CLOCK encore pour régler l'horloge en cycle de 24 heures.
2. Utilisez les touches numériques pour entrer « 8 0 8 ».
3. Appuyez sur TIMER/CLOCK pour confirmer.

REMARQUE : Pendant la cuisson, vous ne pouvez pas vérifier l'heure actuelle.

QUICK START

Utilisez cette fonction pour programmer le four de façon à ce qu'il démarre à 100 % de sa puissance. Le temps le plus long peut être réglée de 10 minutes.

1. En mode veille, ouvrez la porte et placez les aliments dans le four, fermez-le.
2. Appuyez rapidement l'une après l'autre sur QUICK START pour régler le temps de cuisson. Le four démarre automatiquement immédiatement.

CUISSON AU MICRO-ONDES

Pour la cuisson au micro-ondes, en mode veille, appuyez plusieurs fois sur la touche POWER LEVEL pour sélectionner un niveau de puissance de cuisson. Utilisez ensuite les touches numériques pour entrer le temps de cuisson. Le temps de cuisson le plus long est de 99 minutes et 99 secondes. Le four commencera à cuire après avoir appuyé sur la touche START.

Touchez la touche POWER LEVEL button	Puissance (Affichage)	Touchez la touche POWER LEVEL button	Puissance
Une fois	100 % (P-HI)	7 fois	40 % (P-40)
Deux fois	90 % (P-90)	8 fois	30 % (P-30)
3 fois	80 % (P-80)	9 fois	20 % (P-20)
4 fois	70 % (P-70)	10 fois	10 % (P-10)
5 fois	60 % (P-60)	11 fois	0 % (P-00)
6 fois	50 % (P-50)		

Supposons que vous vouliez cuisiner pendant 5 minutes à 60 % de puissance.

1. En mode veille, ouvrez la porte et placez les aliments dans le four, fermez-le.
2. Appuyez sur la touche POWER LEVEL jusqu'à ce que l'écran affiche la puissance souhaitée.
3. Utilisez les touches numériques pour entrer le temps de cuisson jusqu'à ce que le temps de cuisson correct (5:00) soit affiché.
4. Touchez START pour commencer.

REMARQUE : Pendant le Quick start et le programme de cuisson au micro-ondes, vous pouvez vérifier l'alimentation en appuyant sur la touche POWER LEVEL.

GRILL

Le temps de cuisson le plus long est de 99 minutes et 99 secondes. Supposons que vous vouliez programmer la cuisson sur le grill pendant 12 minutes.

1. En mode veille, ouvrez la porte et placez les aliments dans le four, fermez-le.
2. Appuyez une fois sur la touche GRILL.
3. Utilisez ensuite les touches numériques pour entrer le temps de cuisson.
4. Appuyez sur la touche START pour confirmer.

MICRO. + GRILL

Le temps de cuisson le plus long est de 99 minutes et 99 secondes.

Supposons que vous vouliez programmer la cuisson combinée pendant 25 minutes.

1. En mode veille, ouvrez la porte et placez les aliments dans le four, fermez-le.
2. Touchez la touche MICRO. + GRILL une ou deux fois.

Touchez la touche MICRO. + GRILL	Combinaison	Temps de cuisson	
		Micro-ondes	Grill
Une fois	Co-1	30 %	70 %
Deux fois	Co-2	55 %	45 %

3. Utilisez ensuite les touches numériques pour entrer le temps de cuisson.
4. Touchez START pour commencer.

CONVECTION

Pendant la cuisson par convection, de l'air chaud circule dans toute la cavité du four pour faire dorer et croquer les aliments rapidement et uniformément. Ce four peut être programmé pour dix températures de cuisson différentes. Le temps de cuisson le plus long que l'utilisateur peut régler est de 9 heures 99 minutes.

Cuisiner par convection

Pour cuisiner par convection, appuyez une fois sur la touche CONVECTION, puis appuyez sur la touche numérique pour entrer la température de convection désirée. (200°C →110°C →120°C→130°C→140°C →150°C→160°C→170°C→180°C→190°C).

Supposons que vous vouliez la cuisson à 180°C pendant 40 minutes.

1. Ouvrez la porte du four et placez les aliments dans le four, fermez-le.
2. Appuyez une fois sur la touche CONVECTION.
3. Appuyer sur la touche numéro 8 pour indiquer la température de convection.
4. Appuyez sur la touche CONVECTION pour confirmer.
5. Utilisez ensuite les touches numériques pour entrer le temps de cuisson.
6. Touchez la touche START pour commencer.

REMARQUE : Vous pouvez vérifier la température de convection pendant la cuisson en touchant la touche CONVECTION.

Pour préchauffer et cuire par convection

Votre four peut être programmé pour combiner les opérations de préchauffage et de cuisson par convection. Supposons que vous vouliez préchauffer à 170°C puis cuire pendant 35 minutes.

1. Ouvrez la porte du four et placez les aliments dans le four, fermez-le.
2. Appuyez une fois sur la touche CONVECTION.
3. Appuyer sur la touche numéro 7 pour indiquer la température de convection.
4. Touchez la touche START pour commencer. Des bips sonores retentiront lorsque la température désignée sera atteinte.
5. Ouvrez la porte et placez le contenant des aliments au centre du plateau tournant.
6. Utilisez ensuite les touches numériques pour entrer le temps de cuisson.
7. Touchez la touche START pour commencer.

REMARQUE : Lorsque la température indiquée est atteinte, votre four revient en mode veille si vous appuyez deux fois sur la touche STOP. Mais si vous n'ouvrez pas la porte du four dans les 30 minutes ou si vous n'appuyez pas sur la touche STOP, l'affichage indique « End - Fin ». Le temps de préchauffage le plus long est de 30 minutes et le temps de préchauffage ne peut pas être réglé.

MICRO. + CONVECTION

Le temps de cuisson le plus long pour la convection est de 9 heures 99 minutes.

Ce four a quatre réglages préprogrammés qui le rendent facile à cuire avec la chaleur par convection et le four à micro-ondes automatiquement.

Supposons que vous vouliez cuire un gâteau pendant 24 minutes sur 170°C.

1. En mode veille, appuyez une fois sur la touche MICRO. + CONVECTION.
2. Utilisez les touches numériques (1-4) pour sélectionner une température de convection (1-110°C, 2-140°C, 3-170°C, 4-200°C).
3. Touchez la touche MICRO. + CONVECTION pour confirmer.
4. Utilisez ensuite les touches numériques pour entrer le temps de cuisson désiré.
5. Touchez la touche START pour commencer.

REMARQUE : Vous pouvez vérifier le niveau de puissance de convection pendant la cuisson en

appuyant sur la touche MICRO. + CONVECTION.

DÉCONGÉLATION AU POIDS

Le four peut être utilisé pour décongeler de la viande, de la volaille et des poissons. Supposons que vous vouliez décongeler de la viande congelée.

1. Appuyez plusieurs fois sur DÉCONGÉLATION AU POIDS pour sélectionner le poids (100 g~1800 g).
2. Touchez la touche START.

REMARQUE : Pendant le programme de décongélation, le système fait une pause et émet un bip sonore pour rappeler à l'utilisateur de retourner les aliments, puis touchez START pour reprendre la décongélation.

CUISSON À PLUSIEURS ÉTAPES

Votre four peut être programmé avec jusqu'à 3 séquences de cuisson automatiques. Supposons que vous vouliez régler le programme de cuisson suivant.

Cuisson au micro-ondes



Cuisson au grill



Cuisson par convection

1. Entrer le programme de cuisson au micro-ondes. Ne pas touchez la touche START.
2. Entrer le programme de cuisson au grill. Ne pas touchez la touche START.
3. Entrer le programme de cuisson par Convection.
4. Touchez la touche START.

REMARQUE : Il n'est pas possible de régler dans un programme de cuisson à plusieurs étapes le menu de cuisson, le Quick Start, la décongélation au poids, et le préchauffage et la cuisson par convection.

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE

Vous pouvez utiliser la fonction de minuterie lorsque vous avez besoin qu'on vous rappelle la cuisson ou d'autres choses.

1. Touchez TIMER/CLOCK une fois.
2. Utilisez ensuite les touches numériques pour entrer l'heure à compter à rebours. Le temps le plus long que vous pouvez entrer est de 9 heures 99 minutes.
3. Touchez la touche START.

REMARQUE : Le compte à rebours peut être vu sur l'afficheur pendant 5 secondes en appuyant sur la touche TIMER/CLOCK puis sur la touche STOP lorsque l'affichage indique le temps lorsque l'on peut annuler le programme.

VERROUILLAGE ENFANTS

Utiliser pour empêcher les petits enfants de faire fonctionner le four sans surveillance. Le four ne peut pas être utilisé tant que le VERROUILLAGE ENFANT est réglé.

- Pour régler le VERROUILLAGE ENFANT : En mode veille, sans aucune opération dans la minute qui suit, le four passe automatiquement en mode de verrouillage enfants et tous les boutons sont invalides.
- Pour annuler le VERROUILLAGE ENFANT : Pour annuler, en mode VERROUILLAGE ENFANT, ouvrir

ou fermer une fois la porte du four peut annuler le programme.

FONCTION ECO

Définissez la méthode : En mode veille, une pression prolongée de trois secondes sur la touche QUICK START peut éteindre l'écran d'affichage et activer un bip. Le four passe en mode économie d'énergie.

Méthode d'élimination: Pendant le mode d'économie d'énergie, il sera annulé en appuyant sur n'importe quelle touche en activant un bip. L'écran d'affichage s'allume.

MÉCANISME DE PROTECTION AUTOMATIQUE

PROTECTION DE SURCHAUFFAGE - Le tube numérique affiche E01 et était en alarme « DE-DE » lorsque le système a atteint l'état de protection très haute température. Le système passe en mode de veille normal lorsque les défauts sont éliminés et appuyez sur la touche STOP.









PROTECTION BASSE TEMPÉRATURE - Le tube numérique affiche « E02 » et était en alarme « DE-DE » lorsque le système passe à l'état de protection basse température. Jusqu'à ce que vous appuyez sur la touche STOP, le système passe en mode de veille normal.

PROTECTION DYSFONCTIONNEMENT DU CAPTEUR - En cas de court-circuit, le système entre en protection contre les dysfonctionnements. Le tube numérique affiche « E03 » et été en alarme « DE-DE ». Jusqu'à ce que vous appuyez sur la touche STOP, le système passe en mode de veille normal.

MENU DE CUISSON AUTOMATIQUE

Pour les aliments ou le mode de cuisson suivant, il n'est pas nécessaire de programmer l'heure et la puissance de cuisson. Il suffit d'indiquer le type d'aliment que vous voulez cuisiner ainsi que le poids ou les parts de cet aliment.

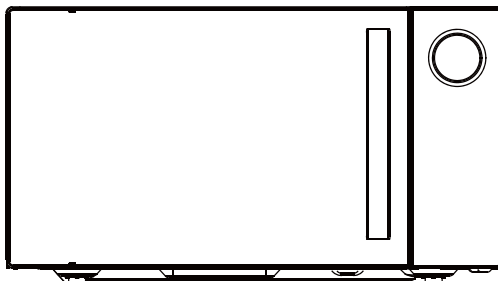
1. En mode veille, appuyez une ou plusieurs fois sur la touche de menu correspondante pour sélectionner le poids des aliments à cuire.
2. Touchez la touche START.
3. Menu de cuisson automatique :

Touchez la touche de menu correspondante pour entrer la quantité							
	Une fois	Deux fois	3 fois	4 fois	5 fois	6 fois	7 fois
Gâteau (g) 	475 g						
Réchauffer (g) 	200 g	300 g	400 g	500 g	600 g	700 g	800 g
Boisson (200 ml/tasse) 	1	2	3				
Spaghetti (g) 	100 g	200 g	300 g				
Pomme de terre (chaque 230 ± 10 g) 	1	2	3				
Mais soufflé (g) 	99 g						
Pizza (g) 	150 g	300 g	450 g				
Poulet (g) 	800 g	1000 g	1200 g	1400 g			

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Éteignez le four et débranchez la fiche de la prise murale avant de le nettoyer.
2. Maintenir l'intérieur du four nettoyé. Lorsque des éclaboussures d'aliments ou des liquides renversés adhèrent aux parois du four, essuyez-les avec un chiffon humide. Un détergent doux peut être utilisé si le four est très sale. Évitez d'utiliser des sprays et autres nettoyeurs agressifs car ils peuvent tacher, rayer ou ternir la surface de la porte.
3. Les surfaces extérieures doivent être nettoyées avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les pièces de fonctionnement à l'intérieur du four, il ne faut pas laisser de l'eau s'infiltrer dans les ouvertures de ventilation.
4. Essuyez la porte et le verre des deux côtés, les joints d'étanchéité de la porte et les pièces adjacentes fréquemment avec un chiffon humide pour enlever tout déversement ou éclaboussure. Ne pas utiliser de détergents abrasifs.
5. N'utilisez jamais de nettoyeur à vapeur.
6. Ne laissez pas le panneau de commande se mouiller. Nettoyer avec un chiffon doux et humide. Lors du nettoyage du panneau de commande, laissez la porte du four ouverte pour éviter que le four ne s'allume accidentellement.
7. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou autour de l'extérieur de la porte du four, essuyez-le avec un chiffon doux. Cela peut se produire lorsque le four à micro-ondes fonctionne dans des conditions d'humidité élevée. Et c'est normal.
8. Il est parfois nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau dans de l'eau tiède et savonneuse ou dans un lave-vaisselle.
9. L'anneau à rouleaux et le fond du four doivent être nettoyés régulièrement pour éviter tout bruit excessif. Il suffit d'essuyer la surface inférieure du four avec un détergent doux. L'anneau à rouleaux peut être lavé à l'eau douce et savonneuse ou au lave-vaisselle. Lorsque vous enlevez l'anneau à rouleaux du plancher de la cavité pour la nettoyer, veillez à la replacer dans la bonne position.
10. Éliminer les odeurs de votre four en combinant une tasse d'eau avec le jus et la peau d'un citron dans un bol profond, allant au four à micro-ondes, faire cuire au micro-ondes pendant 5 minutes. Rincez soigneusement et séchez avec un chiffon doux.
11. Lorsqu'il devient nécessaire de remplacer la lampe du four, veuillez consulter un revendeur pour la faire remplacer.
12. Le four doit être nettoyé régulièrement et tout dépôt d'aliments doit être enlevé. Le fait de ne pas maintenir le four dans un état de propreté peut entraîner une détérioration de la surface qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement entraîner une situation dangereuse.
13. Ne jetez pas cet appareil dans la poubelle domestique ; il doit être jeté dans le centre d'élimination prévu à cet effet par les municipalités.
14. Lorsque le four à micro-ondes avec fonction grill est utilisé pour la première fois, il peut produire une légère fumée et une légère odeur. C'est un phénomène normal, car le four est fait d'une plaque d'acier recouverte d'huile lubrifiante, et le nouveau four produira des vapeurs et des odeurs engendrées par la combustion de l'huile lubrifiante. Ce phénomène disparaîtra après une période d'utilisation.

Manual do Utilizador



MODELO: HMC25STB

Leia atentamente estas instruções antes de instalar e utilizar o forno.

Haier Europe Candy Haier	PT 707 200 188 210 010 773	IT 02 400 48 200	ES 902 100 150 943 914 150	DE 0800 500 48 48
BE LU	NL	AT	GR	CH
02 752 94 10	33 422 4000	0820 220 224	801 11 50 50 50	0848 780 780

70017948

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



Colocando o **CE** marca neste produto, estamos confirmando a conformidade com todos os requisitos europeus relevantes de segurança, saúde e meio ambiente que sejam aplicáveis na legislação para este produto.

GESTÃO DE RESÍDUOS E PROTECÇÃO DO AMBIENTE



Este aparelho está etiquetado de acordo com a Directiva Europeia 2012/19 / EU relativa a aparelhos eléctricos e electrónicos (WEEE). Os WEEE contêm substâncias poluidoras (que podem ter um efeito negativo no meio ambiente) e elementos básicos (que podem ser reutilizados). É importante que os WEEE passem por tratamentos específicos para remover e descartar corretamente os poluentes e recuperar todos os materiais. Os indivíduos podem desempenhar um papel importante para garantir que os WEEE não se tornem um problema ambiental; é essencial seguir algumas regras básicas:

- os WEEE não devem ser tratados como lixo doméstico;
- Os WEEE devem ser levados para áreas de coleta dedicadas gerenciadas pelo conselho municipal ou por uma empresa registrada.

Em muitos países, coleções domésticas podem estar disponíveis para grandes WEEEs. Quando você compra um novo aparelho, o antigo pode ser devolvido ao fornecedor, que deve aceitá-lo gratuitamente como one-off, desde que o appliance seja de um tipo equivalente e tenha as mesmas funções que o appliance adquirido.

PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO EXCESSIVA À ENERGIA DE MICRO-ONDAS

1. Não tente utilizar este forno com a porta aberta, porque o seu funcionamento com a porta aberta pode causar exposição prejudicial à energia de micro-ondas. Nunca parta nem altere os fechos de segurança do forno.
2. Não coloque nenhum objeto entre a parte da frente do forno e a porta, nem deixe acumular sujidade ou resíduos de produtos de limpeza nas superfícies vedantes.
3. Não utilize o forno se estiver avariado. É particularmente importante que a porta do forno feche corretamente e que os seguintes elementos não estejam danificados:
 - 1) porta (empenada),
 - 2) dobradiças e trincos (partidos ou com folgas)
 - 3) vedantes da porta e superfícies vedantes.
4. O forno deve ser regulado ou reparado apenas por técnicos devidamente qualificados.

ÍNDICE

PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO EXCESSIVA À ENERGIA DE MICRO-ONDAS	1
ÍNDICE	1
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES	2
DADOS TÉCNICOS	4
INSTALAÇÃO	4
INTERFERÊNCIAS RADIOELÉTRICAS	5
INSTRUÇÕES DE LIGAÇÃO À TERRA	5
COMO COZINHAR COM FORNO DE MICRO-ONDAS	5
ANTES DE LIGAR PARA OS SERVIÇOS DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA	5
GUIA DE MATERIAIS	6
PAINEL DE CONTROLO	7
COMO REGULAR OS CONTROLOS DO FORNO	8
<i>ACERTAR O RELÓGIO</i>	8
<i>ARRANQUE RÁPIDO</i>	8
<i>COZINHAR COM O FORNO DE MICRO-ONDAS</i>	8
<i>GRELHADOR</i>	9
<i>MICRO + GRILL (MICRO + GRELHADOR)</i>	9
<i>CONVECÇÃO</i>	9
<i>MICRO + CONVECTION (MICRO + CONVECÇÃO)</i>	10
<i>WEIGHT DEFROST (DESCONGELAR POR PESO)</i>	10
<i>COZEDURA SEQUENCIAL</i>	11
<i>AJUSTAR O TEMPORIZADOR</i>	11
<i>BLOQUEIO DE SEGURANÇA PARA CRIANÇAS</i>	11
<i>MECANISMO DE PROTEÇÃO AUTOMÁTICA</i>	11
<i>MENU AUTOMÁTICO DE COZEDURA</i>	12
LIMPEZA E CUIDADOS A TER	13

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Siga as precauções básicas de segurança quando utilizar este aparelho, incluindo:

AVISO: Para reduzir o risco de queimaduras, choque elétrico, incêndio, ferimentos ou exposição excessiva à energia de micro-ondas:

1. Leia atentamente todas as instruções antes de utilizar o seu eletrodoméstico pela primeira vez.
2. Este aparelho só pode ser utilizado para o fim a que se destina, tal como descrito neste manual. Nunca utilize produtos corrosivos neste forno, nem permita que ele seja exposto a vapores de produtos corrosivos. Este tipo de forno foi concebido especialmente para aquecer, cozinhar e desidratar alimentos. Não foi concebido para uma utilização industrial nem laboratorial.
3. Nunca utilize o forno quando este estiver vazio.
4. Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados, se não estiver a funcionar corretamente ou se tiver sofrido danos ou caído. Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, por um centro de assistência técnica autorizado ou por um técnico devidamente qualificado, para evitar riscos.
5. AVISO: Só deve permitir que o forno seja utilizado por crianças sem supervisão por um adulto depois de se ter certificado de que aprenderam a utilizar devidamente o forno e de que estão conscientes dos perigos inerentes a uma utilização incorreta do mesmo.
6. Aviso: Quando o eletrodoméstico está a funcionar no modo combinado, as crianças só devem usar o forno sob a supervisão de adultos, devido às elevadas temperaturas geradas.
7. Para reduzir o risco de incêndio na cavidade do forno:
 - a) Sempre que aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, mantenha-se atento ao forno, devido à possibilidade de ignição;
 - b) Sempre que utilizar o forno para aquecer sacos de papel ou plástico, retire os fios de arame antes de colocar o saco no forno.
 - c) Se notar fumo, desligue o aparelho, retire da tomada a ficha do respetivo cabo de alimentação e mantenha a porta do forno fechada, para abafar eventuais chamas.
 - d) Não utilize a cavidade como espaço de armazenamento. Quando não estiver a utilizar o forno, não deixe produtos de papel nem utensílios de cozinha ou alimentos na cavidade do forno.
 - e) O forno de micro-ondas destina-se a aquecer alimentos e bebidas. Utilizar o forno para secar roupa, aquecer almofadas térmicas, pantufas, esponjas, panos húmidos e similares representa um risco de ferimentos, ignição ou incêndio.
8. AVISO: Nunca aqueça líquidos ou outros alimentos em recipientes fechados, devido ao risco de explosão.
9. O aquecimento de bebidas no forno micro-ondas pode ter como resultado a erupção do líquido devido à ebulição retardada, pelo que o recipiente deve ser manuseado com cuidado.
10. Não frite alimentos no forno. O óleo quente pode danificar componentes e utensílios, podendo até provocar queimaduras na pele.
11. Ovos com casca e ovos cozidos inteiros não devem ser aquecidos em fornos micro-ondas, porque podem explodir, mesmo depois do aquecimento com micro-ondas ter parado.
12. Antes de os cozinhar, fure os alimentos de casca grossa, como batatas, abóboras inteiras, maçãs e castanhas.
13. O conteúdo de biberões e frasquinhos com alimentos para crianças deve ser agitado ou misturado antes de ser servido e a temperatura deve ser verificada, para evitar queimaduras.

14. Os recipientes de cozinha podem ficar quentes, por causa do calor transferido dos alimentos quentes. Podem ser necessárias pegadas para manusear o recipiente.
15. Deve verificar se os recipientes e os utensílios são adequados para utilização em fornos de micro-ondas.
16. AVISO: Dado o perigo envolvido para qualquer pessoa sem formação adequada, qualquer operação de manutenção ou reparação que envolva a remoção das coberturas que protegem contra a exposição à energia de micro-ondas deve ser executada por um técnico habilitado.
17. Este produto é um equipamento ISM do Grupo 2, Classe B. O Grupo 2 contém todo o equipamento ISM (industrial, científico e médico) que gera e/ou utiliza intencionalmente energia de radiofrequência, sob a forma de radiação eletromagnética, para o tratamento de materiais e equipamento de erosão de fio. O equipamento de Classe B é adequado à utilização doméstica e em locais ligados diretamente a uma rede de fornecimento de energia de baixa tensão para abastecimento de edifícios residenciais para fins domésticos.
18. Este eletrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais diminuídas, ou que não disponham da experiência e dos conhecimentos necessários, a menos que lhes tenham sido dadas instruções sobre a utilização do eletrodoméstico por uma pessoa responsável pela sua segurança, ou que o utilizem sob a supervisão dessa pessoa.
19. As crianças devem ser sempre vigiadas, para garantir que não brincam com o eletrodoméstico.
20. Este micro-ondas é exclusivamente de instalação livre.
21. AVISO: Não instale o micro-ondas sobre fogões ou outros aparelhos que produzam calor. Se o fizer, pode danificar o produto e perder a garantia.
22. O micro-ondas não deve ser colocado num armário.
23. A porta ou superfície externa poderá aquecer quando o equipamento estiver a funcionar.
24. Aviso: O exterior e as partes acessíveis podem ficar quentes durante o funcionamento do aparelho. Mantenha as crianças pequenas afastadas.
25. O aparelho fica quente durante a utilização. Tenha o cuidado de evitar tocar nos elementos de aquecimento dentro do forno, no caso dos fogões e dos fornos.
26. A temperatura das superfícies de acesso pode ser elevada durante o funcionamento do aparelho.
27. Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas ou crianças com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou que não disponham da experiência e dos conhecimentos necessários, a menos que o façam sob supervisão ou que lhes tenham sido dadas instruções.
28. AVISO: Não utilize o forno se a porta ou os vedantes da porta estiverem danificados. Para que o forno possa voltar a ser utilizado, deverá ser reparado por um técnico habilitado.
29. Os equipamentos não estão preparados para funcionar com um temporizador externo nem com um sistema de controlo remoto independente.
30. Este aparelho destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos. Não se destina a uma utilização comercial.
31. Não remova o espacejador da parte traseira ou das partes laterais. Esta peça assegura a distância mínima entre o micro-ondas e a parede, para que ocorra circulação de ar.
32. Imobilize o prato giratório antes de mover o micro-ondas, para evitar danos.
33. Cuidado: a execução de operações de assistência ou reparação que envolvam a remoção da cobertura que protege contra a exposição à energia de micro-ondas representa um perigo para qualquer pessoa que não seja um técnico especializado. Esta advertência aplica-se também à substituição do cabo de alimentação ou de elementos de iluminação. Nessas situações, envie o aparelho para a nossa assistência técnica.
34. O forno de micro-ondas destina-se exclusivamente a descongelar, cozinhar e aquecer alimentos.

35. Calce luvas para retirar alimentos aquecidos do forno.
36. Cuidado! É libertado vapor quando se abre a tampa dos recipientes ou se remove a película aderente.
37. Este aparelho pode ser utilizado por crianças de idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimento, se lhes tiverem sido dadas instruções de utilização do aparelho de forma segura ou que o utilizem sob supervisão e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser efetuadas por crianças, a não ser que tenham idade igual ou superior a 8 anos e que o façam sob supervisão.
38. Se notar fumo, desligue o aparelho, retire da tomada a ficha do respetivo cabo de alimentação e mantenha a porta do forno fechada, para abafar eventuais chamas.
39. Atenção!- A ventoinha de arrefecimento funcionará automaticamente durante cerca de 3 minutos se a cozedura tempo é superior a 2 minutos.

DADOS TÉCNICOS

Alimentação de energia	230 V/50 Hz
Consumo de energia (Micro-ondas)	1400 W
Consumo de energia (Grelhador)	1950 W
Consumo de energia (Convecção)	1950 W
Potência nominal de saída (Micro-ondas)	900 W
Frequência de operação	2450 MHz
Dimensões externas	281 mm (A) × 483 mm (L) × 425 mm (P)
Dimensões da cavidade do forno	220 mm (A) × 340 mm (L) × 344 mm (P)
Capacidade do forno	25 litros
Peso líquido	Cerca de 16,9 kg

INSTALAÇÃO

1. Certifique-se de que todos os materiais de embalagem são retirados do interior do micro-ondas.
2. AVISO: Verifique se o micro-ondas apresenta danos, como, por exemplo, a porta desalinhada ou empenada, vedantes da porta e superfície isolante danificados, dobradiças, linguetas e entalhes partidos ou soltos na cavidade ou na porta. Em caso de danos, não ligue o micro-ondas e contacte um técnico de reparação qualificado.
3. O micro-ondas deve ser colocado numa superfície plana e estável, capaz de sustentar o peso do aparelho e do alimento mais pesado que possa vir a ser cozinhado nele.
4. Não coloque o forno perto de fontes de calor ou humidade, em locais com muita humidade ou perto de materiais combustíveis.
5. Para que funcione corretamente, o forno precisa de um fluxo de ar suficiente. Deixe um espaço livre mínimo de 20 cm acima do forno e 5 cm de cada lado. A placa traseira do micro-ondas deve ficar próxima da parede. Não cubra nem obstrua as aberturas do aparelho. Não retire os pés.
6. Não utilize o forno sem o prato rotativo, o anel de suporte e o veio nas devidas posições.
7. Certifique-se de que o cabo de alimentação não está danificado, não passa por baixo do forno nem por cima de nenhuma superfície quente ou cortante.
8. O acesso à tomada deve ser feito sem constrangimentos, para que seja possível desligar facilmente o cabo numa emergência.
9. Não utilize o forno no exterior.

INTERFERÊNCIAS RADIOELÉTRICAS

A utilização do forno micro-ondas pode provocar interferências no seu rádio, no seu televisor ou em equipamentos similares.

Em caso de interferências, estas podem ser reduzidas ou eliminadas tomando as seguintes medidas:

1. Limpe a porta e a superfície vedante do forno.
2. Mude a orientação da antena recetora do rádio ou do televisor.
3. Mude o micro-ondas de posição, em relação ao recetor.
4. Afaste o micro-ondas do recetor.
5. Ligue o micro-ondas a outra tomada, para que o micro-ondas e o recetor estejam em circuitos diferentes.

INSTRUÇÕES DE LIGAÇÃO À TERRA

Este aparelho tem de ser ligado à terra. Este forno está equipado com um cabo de alimentação com um condutor de ligação à terra e com uma ficha de ligação à terra. Esta ficha tem de ser ligada a uma tomada de parede devidamente instalada e ligada à terra. Em caso de curto-circuito, a ligação à terra reduz risco de choque elétrico por meio de um cabo de fuga para a corrente elétrica. Recomenda-se a utilização de um circuito à parte, usado apenas pelo forno.

A utilização de alta tensão é perigosa e pode causar um incêndio ou outro acidente que danifique o forno.

AVISO A utilização incorreta da ficha de ligação à terra pode dar azo a choques elétricos.

Nota:

1. Caso tenha dúvidas sobre as instruções de ligação à terra ou relativas à parte elétrica, consulte um electricista ou um técnico qualificado.
2. O fabricante e o vendedor recusam qualquer responsabilidade por danos causados no forno ou ferimentos pessoais resultantes do incumprimento dos procedimentos de ligação elétrica.

Os fios do cabo principal têm cores de acordo com o seguinte código:

Verde e amarelo = TERRA

Azul = NEUTRO

Castanho = SOB TENSÃO

COMO COZINHAR COM FORNO DE MICRO-ONDAS

1. Disponha os alimentos cuidadosamente. Volte as partes de maior espessura dos alimentos na direção do bordo do prato.
2. Observe o tempo de cozedura. Cozinhe os alimentos durante o menor período de tempo indicado e adicione mais tempo conforme necessário. Os alimentos cozinhados em excesso podem deitar fumo ou pegar fogo.
3. Cubra os alimentos durante a cozedura. A tampa impede salpicos e ajuda a que os alimentos fiquem cozinhados de maneira uniforme.
4. Rode os alimentos uma vez durante a cozedura, para acelerar a cozedura de alimentos como frango e hambúrgueres. Peças maiores, como assados, devem ser rodadas pelo menos uma vez.
5. Alimentos como, por exemplo, almôndegas devem ser mudados de posição a meio da cozedura, quer de cima para baixo do prato, quer do centro para o bordo.

ANTES DE LIGAR PARA OS SERVIÇOS DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Se o forno não funcionar:

1. Certifique-se de que o forno está devidamente ligado à tomada. Se não estiver, desligue a ficha da tomada, aguarde 10 segundos e volte a ligá-la.
2. Verifique se há algum fusível queimado ou se um disjuntor disparou. Se o quadro elétrico parecer estar a funcionar corretamente, experimente ligar outro aparelho à mesma tomada.
3. Certifique-se de que o painel de controlo está programado corretamente e o temporizador está ajustado.

- Certifique-se de que a porta está bem fechada, utilizando o sistema de segurança de fecho da porta. Caso contrário, a energia de micro-ondas não circula para o interior do forno.

SE NENHUMA DESTAS SUGESTÕES RESOLVER A SITUAÇÃO, CONTACTE UM TÉCNICO QUALIFICADO.
NÃO TENHA AJUSTAR OU REPARAR O FORNO.

GUIA DE MATERIAIS

- As micro-ondas não conseguem penetrar metal. Utilize exclusivamente recipientes e utensílios adequados para uma utilização em fornos micro-ondas. Os recipientes de metal de alimentos e bebidas não devem ser utilizados para cozinhar no micro-ondas. Este requisito não se aplica se o fabricante especificar as dimensões e o formato dos recipientes metálicos adequados à cozedura em micro-ondas.
- As micro-ondas não conseguem penetrar metal, pelo que não devem ser utilizados recipientes ou pratos de rebordo metálico.
- Não utilize produtos de papel reciclado quando cozinhar no micro-ondas, porque podem conter pequenos fragmentos metálicos e causar faíscas e/ou incêndios.
- São recomendados os pratos redondos/ovais, em detrimento dos pratos quadrados/oblongos, porque os alimentos nos cantos tendem a ficar cozinhados em excesso.
- Podem ser usadas fitas estreitas de papel de alumínio para impedir que as áreas expostas fiquem cozinhadas em excesso. Contudo, tenha cuidado para não utilizar demasiadas fitas e mantenha uma distância de 1 polegada (2,54 cm) entre a fita e a cavidade.

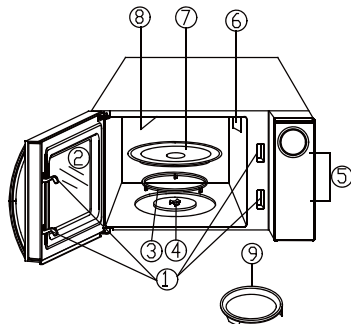
A lista seguinte é um guia geral para o ajudar a escolher os utensílios corretos.

Utensílios	MICRO-ONDAS	Grelhador	Convecção	Combinado*
Vidro resistente ao calor	Sim	Sim	Sim	Sim
Vidro não resistente ao calor	Não	Não	Não	Não
Cerâmica resistente ao calor	Sim	Sim	Sim	Sim
Prato de plástico próprio para micro-ondas	Sim	Não	Não	Não
Papel de cozinha	Sim	Não	Não	Não
Tabuleiro de metal	Não	Sim	Sim	Não
Rede metálica	Não	Sim	Sim	Não
Papel de alumínio e recipientes de folha de alumínio	Não	Sim	Sim	Não

*Combinado: aplica-se quer à cozedura "micro-ondas + grelhador", quer à cozedura "micro-ondas + convecção".

COMPONENTES

- Sistema de segurança do fecho da porta
- Janela do forno
- Aro rotativo
- Veio
- Painel de Controlo
- Guia de ondas
(Não remova a placa de mica que cobre a guia de ondas)
- Prato rotativo
- Resistência do grelhador
- Tabuleiro



PAINEL DE CONTROLO



- **VISOR**

São apresentados os indicadores de tempo, potência e horas/tempo.

- **BOTÕES DO MENU AUTOMÁTICO DE COZEDURA**

Definições instantâneas de cozedura de alimentos populares.

- **TECLADO NUMÉRICO**

Para introduzir as horas, o tempo de cozedura, a temperatura, etc.

- **POWER LEVEL (Potência)**

Toque para selecionar a potência do micro-ondas.

- **GRILL (Grelhador)**

Para ajustar a cozedura com grelhador.

- **CONVECTION (Convecção)**

Toque para programar a cozedura por convecção.

- **MICRO + GRILL (Micro + Grelhador)**

Toque para selecionar uma de duas combinações de definições de cozedura.

- **MICRO + CONVECTION (Micro + Convecção)**

Toque para selecionar uma de quatro combinações de definições de cozedura.

- **TIMER/CLOCK (Temporizador/Relógio)**

Utilize para acertar o relógio e ajustar o temporizador do forno.

- **WEIGHT DEFROST (Descongelar por peso)**

Toque para descongelar alimentos por peso.

- **QUICK START (Arranque rápido)**

Toque para ligar rapidamente o forno à potência máxima.

Pressione o botão ARRANQUE RÁPIDO durante 3 segundos para ativar a função ECO


- **START (Iniciar)**

Toque para iniciar o programa de cozedura.

- **STOP (Parar)**

Toque para parar o programa de cozedura ou eliminar todas as definições anteriores antes de iniciar a cozedura.

COMO REGULAR OS CONTROLOS DO FORNO

- Quando o forno é ligado pela primeira vez à tomada, ouve-se um sinal sonoro e o visor apresenta "1:01" e .
- Se, durante o modo de ajuste de cozedura, não for iniciada nenhuma operação no prazo de 25 segundos, o sistema volta ao modo de espera.
- Quando estiver a decorrer a cozedura com programa, toque em STOP (Parar) para fazer pausa no programa. Para retomar, toque em START (Iniciar). Para cancelar o programa, toque duas vezes no botão STOP (Parar).
- Quando a cozedura chega ao fim, o visor indica End (Fim) e ouve-se um sinal sonoro de dois em dois minutos, até que o utilizador toque no botão STOP (Parar) ou abra a porta.
- O sistema do micro-ondas é controlado eletronicamente e tem a função de arrefecimento. Em qualquer programa cujo tempo de cozedura seja superior a 2 minutos, a ventoinha irá funcionar automaticamente durante 3 minutos depois do fim da cozedura, para arrefecer o forno e prolongar a sua vida útil.

ACERTAR O RELÓGIO

O relógio funciona nos formatos de 12 e de 24 horas. Para escolher se quer usar o formato de 12 ou de 24 horas, prima o botão TIMER/CLOCK (Temporizador/Relógio) no modo de espera.

POR EXEMPLO: Vamos supor que quer acertar a hora do relógio para as 8:08.

1. No modo de espera, toque uma vez e depois toque, sem soltar, no botão TIMER/CLOCK (Temporizador/Relógio) durante 3 segundos, para selecionar o formato de 12 horas; toque novamente em TIMER/CLOCK (Temporizador/Relógio) para acertar o relógio no formato de 24 horas.
2. Utilize as teclas numéricas para introduzir "8 0 8".
3. Toque em TIMER/CLOCK (Temporizador/Relógio) para confirmar.

NOTA: Não é possível ver as horas durante a cozedura.

ARRANQUE RÁPIDO

Utilize esta função para programar o arranque do forno a 100% de potência. O período máximo de tempo que pode ser definido são 10 minutos.

1. No modo de espera, abra a porta, coloque os alimentos no forno e feche a porta.
2. Toque várias vezes rapidamente em QUICK START (Arranque rápido) para definir o tempo de cozedura. O forno liga-se imediatamente de forma automática.

COZINHAR COM O FORNO DE MICRO-ONDAS

Para cozinhar no micro-ondas, no modo de espera, toque no botão POWER LEVEL (Potência) várias vezes, para selecionar um nível de potência. Em seguida, utilize as teclas numéricas para introduzir o tempo de cozedura. O tempo máximo de cozedura são 99 minutos e 99 segundos. O forno dá início à cozedura quando se prime o botão START (Iniciar).

Toque no botão POWER LEVEL (Potência)	Potência (Ecrã)	Toque no botão POWER LEVEL (Potência)	Potência
Uma vez	100% (P-HI)	7 vezes	40% (P-40)
Dois vezes	90% (P-90)	8 vezes	30% (P-30)
3 vezes	80% (P-80)	9 vezes	20% (P-20)
4 vezes	70% (P-70)	10 vezes	10% (P-10)
5 vezes	60% (P-60)	11 vezes	0% (P-00)
6 vezes	50% (P-50)		

Vamos supor que pretende cozinhar durante 5 minutos a 60% da potência.

1. No modo de espera, abra a porta, coloque os alimentos no forno e feche a porta.

2. Toque no botão POWER LEVEL (Potência) até que o visor indique a potência pretendida.
3. Utilize as teclas numéricas para introduzir o tempo de cozedura correto (5:00).
4. Toque em START (Iniciar) para iniciar.

NOTA: Para verificar a potência durante o arranque rápido e os programas de cozedura, prima o botão POWER LEVEL (Potência).

GRELHADOR

O tempo máximo de cozedura são 99 minutos e 99 segundos. Vamos supor que quer programar a cozedura com grelhador durante 12 minutos.

1. No modo de espera, abra a porta, coloque os alimentos no forno e feche a porta.
2. Toque uma vez no botão GRILL (Grelhador).
3. Utilize o teclado numérico para introduzir o tempo de cozedura.
4. Toque no botão START (Iniciar) para confirmar.

MICRO + GRILL (Micro + Grelhador)

O tempo máximo de cozedura são 99 minutos e 99 segundos. Vamos supor que quer programar 25 minutos de cozedura combinada.

1. No modo de espera, abra a porta do forno, coloque os alimentos e feche a porta.
2. Toque no botão MICRO + GRILL (Micro + Grelhador) uma ou duas vezes.

Toque no botão MICRO + GRILL (Micro + Grelhador)	Combinado	Tempo de cozedura	
		Micro-ondas	Grelhador
Uma vez	Co-1	30%	70%
Dois vezes	Co-2	55%	45%

3. Utilize o teclado numérico para introduzir o tempo de cozedura.
4. Toque em START (Iniciar) para iniciar.

CONVECÇÃO

Na cozedura por convecção, o ar quente circula pela cavidade do forno para dourar e deixar os alimentos estaladiços de forma rápida e homogênea. Este forno pode ser programado com dez temperaturas de cozedura. O tempo de cozedura máximo que o utilizador pode definir são 9 horas e 99 minutos.

Cozinhar por convecção

Para cozinhar por convecção, toque no botão CONVECTION (Convecção) uma vez e, em seguida, toque no botão numérico para introduzir a temperatura de convecção pretendida. (200°C →110°C →120°C →130°C →140°C →150°C →160°C →170°C →180°C →190°C).

Vamos supor que quer cozinhar a 180 °C durante 40 minutos.

1. Abra a porta do forno, coloque os alimentos e feche a porta.
2. Toque uma vez no botão CONVECTION (Convecção).
3. Toque no botão 8, para indicar a temperatura de convecção.
4. Toque no botão CONVECTION (Convecção) para confirmar.

5. Utilize o teclado numérico para introduzir o tempo de cozedura.
6. Toque no botão START (Iniciar) para iniciar.

NOTA: Para verificar a temperatura de convecção quando a cozedura está a decorrer, toque no botão CONVECTION (Convecção).

Pré-aquecer e cozinhar com convecção

O seu forno pode ser programado para combinar as operações de pré-aquecimento e cozedura por convecção.

Vamos supor que quer pré-aquecer a 170 °C e cozinhar depois durante 35 minutos.

1. Abra a porta do forno, coloque os alimentos e feche a porta.
2. Toque uma vez no botão CONVECTION (Convecção).
3. Toque no botão 7, para indicar a temperatura de convecção.
4. Toque no botão START (Iniciar) para iniciar. Quando a temperatura selecionada é atingida, ouvem-se sinais sonoros.
5. Abra a porta e coloque o recipiente com os alimentos no centro do prato giratório.
6. Utilize o teclado numérico para introduzir o tempo de cozedura.
7. Toque no botão START (Iniciar) para iniciar.

NOTA: Quando a temperatura selecionada é atingida, o forno volta ao modo de espera se premir o botão STOP (Parar) duas vezes. Contudo, se não abrir a porta do forno nem tocar no botão STOP (Parar) nos 30 minutos seguintes, o visor apresenta a mensagem "End" (Fim). O tempo de pré-aquecimento máximo são 30 minutos, e não é possível programar o tempo de pré-aquecimento.

MICRO.+ CONVECTION (Micro + Convecção)

O tempo de cozedura máximo por convecção são 9 horas e 99 minutos.

Este forno tem 4 programas pré-definidos que tornam mais fácil cozinhar automaticamente com calor por convecção e micro-ondas.

Vamos supor que quer cozer um bolo durante 24 minutos a 170 °C.

1. No modo de espera, toque uma vez no botão MICRO.+ CONVECTION (Micro + convecção).
2. Utilize as teclas numéricas (de 1 a 4) para selecionar uma temperatura de convecção (1: 110°C, 2: 140°C, 3: 170°C 4: 200°C).
3. Toque no botão MICRO.+ CONVECTION (Micro + Convecção) para confirmar.
4. Utilize as teclas numéricas para introduzir o tempo de cozedura pretendido.
5. Toque no botão START (Iniciar) para iniciar.

NOTA: Para verificar a potência de convecção quando a cozedura está a decorrer, prima o botão MICRO.+ CONVECTION (Micro + Convecção).

WEIGHT DEFROST (Descongelar por peso)

O forno pode ser utilizado para descongelar carne, aves e marisco.

Vamos supor que quer descongelar carne congelada.

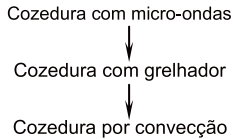
1. Toque várias vezes em WEIGHT DEFROST (Descongelar por peso) para selecionar o peso (100 g – 1800 g).
2. Toque no botão START (Iniciar).

NOTA: Durante o programa de descongelação, o sistema irá parar e emitir um sinal sonoro, para lembrar ao utilizador que deve voltar os alimentos e tocar depois em START (Iniciar), para retomar a descongelação.

COZEDURA SEQUENCIAL

O seu forno pode ser programado com até 3 sequências de cozedura.

Vamos supor que quer definir o seguinte programa de cozedura.



1. Introduza o programa de cozedura com micro-ondas. Não toque no botão START (Iniciar).
2. Introduza o programa de cozedura com grelhador. Não toque no botão START (Iniciar).
3. Introduza o programa de cozedura por convecção.
4. Toque no botão START (Iniciar).

NOTA: A cozedura por menu automático, o arranque rápido, a descongelação por peso e o pré-aquecimento e cozedura por convecção não podem ser definidos num programa de cozedura sequencial.

AJUSTAR O TEMPORIZADOR

Podemos usar a função temporizador para não esquecer da cozedura nem de outras coisas.

1. Toque uma vez no botão TIMER/CLOCK (Temporizador/Relógio).
2. Utilize as teclas numéricas para introduzir o tempo da contagem decrescente. O tempo máximo que o utilizador pode definir são 9 horas e 99 minutos.
3. Toque no botão START (Iniciar).

NOTA: Se tocar no botão TIMER/CLOCK (Temporizador/Relógio), a contagem decrescente é apresentada no visor durante 5 segundos. Se tocar no botão STOP (Parar) durante esses 5 segundos, pode cancelar o programa.

BLOQUEIO DE SEGURANÇA PARA CRIANÇAS

Utilize esta função para impedir que crianças pequenas utilizem o forno sem supervisão. Não é possível utilizar o forno quando a função CHILD LOCK (Bloqueio de segurança para crianças) está ativa.

- Para ativar a função CHILD LOCK (Bloqueio de segurança para crianças): Quando não é utilizado durante um minuto no modo de espera, o forno entra automaticamente no modo de bloqueio de segurança para crianças, e todos os botões deixam de funcionar.
- Para cancelar a função CHILD LOCK (Bloqueio de segurança para crianças): No modo de bloqueio de segurança para crianças, se abrir ou fechar a porta do forno pode cancelar o programa.

função ECO

Defina o método: no modo standby, se pressionar o botão INÍCIO RÁPIDO durante 3 segundos, pode desligar o monitor display e vai ouvir um sinal sonoro. O forno vai entrar em modo de poupança energética.

Para anular: o modo de poupança energética pode ser cancelado pressionando qualquer botão e, então, vai ouvir-se um sinal sonoro. O display digital vai acender-se.

MECANISMO DE PROTEÇÃO AUTOMÁTICA

PROTEÇÃO CONTRA SOBREAQUECIMENTO – No visor é apresentada a mensagem E01 e é desencadeado um alarme sonoro quando o modo de proteção contra temperaturas excessivas do sistema está ativado. O sistema entra no modo de espera normal quando o alarme é retirado e se toca no botão STOP (Parar).

PROTEÇÃO CONTRA BAIXAS TEMPERATURAS – No visor é apresentada a mensagem E02 e é desencadeado um alarme sonoro quando o modo de proteção contra baixas temperaturas está ativado. O sistema entra no modo de espera normal até tocar no botão STOP (Parar).

PROTEÇÃO CONTRA AVARIA DO SENSOR – Em caso de curto-circuito, o sistema entra no modo de proteção contra avarias. No visor é apresentada a mensagem E03 e é desencadeado um alarme sonoro. O sistema entra no modo de espera normal até tocar no botão STOP (Parar).









MENU AUTOMÁTICO DE COZEDURA

No caso dos alimentos e modos de cozedura indicados abaixo, não é necessário programar o tempo e a potência de cozedura. Basta indicar o tipo de alimento e o peso ou porções que pretende cozinhar.

1. No modo de espera, toque no botão de menu correspondente uma vez ou repetidamente, para selecionar o peso dos alimentos que vai cozinhar.

2. Toque no botão START (Iniciar).

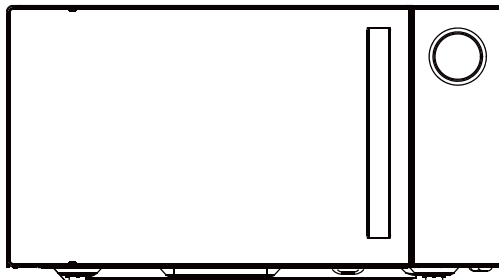
Menu automático de cozedura:

Toque no botão do menu correspondente para introduzir a quantidade							
	Uma vez	Duas vezes	3 vezes	4 vezes	5 vezes	6 vezes	7 vezes
Bolo (g) 	475 g						
Voltar a aquecer (g) 	200 g	300 g	400 g	500 g	600 g	700 g	800 g
Bebida (200 ml/chávena) 	1	2	3				
Massa (g) 	100 g	200 g	300 g				
Batata (cada 230±10 g) 	1	2	3				
Pipocas (g) 	99 g						
Piza (g) 	150 g	300 g	450 g				
Frango (g) 	800 g	1000 g	1200 g	1400 g			

LIMPEZA E CUIDADOS A TER












1. Desligue o forno e remova a ficha do cabo de alimentação da tomada de parede, antes de limpar.
2. Mantenha a cavidade do forno limpa. Se os salpicos de comida ou derrames de líquidos aderirem às paredes do forno, limpe-os com um pano húmido. Se o forno ficar muito sujo, pode utilizar um detergente suave para o limpar. Evite utilizar "sprays" ou outros produtos de limpeza abrasivos, porque podem manchar ou riscar a superfície da porta, ou torná-la baça.
3. As superfícies externas devem ser limpas com um pano húmido. Para evitar danos nos componentes operacionais no interior do forno, não deve ser permitida a infiltração de água nas aberturas de ventilação.
4. Limpe com frequência a porta e a janela dos dois lados, os vedantes da porta e as peças adjacentes com um pano húmido, para remover quaisquer salpicos ou derrames. Não utilize um produto de limpeza abrasivo.
5. Não utilize um sistema de limpeza a vapor.
6. Não deixe que o painel de controlo fique molhado. Limpe-o com um pano suave húmido. Quando limpar o painel de controlo, deixe a porta do forno aberta, para evitar que o forno se ligue acidentalmente.
7. Se o vapor se acumular no interior ou em redor do exterior da porta do forno, seque com um pano macio. Isto pode acontecer quando o forno micro-ondas está a funcionar em condições de elevada humidade. É normal.
8. Ocasionalmente, será necessário remover o prato rotativo para o limpar. Lave o prato numa solução de água morna e detergente, ou na máquina de lavar loiça.
9. O aro rotativo e a parte inferior do interior do forno devem ser limpos regularmente para evitar ruídos excessivos. Limpe simplesmente a superfície do fundo do forno com água com um detergente suave. O aro rotativo pode ser lavado numa solução de água com pouco detergente ou na máquina de lavar loiça. Quando remover o aro rotativo da parte inferior da cavidade do forno, para limpeza, certifique-se de que o recoloca na posição correta.
10. Para remover os odores do seu forno misture um copo de água com o sumo e a casca de um limão numa tijela funda que possa ir ao micro-ondas. Ligue o micro-ondas durante 5 minutos. Limpe completamente e seque com um pano macio.
11. Quando for necessário substituir a lâmpada do forno, por favor, consulte um revendedor, e peça a substituição.
12. O forno deve ser limpo regularmente e deve ter-se sempre o cuidado de remover quaisquer restos de comida que fiquem depositados nele. O facto de não manter o forno limpo pode deteriorar as superfícies, o que, por sua vez, pode reduzir a vida útil do aparelho e, inclusive, dar azo a uma situação de perigo.
13. Não deite este aparelho no lixo doméstico; deverá ser entregue no centro de reciclagem adequado.
14. Quando se utiliza o forno de micro-ondas com a função de grelhador pela primeira vez, pode ser produzido um pouco de fumo e odor. Trata-se de um fenómeno normal, porque o forno é feito de folha de aço à qual foi aplicada uma camada de óleo lubrificante. Quando um forno novo é utilizado, esse óleo é queimado e gera o fumo e o odor sentidos. Esse fenómeno desaparece com a utilização do forno.

Manuale del Proprietario



MODELLO: HMC25STB

Leggere attentamente queste istruzioni prima di installare e mettere in funzione il forno.

Haier Europe Candy  Haier	PT  707 200 188 210 010 773	IT  02 400 48 200	ES  902 100 150 943 914 150	DE  0800 500 48 48
BE  LU  02 752 94 10	NL  33 422 4000	AT  0820 220 224	GR  801 11 50 50 50	CH  0848 780 780

70017948

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



Posizionando il marchio su questo prodotto, stiamo confermando la conformità a tutti i pertinenti requisiti europei in materia di sicurezza, salute e ambiente che sono applicabili nella legislazione per questo prodotto.

GESTIONE DEI RIFIUTI E TUTELA DELL'AMBIENTE



Questo apparecchio è etichettato in conformità alla Direttiva europea 2012/19 / UE relativa agli apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE). I RAEE contengono sia sostanze inquinanti (che possono avere un effetto negativo sull'ambiente) sia elementi di base (che possono essere riutilizzati). È importante che i RAEE siano sottoposti a trattamenti specifici per rimuovere e smaltire correttamente gli inquinanti e recuperare tutti i materiali. Le persone possono svolgere un ruolo importante nel garantire che i RAEE non diventino un problema ambientale; è essenziale seguire alcune regole di base:

- I RAEE non devono essere trattati come rifiuti domestici;
- I RAEE devono essere portati nelle aree di raccolta dedicate gestite dal consiglio comunale o da una società registrata.

In molti paesi, le raccolte nazionali possono essere disponibili per RAEE di grandi dimensioni. Quando si acquista un nuovo apparecchio, quello vecchio può essere restituito al fornitore che deve accettarlo gratuitamente come una tantum, purché l'apparecchio sia di tipo equivalente e abbia le stesse funzioni dell'apparecchio acquistato.

PRECAUZIONI PER EVITARE UNA POSSIBILE ESPOSIZIONE ALL'ECCESSIVA ENERGIA DELLE MICROONDE

1. Non tentare di far funzionare questo forno con lo sportello aperto, poiché il funzionamento a sportello aperto può provocare un'esposizione dannosa all'energia delle microonde. È importante non manomettere gli interblocchi di sicurezza.
2. Non collocare alcun oggetto tra la parte anteriore del forno e la porta, né lasciare che residui di sporco o detersivi si accumulino sulle superfici di tenuta.
3. Non azionare il forno se danneggiato. È particolarmente importante che lo sportello del forno si chiuda correttamente e che non vi siano danni a
 - 1) Porta (piegata),
 - 2) Cerniere e chiusure (rotte o allentate),
 - 3) Guarnizioni per porte e superfici di tenuta.
4. Il forno non deve essere regolato o riparato da nessuno, ad eccezione del personale di assistenza qualificato.

INDICE

MANUALE DEL PROPRIETARIO.....	1
PRECAUZIONI PER EVITARE UNA POSSIBILE ESPOSIZIONE ALL'ECCESSIVA ENERGIA DELLE MICROONDE.....	1
INDICE.....	1
IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....	2
SPECIFICHE.....	4
INSTALLAZIONE.....	4
INTERFERENZE RADIO.....	5
ISTRUZIONI DI MESSA A TERRA.....	5
PRINCIPI DI COTTURA A MICROONDE.....	5
PRIMA DI CHIAMARE L'ASSISTENZA.....	6
GUIDA AGLI UTENSILI.....	6
NOMI DEI PARTICOLARI.....	7
PANNELLO DI CONTROLLO.....	8
COME IMPOSTARE I COMANDI DEL FORNO.....	9
REGOLAZIONE DELL'ORA.....	9
QUICK START.....	9
COTTURA A MICROONDE.....	9
GRILL.....	10
MICRO. + GRILL.....	10
CONVEZIONE.....	10
MICRO. + CONVECTION.....	11
WEIGHT DEFROST.....	12
COTTURA MULTIFASE.....	12
REGOLAZIONE DEL TIMER.....	12
CHIUSURA DI SICUREZZA BAMBINI.....	12
FUNZIONE ECO.....	13
MECCANISMO AUTOMATICO DI PROTEZIONE.....	13
MENÙ AUTOMATICO DI COTTURA.....	13
PULIZIA E MANUTENZIONE.....	14

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano elettrodomestici è necessario seguire le precauzioni di sicurezza di base, tra cui le seguenti:

AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di ustioni, scosse elettriche, incendi, lesioni alle persone o l'esposizione a un'eccessiva energia delle microonde:

1. Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare l'elettrodomestico e conservarle per riferimenti futuri.
2. Utilizzare l'elettrodomestico solo per l'uso previsto come descritto nel presente manuale. Non utilizzare prodotti chimici corrosivi o vapori nell'elettrodomestico. Questo tipo di forno è specificamente progettato per riscaldare, cuocere o essiccare gli alimenti. Non è progettato per uso industriale o di laboratorio.
3. Non azionare il forno quando è vuoto.
4. Non mettere in funzione l'elettrodomestico se ha un cavo o una spina danneggiati, se non funziona correttamente o se è stato danneggiato o è caduto. Se il cavo di alimentazione dell'elettrodomestico dovesse essere danneggiato, farlo sostituire dal produttore, dal suo servizio tecnico o da un tecnico qualificato, per evitare rischi
5. **AVVERTENZA:** Consentire ai bambini di utilizzare il forno senza sorveglianza solo quando sono state date istruzioni adeguate affinché il bambino sia in grado di utilizzare il forno in modo sicuro e comprenda i rischi di un uso improprio.
6. **Avvertenza:** Quando l'elettrodomestico viene utilizzato in modalità combinata, i bambini dovrebbero utilizzare il forno solo sotto la supervisione di un adulto a causa delle temperature generate.
7. Per ridurre il rischio di incendio nel vano di cottura:
 - a) Quando si riscaldano alimenti in contenitori di plastica o di carta, tenere sotto controllo il forno per la possibilità di incendi;
 - b) Rimuovere i fili ritorti da sacchetti di carta o di plastica prima di mettere il sacchetto nel forno.
 - c) In presenza di fumo, spegnere l'elettrodomestico o staccarlo dall'alimentazione e mantenere lo sportello chiuso onde soffocare le eventuali fiamme.
 - d) Non utilizzare il vano del forno per la conservazione. Non lasciare prodotti di carta, utensili da cucina o alimenti nel vano del forno quando non è in uso.
 - e) Il forno a microonde è destinato al riscaldamento di alimenti e bevande. L'asciugatura di cuscinetti riscaldanti, pantofole, spugne, panni umidi e simili possono comportare il rischio di lesioni, accensione o incendio.
8. **AVVERTENZA:** I liquidi e altri alimenti non devono essere scaldati in contenitori sigillati poiché potrebbero esplodere.
9. Il riscaldamento a microonde delle bevande può causare un'ebollizione ritardata con proiezioni di liquidi, pertanto è necessario prestare attenzione durante la manipolazione del contenitore.
10. Non friggere alimenti nel forno. L'olio caldo può danneggiare le parti del forno e gli utensili e persino causare ustioni alla pelle.
11. Le uova nel guscio e le uova sode intere non devono essere riscaldate nei forni a microonde, poiché possono esplodere anche dopo la fine del riscaldamento a microonde.
12. Forare gli alimenti con bucce pesanti come patate, zucche intere, mele e castagne prima della cottura.
13. Il contenuto dei biberon e dei vasetti di omogeneizzati deve essere mescolato o agitato e la temperatura deve essere controllata prima di servire per evitare ustioni.
14. Gli utensili da cucina possono surriscaldarsi a causa del calore trasferito dal cibo riscaldato. Per maneggiare l'utensile possono essere necessarie le presine.

15. Gli utensili devono essere controllati per verificare che siano adatti all'uso nel forno a microonde.
16. **AVVERTENZA:** È pericoloso per tutti, ad eccezione del personale addetto, eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o di riparazione che implichi la rimozione di qualunque coperchio di protezione contro l'esposizione all'energia microonde.
17. Questo prodotto è un'apparecchiatura ISM di classe B del Gruppo 2. La definizione del Gruppo 2 che comprende tutte le apparecchiature ISM (industriali, scientifiche e mediche) in cui l'energia a radiofrequenza è generata intenzionalmente e/o utilizzata sotto forma di radiazioni elettromagnetiche per il trattamento dei materiali e le apparecchiature per l'erosione a scintilla. Per apparecchiature di classe B si intendono apparecchiature adatte all'uso in luoghi domestici e in sedi direttamente collegate ad una rete di alimentazione a bassa tensione che alimenta gli edifici adibiti ad uso domestico.
18. Questo elettrodomestico non è da intendersi adatto all'uso da parte di persone (incluso bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che siano state supervisionate o istruite riguardo all'uso dell'elettrodomestico da una persona responsabile della loro sicurezza.
19. I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'elettrodomestico.
20. Il forno a microonde viene utilizzato solo in versione indipendente.
21. **AVVERTENZA:** Non installare il forno sopra un piano di cottura o altri elettrodomestici che producono calore. Se installato potrebbe essere danneggiato e la garanzia sarebbe nulla.
22. Il forno a microonde non deve essere collocato in un mobile.
23. La porta o la superficie esterna può surriscaldarsi quando l'elettrodomestico è in funzione.
24. **Avvertenza:** Durante l'utilizzo le parti accessibili possono diventare calde. I bambini piccoli devono essere mantenuti a distanza.
25. Durante l'uso l'elettrodomestico diventa caldo. Fare attenzione a non toccare le resistenze di riscaldamento all'interno del forno, per i ripiani di cottura e nei forni.
26. La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'elettrodomestico è in funzione.
27. L'elettrodomestico non deve essere utilizzato da bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con scarsa esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati supervisionati o istruiti.
28. **AVVERTENZA:** Se la porta o la guarnizione della porta sono danneggiate, il forno non dev'essere utilizzato fino a quando non è stato riparato da personale competente.
29. Le istruzioni indicano che l'elettrodomestico non è concepito per funzionare con temporizzatori esterni o con sistemi di comando a distanza separati.
30. Il forno a microonde è solo per uso domestico e non per uso commerciale.
31. Non rimuovere mai il distanziatore sul retro o sui lati, in quanto garantisce una distanza minima dalla parete per la circolazione dell'aria.
32. Fissare il piatto rotante prima di spostare l'elettrodomestico per evitare danni.
33. **Attenzione:** È pericoloso fare riparare o sottoporre a manutenzione l'elettrodomestico da personale non specializzato, poiché in queste circostanze è necessario rimuovere la copertura che garantisce la protezione contro le radiazioni a microonde. Questo vale anche per la sostituzione del cavo di alimentazione o dell'illuminazione. In questi casi, inviare l'elettrodomestico al nostro centro di assistenza.
34. Il forno a microonde è destinato esclusivamente allo scongelamento, alla cottura e alla cottura a vapore degli alimenti.
35. Utilizzare i guanti se si rimuovono gli alimenti riscaldati.
36. **Avvertenza!** Il vapore fuoriesce quando si aprono i coperchi o la pellicola avvolgente.
37. L'elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure prive di esperienza e conoscenza, se supervisionate

o istruite riguardo all'uso dell'elettrodomestico in sicurezza, e se comprendono i rischi che derivano dall'uso dello stesso. I bambini non devono giocare con l'elettrodomestico. La pulizia o la manutenzione da parte dell'utente non deve essere eseguita da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.

38. Se c'è emissione di fumo, spegnere l'elettrodomestico o staccarlo dall'alimentazione e mantenere lo sportello chiuso onde soffocare

le eventuali fiamme.

39. Attenzione!-La ventola di raffreddamento funzionerà automaticamente per circa 3 minuti se il tempo di cottura supera i 2 minuti.

SPECIFICHE

Alimentazione	230 V/50 Hz
Consumo energetico (Microonde)	1400 W
Consumo energetico (Grill)	1950 W
Consumo energetico (Convezione)	1950 W
Potenza nominale microonde	900 W
Frequenza di funzionamento	2450 MHz
Dimensioni esterne	281 mm (H) x 483 mm (L) x 425 mm (P)
Dimensioni del vano cottura	220 mm (A) x 340 mm (L) x 344 mm (P)
Capacità forno	25 litri
Peso netto	Circa 16,9 kg

INSTALLAZIONE

1. Assicurarsi che tutti i materiali di imballaggio siano stati rimossi dall'interno della porta.
2. **AVVERTENZA:** Controllare che il forno non presenti danni, come porta non allineata o piegata, guarnizioni e superfici di tenuta danneggiate, cerniere e chiusure della porta rotte o allentate e ammaccature all'interno del vano di cottura o sulla porta. In caso di danni, non mettere in funzione il forno e contattare il personale di assistenza qualificato.
3. Questo forno a microonde deve essere posizionato su una superficie piana e stabile per sostenere il suo peso e gli alimenti più pesanti che possono essere cotti all'interno del forno.
4. Non collocare il forno in luoghi in cui si generano calore, umidità, anche elevata, o in prossimità di materiali combustibili.
5. Per un corretto funzionamento, il forno deve avere un flusso d'aria sufficiente. Lasciare almeno 20 cm di spazio libero necessario sopra la superficie superiore del forno e 5 cm su entrambi i lati. La piastra posteriore del forno a microonde deve essere posizionata vicino alla parete. Non coprire o bloccare le aperture dell'elettrodomestico. Non rimuovere i piedini.
6. Non mettere in funzione il forno senza il vassoio in vetro, il supporto a rulli e il perno nella posizione corretta.
7. Accertarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e non si trovi sotto il forno o su superfici calde o taglienti.
8. La presa deve essere facilmente accessibile in modo da poter essere facilmente scollegata in caso di emergenza.
9. Non collocare l'elettrodomestico in ambienti esterni.

INTERFERENZE RADIO

Il funzionamento del forno a microonde può causare interferenze con la radio, la TV o apparecchiature simili.

In presenza di interferenze, queste possono essere ridotte o eliminate adottando le seguenti precauzioni:

1. Pulire la porta e la superficie di tenuta del forno.
2. Riorientare l'antenna di ricezione della radio o della televisione.
3. Riposizionare il forno a microonde rispetto al ricevitore.
4. Allontanare il forno a microonde dal ricevitore.
5. Collegare il forno a microonde ad una presa diversa in modo che il forno a microonde e il ricevitore si trovino su circuiti di derivazione diversi.

ISTRUZIONI DI MESSA A TERRA

Questo elettrodomestico deve essere collegato a terra. Questo forno è dotato di un cavo con filo di messa a terra e spina di messa a terra. Deve essere inserito in una presa a muro correttamente installata e messa a terra. In caso di corto circuito elettrico, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche fornendo un filo di fuga per la corrente elettrica. Si raccomanda di prevedere un circuito separato che serva solo il forno. L'uso di una tensione elevata è pericoloso e può provocare un incendio o altri incidenti che possono causare danni al forno. **AVVERTENZA** L'uso non corretto della spina di messa a terra può portare al rischio di scosse elettriche.

Nota:

1. In caso di domande sulla messa a terra o sulle istruzioni elettriche, consultare un elettricista qualificato o un tecnico dell'assistenza.
2. Né il produttore né il rivenditore si assumono alcuna responsabilità per danni al forno o lesioni personali derivanti dalla mancata osservanza delle procedure di collegamento elettrico.

I fili di questo cavo principale sono colorati secondo il seguente codice: Verde e giallo = TERRA

Blu = NEUTRO

Marrone - ALIMENTAZIONE

PRINCIPI DI COTTURA A MICROONDE

1. Disporre gli alimenti con cura. Posizionare le parti più spesse verso l'esterno del piatto.
2. Controllare l'orario di cottura. Cuocere per il minor tempo indicato e aggiungere ulteriore tempo se necessario. Gli alimenti molto cotti possono produrre fumo o infiammarsi.
3. Coprire gli alimenti durante la cottura. Le coperture prevengono gli schizzi e aiutano la cottura uniforme degli alimenti.
4. Girare gli alimenti una volta durante la cottura a microonde per velocizzare la cottura di alimenti come pollo e hamburger. Alimenti di grandi dimensioni come gli arrostiti devono essere ruotati almeno una volta.
5. Girare gli alimenti come le polpette a metà cottura sia dall'alto verso il basso che dal centro del piatto verso l'esterno.

PRIMA DI CHIAMARE L'ASSISTENZA

Se il forno non funziona:

1. Controllare che il forno sia collegato perfettamente. In caso contrario, rimuovere la spina dalla presa, attendere 10 secondi e reinserirla a fondo.
2. Controllare la presenza di un fusibile bruciato o di un salvamotore scattato. Se tutto sembra funzionare correttamente, provare la presa di corrente con un altro elettrodomestico.
3. Verificare che il pannello di controllo sia programmato correttamente e che il timer sia impostato.
4. Verificare che la porta sia chiusa saldamente innestando il sistema di blocco di sicurezza della porta. In caso contrario, l'energia delle microonde non passa nel forno

SE NESSUNO DI QUESTI INTERVENTI RISOLVE LA SITUAZIONE, CONTATTARE UN TECNICO QUALIFICATO. NON CERCARE DI REGOLARE O RIPARARE IL FORNO DA SOLI.

GUIDA AGLI UTENSILI

1. Le microonde non possono penetrare il metallo. Utilizzare solo utensili adatti per l'uso nei forni a microonde.

Non sono ammessi contenitori metallici per alimenti e bevande durante la cottura a microonde. Questo requisito non è applicabile se il produttore specifica le dimensioni e la forma dei contenitori metallici adatti alla cottura a microonde.

2. Le microonde non possono penetrare nel metallo, quindi non si devono usare utensili o stoviglie in metallo con finiture metalliche.

used.

3. Non utilizzare prodotti di carta riciclata per la cottura a microonde, in quanto possono contenere piccoli frammenti metallici che possono causare scintille e/o incendi.

4. Si consigliano piatti rotondi/ovalii piuttosto che quadrati/oblunghi, dato che il cibo negli angoli tende a cuocere eccessivamente.

5. È possibile utilizzare strisce strette di foglio di alluminio per evitare il surriscaldamento delle aree esposte. Prestare attenzione

a non usarne troppo e mantenere una distanza di 2,54 cm (1 pollice) tra il foglio e il vano cottura.

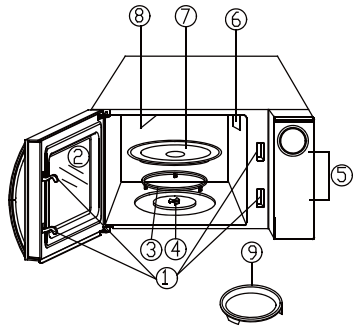
L'elenco che segue è una guida generale per aiutarvi a selezionare gli utensili corretti.

Tipi di pentole	MICROONDE	Grill	Convezione	Combinata*
Vetro termoresistente	Si	Si	Si	Si
Vetro non termoresistente	No	No	No	No
Ceramica termoresistente	Si	Si	Si	Si
Piatto di plastica adatto al	Si	No	No	No
Carta da cucina	Si	No	No	No
Vassoio in metallo	No	Si	Si	No
Ripiano in metallo	No	Si	Si	No
Pellicola di alluminio e contenitore	No	Si	Si	No

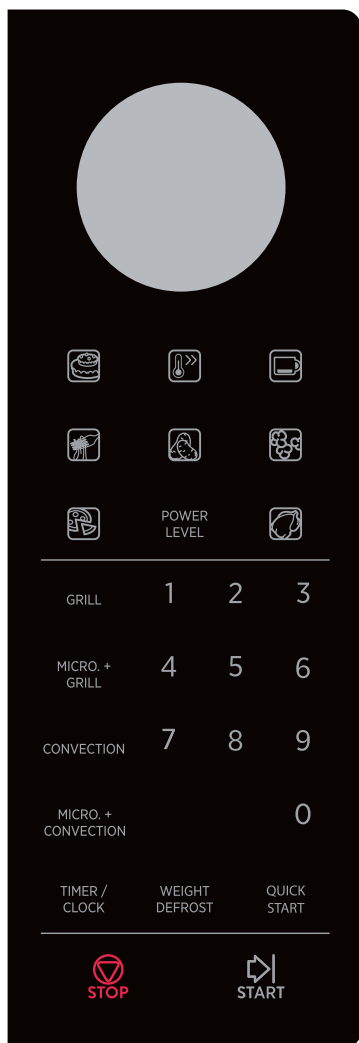
* Combinazione: applicabile sia per la cottura "microonde + grill", sia per la cottura "microonde + convezione".

NOMI DEI PARTICOLARI

1. Sistema di blocco di sicurezza porta
2. Finestra del forno
3. Anello a rulli
4. Perno
5. Pannello di controllo
6. Guida onde
(Si prega di non rimuovere
la piastra in mica che copre la guida onde)
7. Vassoio in vetro
8. Riscaldatore Grill
9. Teglia pasticceria



PANNELLO DI CONTROLLO



- **DISPLAY**

Vengono visualizzati il tempo di cottura, la potenza, gli indicatori e l'orario.

- **TASTI DEL MENÙ AUTOMATICO DI COTTURA**

Impostazioni istantanee per cucinare gli alimenti più comuni.

- **TASTIERINO NUMERICO**

Utilizzato per inserire l'orologio, il tempo di cottura, la temperatura, ecc.

- **POWER LEVEL**

Toccare per selezionare la potenza del forno a microonde.

- **GRILL**

Usare per impostare un programma di cottura con grill.

- **CONVECTION**

Toccare per programmare la cottura a convezione.

- **MICRO. + GRILL**

Toccare per selezionare una delle due impostazioni di cottura combinata.

- **MICRO. + CONVECTION**

Toccare per selezionare una delle quattro impostazioni di cottura combinata.

- **TIMER/CLOCK**

Usare per impostare l'orologio e il timer del forno.

- **WEIGHT DEFROST**

Toccare per scongelare gli alimenti in base al peso.

- **QUICK START**

Toccare per avviare rapidamente il forno a piena potenza. Premere il tasto QUICK START per tre secondi per attivare la funzione ECO

- **QUICK START**

Toccare per avviare il programma di cottura.

- **STOP**

Toccare per interrompere il programma di cottura o cancellare tutte le impostazioni precedenti prima dell'inizio della cottura.

COME IMPOSTARE I COMANDI DEL FORNO

- Quando il forno è collegato per la prima volta, viene emesso un segnale acustico e il display mostra "1:01" e "🕒".
- Durante la modalità di impostazione della cottura, il sistema riporta il sistema in modalità standby se entro 25 secondi non viene eseguita alcuna operazione.
- Durante il programma di cottura, toccare il tasto STOP per mettere in pausa il programma, quindi toccare il tasto START per riprendere. Toccare due volte il tasto STOP per annullare il programma.
- Dopo aver terminato la cottura, lo schermo visualizzerà End (Fine) con segnalazione acustica ogni due minuti fino a quando l'utente non tocca STOP o apre la porta.
- Il sistema di controllo elettronico del forno a microonde ha la funzione di raffreddamento. Come per qualsiasi modalità di cottura che preveda un tempo di cottura superiore a 2 minuti, al termine della cottura, il ventilatore del forno funzionerà circa per 3 minuti per raffreddare automaticamente il forno e prolungarne la vita.

REGOLAZIONE DELL'ORA

Si tratta di un orologio a 12 o 24 ore. È possibile scegliere di impostare l'ora dell'orologio in un ciclo di 12 o 24 ore premendo il tasto TIMER/CLOCK in modalità standby.

AD ESEMPIO: Supponiamo di voler impostare il forno per la cottura a 8:08.

1. In modalità standby, toccare e tenere premuto TIMER/CLOCK per 3 secondi per selezionare il ciclo di 12 ore, toccare nuovamente il tasto TIMER/CLOCK per impostare l'orologio in un ciclo di 24 ore.
2. Utilizzare i tasti numerici per immettere "8 0 8".
3. Toccare TIMER/CLOCK per confermare.

NOTA: Durante la cottura, non è possibile controllare l'ora corrente.

QUICK START

Utilizzare questa funzione per programmare il forno in modo che possa partire al 100% della potenza. Il tempo massimo impostabile è pari a 10 minuti.

1. In modalità standby, aprire la porta e introdurre gli alimenti nel forno, quindi chiuderlo.
2. Toccare QUICK START in rapida successione per impostare il tempo di cottura. Il forno si avvia automaticamente ed immediatamente.

COTTURA A MICROONDE

Per la cottura a microonde, in modalità standby, toccare più volte il tasto POWER LEVEL per selezionare una potenza di cottura. Quindi utilizzare i tasti numerici per inserire il tempo di cottura. Il tempo di cottura massimo è di 99 minuti e 99 secondi. Dopo aver premuto il tasto START, il forno inizia la cottura.

Toccare il tasto POWER LEVEL	Power (display)	Toccare il tasto POWER LEVEL	Potenza
Una	100% (P-HI)	7 volte	40% (P-40)

Due	90% (P-90)	8 volte	30% (P-30)
3 volte	80% (P-80)	9 volte	20% (P-20)
4 volte	70% (P-70)	10 volte	10% (P-10)
5 volte	60% (P-60)	11 volte	0% (P-00)
6 volte	50% (P-50)		

Supponiamo di voler cucinare per 5 minuti a un livello di potenza del 60%.

1. In modalità standby, aprire la porta e introdurre gli alimenti nel forno, quindi chiuderlo.
2. Toccare il tasto POWER LEVEL fino a quando lo schermo mostra la potenza prevista.
3. Utilizzare i tasti numerici per inserire il tempo di cottura fino a quando non viene visualizzato il tempo di cottura corretto (5:00).
4. Toccare START per avviare la cottura.

NOTA: Durante Quick Start e il programma di cottura a microonde, è possibile controllare la potenza premendo il tasto POWER LEVEL.

GRILL

Il tempo di cottura massimo è di 99 minuti e 99 secondi. Supponiamo di voler programmare la cottura sul grill per 12 minuti.

1. In modalità standby, aprire la porta e introdurre gli alimenti nel forno, quindi chiuderlo.
2. Premere il tasto GRILL una volta.
3. Utilizzare i tasti numerici per inserire il tempo di cottura.
4. Toccare il pulsante START per confermare.

MICRO. + GRILL

Il tempo di cottura massimo è di 99 minuti e 99 secondi.

Supponiamo di voler programmare la cottura combinata per 25 minuti.

1. In modalità standby, aprire la porta del forno e introdurre gli alimenti, quindi chiudere la porta.
2. Toccare il tasto MICRO. + GRILL una o due volte.

Toccare il tasto MICRO. + GRILL	Combinata	Tempo di cottura	
		Microonde	Grill
Una volta	Co-1	30%	70%
Due volte	Co-2	55%	45%

3. Utilizzare i tasti numerici per inserire il tempo di cottura.
4. Toccare START per avviare la cottura.

CONVEZIONE

Durante la cottura a convezione, l'aria calda viene fatta circolare nel vano di cottura per far dorare e rendere i cibi croccanti in modo rapido e uniforme. Questo forno può essere programmato per dieci

diverse temperature di cottura. Il tempo massimo di cottura impostabile dall'utente è di 9 ore e 99 minuti.

Cucinare con la convezione

Per cucinare a convezione, toccare una volta il tasto CONVECTION e poi toccare il tasto numerico per immettere la temperatura di convezione desiderata. (200°C →110°C →120°C→130°C→140°C →150°C→160°C→170°C →180°C→190°C).

Supponiamo di voler programmare la cottura a 180°C per 40 minuti.

1. Aprire la porta del forno e introdurre gli alimenti, quindi chiudere la porta.
2. Toccare il tasto CONVECTION una volta.
3. Toccare il tasto numerico 8 per indicare la temperatura di convezione.
4. Toccare il tasto CONVECTION per confermare.
5. Utilizzare i tasti numerici per inserire il tempo di cottura.
6. Toccare il pulsante START per iniziare.

NOTA: È possibile controllare la temperatura di convezione mentre la cottura è in corso toccando tasto CONVECTION.

Preriscaldare e cucinare con la convezione

Il forno può essere programmato per combinare operazioni di preriscaldamento e cottura a convezione. Supponiamo di voler preriscaldare a 170°C e poi cuocere per 35 minuti.

1. Aprire la porta del forno e introdurre gli alimenti, quindi chiudere la porta.
2. Toccare il tasto CONVECTION una volta.
3. Toccare il tasto numerico 7 per indicare la temperatura di convezione.
4. Toccare il pulsante START per iniziare. Un segnale acustico entrerà in funzione una volta raggiunta la temperatura richiesta.
5. Aprire la porta e posizionare il contenitore con gli alimenti di cibo al centro del piatto girevole.
6. Utilizzare i tasti numerici per inserire il tempo di cottura.
7. Toccare il pulsante START per iniziare.

NOTA: Al raggiungimento della temperatura richiesta, il forno ritorna in modalità standby, se si preme due volte il tasto STOP. Ma se non si apre la porta del forno entro 30 minuti o si tocca il tasto STOP, il display visualizza "End". Il tempo di preriscaldamento più lungo è di 30 minuti e non può essere impostato.

MICRO.+ CONVECTION

Il tempo massimo di cottura per convezione è di 9 ore e 99 minuti.

Questo forno è dotato di quattro impostazioni pre-programmate che facilitano la cottura sia con calore a convezione che a microonde in modo automatico.

Supponiamo di voler cuocere una torta per 24 minuti a 170°C.

1. In modalità standby, toccare una volta il tasto MICRO. + CONVECTION.
2. Usare i tasti numerici (1~4) per selezionare una temperatura di convezione (1-110°C, 2-140°C, 3-170°C, 4-200°C).
3. Toccare il tasto MICRO. + CONVECTION per confermare.
4. Utilizzare i tasti numerici per inserire il tempo di cottura richiesto.
5. Toccare il pulsante START per iniziare.

NOTA: È possibile controllare il livello di potenza di convezione durante la cottura premendo il tasto

MICRO.+ CONVECTION.

WEIGHT DEFROST

Il forno può essere utilizzato per scongelare carne, pollame e pesce. Supponiamo di voler scongelare carne surgelata.

1. Toccare ripetutamente SCONGELAMENTO A PESO per selezionare il peso (100 g ~ 1800 g).
2. Toccare il tasto START.

NOTA: Durante il programma di scongelamento, il sistema si ferma e emette un segnale acustico per ricordare all'utente di girare gli alimenti; quindi toccare START per riprendere lo scongelamento.

COTTURA MULTIFASE

Il forno può essere programmato fino a 3 sequenze di cottura automatiche. Supponiamo di voler impostare il seguente programma di cottura.



1. Inserimento programma di cottura a microonde. Non toccare il tasto START.
2. Inserimento del programma di cottura Grill. Non toccare il tasto START.
3. Inserimento del programma di cottura a convezione.
4. Toccare il tasto START.

NOTA: Menù cottura, Quick start, Scongelo a peso e preriscaldamento e cottura a convezione non possono essere impostati in un programma di cottura multifase.

REGOLAZIONE DEL TIMER

È possibile utilizzare la funzione timer, quando è necessario ricordare la cottura o altre cose.

1. Toccare il tasto TIMER/CLOCK una volta.
2. Utilizzare i tasti numerici per inserire il conteggio alla rovescia. Il tempo massimo impostabile è di 9 ore e 99 minuti.
3. Toccare il tasto START.

NOTA: Il conto alla rovescia del tempo può essere visualizzato sul display per 5 secondi toccando il tasto TIMER/CLOCK e poi il tasto STOP quando il display mostra l'ora in cui si può annullare il programma.

CHIUSURA DI SICUREZZA BAMBINI

Da utilizzare per evitare che i bambini piccoli possano far funzionare il forno senza sorveglianza. Il forno non può essere azionato mentre la sicurezza bambini è impostata.

- Per impostare la sicurezza bambini: In modalità standby, senza alcuna operazione entro un minuto, il forno entra automaticamente in modalità di sicurezza e tutti i tasti non sono validi.
- Per annullare la sicurezza bambini: Per annullare, in modalità sicurezza bambini, aprire o chiudere la porta del forno una volta può annullare il

programma.

FUNZIONE ECO

Impostare il metodo: In modalità standby, premendo a lungo il tasto QUICK START per tre secondi si può spegnere il display e viene emesso un segnale acustico. Il forno entra in modalità di risparmio energetico.

Metodo di eliminazione: Sarà possibile eliminare la modalità di risparmio energetico premendo un qualsiasi tasto; verrà emesso un segnale acustico. Lo schermo del display si accende.

MECCANISMO AUTOMATICO DI PROTEZIONE

PROTEZIONE DA SURRISCALDAMENTO - Il tubo digitale ha indicato E01 e c'è stato un allarme "DE-DE" quando il sistema è andato nello stato di protezione da eccessiva temperatura. Il sistema torna in modalità standby normale quando i guasti vengono eliminati e si tocca il tasto STOP.








PROTEZIONE DA BASSA TEMPERATURA - Il tubo digitale ha indicato "E02" e c'è stato un allarme "DE-DE" quando il sistema è andato nello stato di protezione da bassa temperatura. Fino a quando non si tocca il tasto STOP, il sistema entra in modalità standby normale.

PROTEZIONE MALFUNZIONAMENTO SENSORE - In caso di corto circuito, il sistema entra in protezione da malfunzionamenti. Il tubo digitale ha indicato "E03" e c'è stato un allarme "DE-DE". Fino a quando non si tocca il tasto STOP, il sistema entra in modalità standby normale.

MENÙ AUTOMATICO DI COTTURA

Per gli alimenti riportati di seguito o per le modalità di cottura seguenti non è necessario programmare l'ora e la potenza di cottura. È sufficiente indicare il tipo di cibo che si desidera cucinare, nonché il peso o le percentuali di questo alimento.

1. In modalità standby, toccare una o più volte il tasto di menù corrispondente per selezionare il peso degli alimenti da cuocere.
2. Toccare il tasto START.
3. **Menù automatico di cottura:**

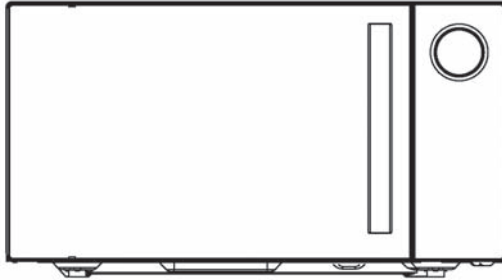
Toccare il pulsante del menù corrispondente per immettere il quantitativo							
	Una volta	Due volte	3 volte	4 volte	5 volte	6 volte	7 volte
Torte (g) 	475 g						
Riscaldamento (g) 	200 g	300 g	400 g	500 g	600 g	700 g	800 g
Bevanda (200 ml/tazza) 	1	2	3				
Spaghetti (g) 	100 g	200 g	300 g				
Patate (ogni 230 ± 10 g) 	1	2	3				
Popcorn (g) 	99 g						
Pizza (g) 	150 g	300 g	450 g				

Pollo (g)		800 g	1000 g	1200 g	1400 g			
-----------	---	-------	--------	--------	--------	--	--	--

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Girare il forno e togliere la spina di alimentazione dalla presa a muro prima della pulizia.
2. Pulizia all'interno del vano cottura. Quando schizzi di alimenti o liquidi versati aderiscono alle pareti del forno, strofinare con un panno umido. Se il forno è molto sporco, è possibile utilizzare un detergente delicato. Evitare l'uso di spray e altri detergenti aggressivi in quanto possono macchiare, striare o opacizzare la superficie della porta.
3. Le superfici esterne devono essere pulite con un panno umido. Per evitare danni alle parti operative all'interno del forno, non lasciare che l'acqua penetri nelle aperture di ventilazione.
4. Pulire la porta e il vetro su entrambi i lati, le guarnizioni della porta e le parti adiacenti frequentemente con un panno umido per rimuovere eventuali fuoriuscite o spruzzi. Non utilizzare detergenti aggressivi.
5. Si sconsiglia l'utilizzo di una pulitrice a vapore.
6. Non lasciare che il pannello di controllo si bagni. Pulire con un panno morbido e umido. Durante la pulizia del pannello di controllo, lasciare lo sportello del forno aperto per evitare che il forno si accenda accidentalmente.
7. Se il vapore si accumula all'interno o all'esterno della porta del forno, strofinare con un panno morbido. Ciò può verificarsi quando il forno a microonde viene utilizzato in condizioni di elevata umidità. Tutto questo è normale.
8. Occasionalmente è necessario rimuovere il vassoio in vetro per la pulizia. Lavare il vassoio in acqua tiepida insaponata o in lavastoviglie.
9. L'anello a rullini e il fondo del forno devono essere puliti regolarmente per evitare rumori eccessivi. Pulire semplicemente la superficie inferiore del forno con un detergente delicato. L'anello a rullini può essere lavato in acqua tiepida insaponata o in lavastoviglie. Quando si rimuove l'anello a rullini dal fondo del vano di cottura per la pulizia, assicurarsi di riposizionarlo nella posizione corretta.
10. Rimuovere gli odori dal forno mescolando una tazza d'acqua con il succo e la buccia di un limone in una ciotola profonda adatta per microonde, e riscaldandola per 5 minuti. Risciacquare accuratamente e asciugare con un panno morbido.
11. Quando si rende necessaria la sostituzione della lampada del forno, consultare un rivenditore per la sua sostituzione.
12. Il forno deve essere pulito regolarmente e gli eventuali depositi di alimenti devono essere rimossi. La mancata conservazione del forno in condizioni di pulizia può portare ad un deterioramento della superficie che potrebbe compromettere la vita dell'elettrodomestico e causare una situazione di pericolo.
13. Non gettare l'elettrodomestico nel cestino dei rifiuti domestici; deve essere smaltito in un apposito centro di smaltimento messo a disposizione dai comuni.
14. Quando il forno a microonde con funzione grill viene utilizzato per la prima volta, può produrre un leggero fumo e odore. Si tratta di un fenomeno normale perché il forno è costituito da una piastra di acciaio rivestita di olio lubrificante e il forno nuovo produrrà fumi e odori generati dalla combustione dell'olio lubrificante. Questo fenomeno scomparirà dopo un periodo di utilizzo.

Brugervejledning



MODEL: HMC25STB

Læs disse instruktioner omhyggeligt, før du installerer og betjener ovnen.

Haier Europe

CANOPY  Haier

BE **LU** 
02 752 94 10

PT 
707 200 188
210 010 773

NL 
33 422 4000

IT 
02 400 48 200

AT 
0820 220 224

ES 
902 100 150
943 914 150

GR 
801 11 50 50 50

DE 
0800 500 48 48

CH 
0848 780 780

70017948

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING



Ved at anvende CE-mærkning af dette produkt bekræfter vi overensstemmelse med alle relevante europæiske krav til sikkerhed, sundhed og miljø, som er omfattet af lovgivningen for dette produkt.

AFFALDSHÅNTERING OG MILJØBESKYTTELSE



Denne anordning er mærket i overensstemmelse med EU-direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). WEEE-direktivet omfatter både forurenende stoffer (som kan have en negative effekt på miljøet) og basiselementer (som kan genanvendes). Det er vigtigt, at det WEEE-omfattede produkt gennemgår specifikke behandlinger med henblik på korrekt fjernelse og bortskaffelse af forurenende stoffer og genanvendelse af alle materialer. Enkeltpersoner kan være en væsentlig faktor for at sikre, at det WEEE-omfattede produkt ikke bliver et miljømæssigt problem, og det er vigtigt at følge et par grundlæggende regler:

- Det WEEE-omfattede produkt bør ikke håndteres som husholdningsaffald
- Det WEEE-omfattede produkt bør afleveres på en genbrugsstation i kommunalt eller offentligt regi

I mange lande foretages der indsamling fra husstande af store WEEE-omfattede produkter. Når du køber en ny anordning, kan den gamle returneres til leverandøren, som skal tage imod den uden beregning, så længe anordningen er af en tilsvarende type og har same funktioner som den nyindkøbte anordning.

FORHOLDSREGLER FOR AT UNDGÅ MULIG EKSPONERING FOR OVERDREVEN MIKROBØLGEENERGI

1. Forsøg ikke at betjene denne ovn med døren åben, da en åben dør kan resultere i skadelig eksponering for mikrobølgeenergi. Det er vigtigt ikke at omgå eller manipulere med sikkerhedslåsene.
2. Anbring ikke genstande mellem ovnens forside og døren, og lad ikke snavs eller rester af rengøringsmiddel samle sig på tætningsoverfladerne.
3. Brug ikke ovnen, hvis den er beskadiget. Det er især vigtigt, at ovndøren lukkes korrekt, og at der ikke er skader på
 - 1) Døren (bøjlet)
 - 2) Hængsler og låse (ødelagte eller løsnede)
 - 3) Dørtætninger og tætningsoverflader.
4. Ovnens må ikke justeres eller repareres af andre end behørigt kvalificeret servicepersonale.

INDHOLDSFORTEGNELSE

FORHOLDSREGLER FOR AT UNDGÅ MULIG EKSPONERING FOR OVERDREVEN MIKROBØLGEENERGI	1
INDHOLDSFORTEGNELSE	1
VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER	2
SPECIFIKATIONER	4
INSTALLATION	4
RADIOINTERFERENS	4
JORDFORBINDELSERANVISNINGER	5
PRINCIPPER FOR TILBEREDNING MED MIKROBØLGER	5
FØR DU RINGER EFTER SERVICE	5
VEJLEDNING TIL REDSKABER.....	6
NAVNE PÅ DELE	6
KONTROLPANEL.....	7
SÅDAN INDSTILLES OVNNAPPERNE.....	8
INDSTILLING AF URET	8
KVIKSTART	8
MIKROBØLGETILBEREDNING	8
GRILL	9
MICRO. + GRILL	9
VARMLUFT	9
MIKRO. + VARMLUFT	10
OPTØNING EFTER VÆGT.....	11
FLERTRINSTILBEREDNING	11
INDSTILLING AF TIMER.....	11
BØRNESIKRINGSLÅS	11
ØKO-FUNKTION	12
AUTOMATISK BESKYTTELSEMEKANISME	12
AUTOMATISK MENUTILBEREDNING	12
RENGØRING OG PLEJE	13

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

ADVARSEL: For at reducere risikoen for forbrændinger, elektrisk stød, brand, personskade eller eksponering for overdreven mikrobølgeenergi skal du:

1. Læse alle instruktioner, før du bruger apparatet og gemme dem til fremtidig reference.
2. Kun bruge apparatet til den tilsigtede brug som beskrevet i denne vejledning. Undlade at bruge ætsende kemikalier eller dampe i apparatet. Denne type ovn er specielt designet til opvarmning, tilberedning eller tørring af fødevarer. Den er ikke beregnet til industriel brug eller laboratoriebrug.
3. Undlade at bruge ovnen, når den er tom.
4. Brug ikke apparatet, hvis det har en beskadiget ledning eller stik, hvis det ikke fungerer korrekt, eller hvis det er blevet beskadiget eller tabt. Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af fabrikanten eller dennes servicerepræsentant eller en lignende kvalificeret person for at undgå fare.
5. **ADVARSEL:** Lad kun børn bruge ovnen uden opsyn, når de har fået tilstrækkelig vejledning i brug af ovnen, så barnet er i stand til at bruge ovnen på en sikker måde og forstår farene ved forkert brug.
6. **Advarsel:** Vis apparatet bruges i kombinationstilstand, bør det kun bruges af børn under opsyn af voksne på grund af de genererede temperaturer.
7. For at reducere risikoen for brand i ovnrummet:
 - a) Ved opvarmning af fødevarer i plastik- eller papirbeholder skal ovnen kontrolleres hyppigt for antændelse.
 - b) Fjern metalposelukkere fra papir- eller plastikposer, inden de anvendes i ovnen.
 - c) Hvis der observeres røg, skal apparatet slukkes eller ovnens stik skal trækkes ud af stikkontakten, og døren skal holdes lukket for at kvæle flammer.
 - d) Brug ikke ovnrummet til opbevaring. Efterlad ikke papirprodukter, køkkenredskaber eller mad i ovnrummet, når den ikke er i brug.
 - e) Mikrobølgeovnen er beregnet til opvarmning af mad og drikkevarer. Hvis den bruges til tørring af tøj og opvarmning af varmepuder, morgensko, svampe, klude og lignende, kan det medføre risiko for personskade, antænding eller brand.
8. **ADVARSEL:** Væske eller andre fødevarer må ikke opvarmes i lukkede beholdere, da de kan eksplodere.
9. Mikrobølgeopvarmning af drikkevarer kan resultere i forsinket eruptiv kogning, og der skal derfor udvises forsigtighed ved håndtering af beholderen.
10. Steg ikke mad i ovnen. Varm olie kan beskadige ovndele og redskaber og endda resultere i forbrændinger af huden.
11. Æg med skal og hele hårdkogte æg bør ikke opvarmes i mikrobølgeovne, da de kan eksplodere, selv efter at mikrobølgeopvarmningen er ophørt.
12. Lav hul i fødevarer med tykt skind såsom kartofler, hele squash, æbler og kastanjer før de tilberedes.
13. Indholdet i sutteflasker og krukker med babymad skal omrøres eller rystes, og temperaturen skal kontrolleres før servering for at undgå forbrændinger.
14. Køkkenredskaber kan blive varme på grund af varme, der overføres fra de opvarmede fødevarer. Der kan være behov for grydelapper for at håndtere redskabet.
15. Redskaber bør kontrolleres for at sikre, at de er egnede til brug i mikrobølgeovne.
16. **ADVARSEL:** Det er farligt for andre end en uddannet person at udføre ethvert service- eller reparationsindgreb, der involverer fjernelse af dæksler, der beskytter mod eksponering for mikrobølgeenergi.

17. Dette produkt er et ISM-udstyr i gruppe 2 klasse B. Definition af gruppe 2, som omfatter alt ISM-udstyr (industrielt, videnskabeligt og medicinsk), hvori der bevidst produceres og/eller anvendes radiofrekvensenergi i form af elektromagnetisk stråling til behandling af materiale, og gnisterosionsudstyr. For klasse B-udstyr er udstyr, der er egnet til brug i private hjem og i virksomheder, der er direkte forbundet med et lavspændingsnet, som forsyner bygninger, der anvendes til private formål.
18. Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
19. Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
20. Mikrobølgeovnen må kun anvendes fritstående.
21. ADVARSEL: Installer ikke ovnen oven over et komfur eller andet varmeproducerende udstyr. Hvis dette finder sted, kan ovnen blive beskadiget, og garantien vil bortfalde.
22. Mikrobølgeovnen må ikke anbringes i et skab.
23. Ovn dørens yderside kan blive meget varm, når ovnen anvendes.
24. Advarsel: Tilgængelige dele kan blive varme under brug. Mindre børn bør holdes væk.
25. Under brug kan redskaber blive varme. Forsigtighed bør udvises for at undgå at berøre varmelementerne inden i ovnen for komfurer og ovne.
26. Temperaturen på tilgængelige overflader kan blive meget varm, når udstyret er i brug.
27. Udstyret må ikke tages i brug af børn eller personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kendskab, medmindre de er blevet overvåget eller har fået instruktioner.
28. ADVARSEL: Hvis døren eller dens tætningslister er beskadiget, må ovnen ikke benyttes, før den er blevet repareret af en kompetent person.
29. Af instruktionerne fremgår det, at udstyret ikke er beregnet til at blive betjent via en ekstern timer eller separate fjernbetjening.
30. Mikrobølgeovnen er kun til brug i husstande og ikke til kommercielt brug.
31. Fjern ikke afstandsstykkerne på bagsiden eller på siderne, da de sikrer en minimumsafstand fra væggen aht. luftcirkulationen.
32. Sørg for at fjerne drejetallerkenen, før du flytter udstyret for at undgå skader.
33. Forsigtig: Det er farligt at reparere eller vedligeholde udstyret af andre end specialister, fordi dækslet skal fjernes under disse omstændigheder. Dækslet sikrer beskyttelse mod mikrobølgestråling. Dette gælder også for udskiftning af netledningen eller lyset. Send udstyret til vores servicecenter i disse tilfælde.
34. Mikrobølgeovnen er kun beregnet til optøning, tilberedning og dampning af madvarer.
35. Brug handsker, når du tager opvarmede madvarer ud af ovnen.
36. Forsigtig: Damp kan slippe ud, når låg eller indpakningsfolie fjernes.
37. Dette udstyr kan anvendes af børn fra 8 år og ældre og personer med nedsat fysisk, følelsesmæssig og mental evne, eller mangel på erfaring og kendskab, hvis de er blevet overvåget eller har fået instruktion vedrørende brugen af udstyret på en sikker måde og forstår de involverede faremomenter. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er 8 år eller ældre og overvåget.
38. Hvis røg fremkommer, skal du slukke for udstyret eller fjerne ledningen fra stikkontakten og holde døren lukket for at kvæle evt. flammer.
39. Forsigtig!- Køllebåseren vil automatisk køre i ca. 3 minutter under tilberedning tiden er længere end 2 minutter.

SPECIFIKATIONER

Strømforsyning	230 V / 50 Hz
Strømförbrug (Mikrobølger)	1 400 W
Strømförbrug (Grill)	1 950 W
Strømförbrug (Varmluft)	1 950 W
Driftsfrekvens:	2450 MHz
Udvendige mål (H×B×D):	281 mm (H) × 483 mm (B) × 420 mm (D)
Ovnrummets mål (H×B×D):	220 mm (H) × 340 mm (B) × 344 mm (D)
Ovnapacitet:	25 liter
Nettovægt:	Cirka 16,9 kg

INSTALLATION

1. Sørg for, at alle emballagematerialer fjernes fra indersiden af døren.
2. ADVARSEL: Kontroller ovnen for eventuelle skader, såsom forkert justeret eller bøjet dør, beskadigede dørtætninger og tætningsoverflader, ødelagte eller løse dørhængsler og låse samt buler inde i ovnrømmet eller på døren. Hvis der er skader, må du ikke betjene ovnen, og kvalificeret servicepersonale skal kontaktes.
3. Mikrobølgeovnen skal anbringes på en flad, stabil overflade, der kan holde til dens vægt og vægten af den tungeste mad, der kan tilberedes i ovnen.
4. Anbring ikke ovnen, hvor der genereres varme, fugt eller høj fugtighed, eller i nærheden af brændbare materialer.
5. For at ovnen kan fungere korrekt, skal den have tilstrækkelig luftstrømning. Der skal være 20 cm plads over ovnen, 10 cm bagpå og 5 cm i begge sider. Ingen åbninger på apparatet må dækkes til eller blokeres. Fjern ikke fødderne.
6. Brug ikke ovnen uden at glasdrejetallerkenen, drejetallerkenholderen og akslen er i deres korrekte positioner.
7. Sørg for, at strømledningen er ubeskadiget og ikke føres under ovnen eller over nogen varm eller skarp overflade.
8. Stikkontakten skal være let tilgængelig, så stikket let kan trækkes ud af stikkontakten i nødstilfælde.
9. Brug ikke ovnen udendørs.

RADIOINTERFERENS

Brug af mikrobølgeovnen kan forårsage interferens på din radio, dit tv eller lignende udstyr. Når der er interferens, kan den reduceres eller elimineres ved at træffe følgende foranstaltninger:

10. Rengør døren og tætningsoverfladen på ovnen.
11. Vend radioens eller fjernsynets modtagerantenne i en anden retning.
12. Flyt mikrobølgeovnen i forhold til modtageren.
13. Flyt mikrobølgeovnen væk fra modtageren.
14. Sæt mikrobølgeovnen i en anden stikkontakt, så mikrobølgeovnen og modtageren er på forskellige kredsløb.

JORDFORBINDELSESANVISNINGER

Dette apparat skal være jordforbundet. Ovnens er udstyret med en ledning med en jordleder med et jordforbindelsesstik. Det skal tilsluttes en stikkontakt, der er korrekt installeret og jordforbundet. I tilfælde af en elektrisk kortslutning reducerer jordforbindelse risikoen for elektrisk stød ved at give strømmen en flugtleddning. Det anbefales, at der anvendes et separat kredsløb, der kun betjener ovnen. Brug af højspænding er farligt og kan resultere i brand eller anden ulykke, der forårsager skader på ovnen. **ADVARSEL** Forkert brug af jordforbindelsesstikket kan medføre risiko for elektrisk stød.

Bemærk:

1. Hvis du har spørgsmål om jordforbindelse eller elektriske instruktioner, skal du kontakte en kvalificeret elektriker eller serviceperson.
2. Hverken producenten eller forhandleren påtager sig noget ansvar for skader på ovnen eller personskaade som følge af manglende overholdelse af de elektriske tilslutningsprocedurer.

Ledningerne i dette kabel er farvet som følger:

Grøn og gul = JORD

Blå = NUL

Brun = FASE

PRINCIPPER FOR TILBEREDNING MED MIKROBØLGER

1. Arrangér maden omhyggeligt. Placer de tykkeste områder mod ydersiden af tallerkenen.
2. Hold øje med tilberedningen. Tilbered i den kortest mulige tid, der er angivet, og tilføj mere tid efter behov. Mad, der er tilberedt alt for meget, kan ryge eller antændes.
3. Dæk maden til under tilberedningen. Låg forhindrer sprøjt og hjælper maden med at tilberede jævnt.
4. Vend maden én gang under tilberedningen i mikrobølgeovnen for at fremskynde tilberedningen af fx kylling og hamburgere. Store madvarer som stege skal vendes mindst én gang.
5. Omorganisér fødevarer såsom kødboller halvvejs gennem tilberedningen både fra top til bund og fra midten af tallerkenen til ydersiden.

FØR DU RINGER EFTER SERVICE

Hvis ovnen ikke virker:

1. Kontrollér, at ovnen er tilsluttet forsvarligt. Hvis det ikke er tilfældet, skal du tage stikket ud af stikkontakten, vente 10 sekunder og tilslutte det sikkert igen.
2. Kontrollér for en defekt strømsikring eller en udløst hovedafbryder. Hvis disse ser ud til at fungere korrekt, skal stikkontakten testes med et andet apparat.
3. Kontrollér for at sikre, at kontrolpanelet er programmeret korrekt, og at timeren er indstillet.
4. Kontrollér, at døren er forsvarligt lukket ved at aktivere dørens sikkerhedslåsesystem. Ellers vil mikrobølgeenergien ikke strømme ind i ovnen
HVIS INGEN AF OVENSTÅENDE AFHJÆLPER SITUATIONEN, SKAL DU KONTAKTE EN KVALIFICERET TEKNIKER. FØRSØG IKKE SELV AT JUSTERE ELLER REPARERE OVNE.

VEJLEDNING TIL REDSKABER

1. Mikrobølger kan ikke trænge igennem metal. Brug kun redskaber, der er egnede til brug i mikrobølgeovne. Beholdere af metal til mad- eller drikkevarer må ikke anvendes i forbindelse med tilberedning i mikroovn. Dette kræver ikke gældende, hvis producenten specificerer størrelse og form for beholdere af metal, der er velegnede til tilberedning i mikrobølgeovne.
2. Mikrobølger kan ikke trænge igennem metal, så metalredskaber eller tallerkener med metal kant eller lignende bør ikke anvendes.
3. Brug ikke produkter i genbrugspapir ved tilberedning i mikrobølgeovn, da de kan indeholde små metalfragmenter, der kan forårsage gnister og/eller brand.
4. Runde/ovale tallerkener i stedet for firkantede/aflange anbefales, da mad i hjørner har tendens til at få for meget.
5. Der kan anvendes smalle strimler af aluminiumsfolie for at forhindre at udsatte områder får for meget. Men vær forsigtig med ikke at bruge for meget og hold en afstand på 2,54 cm mellem folien og ovnrummet.

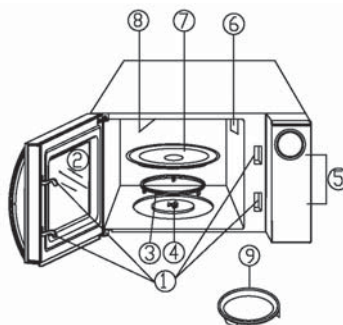
Nedenstående liste er en generel vejledning, der hjælper dig med at vælge de rigtige redskaber.

Køkkengrej	MIKROBØLGE	Grill	Varmluft	Kombination*
Varmebestandigt glas	Ja	Ja	Ja	Ja
Ikke-varmebestandigt glas	Nej	Nej	Nej	Nej
Varmebestandig keramik	Ja	Ja	Ja	Ja
Mikrobølgesikker plastskål	Ja	Nej	Nej	Nej
Køkkenrulle	Ja	Nej	Nej	Nej
Metalbakke	Nej	Ja	Ja	Nej
Metalstativ	Nej	Ja	Ja	Nej
Beholdere af aluminiumsfolie og folie	Nej	Ja	Ja	Nej

* Kombination: gælder for både "mikrobølge + grill" og "mikrobølge + varm luft" tilberedning.

NAVNE PÅ DELE

1. Dørsikkerhedslåsesystem
2. Ovnvindue
3. Rullering
4. Aksel
5. Kontrolpanel
6. Bølgestyr
(Flyt ikke mica-pladen, der dækker bølgestyr)
7. Glasdrejetallerken
8. Grill-legeme
9. Bageplade



KONTROLPANEL



DISPLAY

Bruges til at vise klokkeslæt, tilberedningstid osv.

● KNAPPER TIL AUTOMATISK TILBEREDNING

Kvickindstillinger for tilberedning af populære retter

● TASTATUR

Bruges til at indtaste klokkeslæt, tilberedningstid, temperatur osv.

● POWER LEVEL

Tryk for at vælge mikrobølgeeffekt

● GRILL

Tryk for at indstille et program til tilberedning med grill

● VARMLUFT

Tryk for at programmere tilberedning med varmluft

● MIKRO. + GRILL

Tryk for at vælge en af to indstillinger for kombinationstilberedning

● MIKRO. +VARMLUFT

Tryk for at vælge en af fire indstillinger for kombinationstilberedning

● TIMER/UR

Bruges til at indstille uret og ovnens timer.

● OPTØNING EFTER VÆGT

Tryk for at optø fødevarer efter vægt.

● HURTIG START

Tryk for at starte ovnen hurtigt på fuld effekt
Tryk på QUICK START-knappen i tre sekunder for at aktivere ECO (ØKO) funktionen


● START

Tryk på for at starte et tilberedningsprogram.

● STOP/ANNULLER

Tryk for at stoppe tilberedningsprogrammet eller rydde alle tidligere indstillinger, inden tilberedningen starter.

SÅDAN INDSTILLES OVKNAPPERNE

- Når ovnen første gang tilsluttes, lyder der et bip, og displayet viser "1:01" og "".
- I tilberedningstilstand vender systemet tilbage til standbytilstand, hvis der ikke er nogen aktivitet inden for 25 sekunder.
- Under tilberedningsprogrammet skal du trykke på knappen for at sætte programmet på pause og derefter trykke på knappen START for at genoptage. Tryk to gange på knappen STOP for at annullerede programmet.
- Når tilberedningen er afsluttet, viser skærmen END med lyd hvert andet minut, indtil brugeren trykker knappen STOP eller åbner døren.
- Det elektroniske styresystem i mikrobølgeovnen har en kølefunktion. Hvad angår en hvilken som helst tilberedningstilstand, der varer over 2 minutter, vil - efter tilberedningen er afsluttet - ovnbåseren automatisk være aktiveret i ca. 3 minutter for at afkøle ovnen for at forlænge ovnens levetid.

INDSTILLING AF URET

Dette er et 24- eller 12-timers ur. Du kan vælge at indstille klokkeslættet i en 24- eller 12-timers cyklus ved at trykke på knappen TIMER/CLOCK (timer/ur) i standbytilstand.

EKSEMPEL: Antag, at du vil indstille ovnens klokkeslæt til 8:08.

1. I standbytilstand skal du trykke på TIMER/CLOCK og holde den nede i 3 sekunder for at vælge 12 timers cyklus, trykke knappen TIMER/CLOCK igen for at indstille uret i 24 timers cyklus.
2. Brug taltasterne til at indtaste "8 0 8".
3. Tryk på TIMER/CLOCK (timer/ur) for at bekræfte.

BEMÆRK: Under tilberedningen kan du ikke kontrollere det aktuelle tidspunkt.

KVIKSTART

Brug denne funktion til at programmere ovnen til at starte ved 100 % effekt på en praktisk måde. Tiden kan indstilles til maksimalt 10 minutter.

1. I standbytilstand skal du åbne døren og sætte maden i ovnen og lukke den.
2. Tryk på QUICK START (Kvikstart) hurtigt efter hinanden for at indstille tilberedningstiden. Ovnen starter nu automatisk med det samme.

MIKROBØLGETILBEREDNING

Ved tilberedning med mikrobølger skal i standbytilstand trykke på knappen POWER LEVEL (effektniveau) et antal gange for at vælge et effektniveau til tilberedningen. Brug derefter taltasterne til at indtaste tilberedningstiden. Den maksimale tilberedningstid er 99 minutter og 99 sekunder. Ovnen begynder tilberedningen, når der trykkes på knappen START.

Tryk på knappen POWER LEVEL (effektniveau)	Effekt (Display)	Tryk på knappen POWER LEVEL (effektniveau)	Effekt
Én gang	100 % (P-HI)	7 gange	40 % (P-40)
To gange	90 % (P-90)	8 gange	30 % (P-30)
3 gange	80 % (P-80)	9 gange	20 % (P-20)
4 gange	70 % (P-70)	10 gange	10 % (P-10)
5 gange	60 % (P-60)	11 gange	0 % (P-00)
6 gange	50 % (P-50)		

Lad os antage, at du vil tilberede mad i 5 minutter ved et effektniveau på 60 %.

1. I standbytilstand skal du åbne døren og sætte maden i ovnen og lukke den.
2. Tryk på knappen POWER LEVEL (effektniveau), indtil displayet viser den ønskede effekt.
3. Brug taltasterne til at indtaste tilberedningstiden, indtil den korrekte tilberedningstid (5:00) vises.
4. Tryk på START for at starte.

BEMÆRK: Under Kvikstart og et mikrobølgetilberedningsprogram kan du kontrollere effekten ved at trykke på knappen POWER LEVEL (effektniveau).

GRILL

Den maksimale tilberedningstid er 99 minutter og 99 sekunder. Lad os antage, at du vil programmere grilltilberedning i 12 minutter.

1. I standbytilstand skal du åbne døren og sætte maden i ovnen og lukke den.
2. Tryk på knappen GRILL én gang.
3. Brug taltasterne til at indtaste tilberedningstiden.
4. Tryk på knappen START for at bekræfte.

MICRO. + GRILL

Den maksimale tilberedningstid her er 99 minutter og 99 sekunder.

Lad os antage, at du ønsker at indstille kombinationstilberedning til 25 minutter

1. I standbytilstand skal du åbne ovndøren og placere maden og lukke den.
2. Tryk på knappen MICRO. + GRILL én eller to gange.

Tryk på knappen MICRO. + Grill-knap	Kombination	Tilberedningstid	
		Mikrobølge	Grill
Én gang	Co-1	30 %	70 %
To gange	Co- 2	55 %	45 %

3. Brug taltasterne til at indtaste tilberedningstiden.
4. Tryk på START for at starte.

VARMLUFT

Under cirkulationstilberedning cirkuleres den varme luft i ovnrummet for at brune og gære madvarerne sprøde hurtigt og jævnt. Denne ovn kan programmeres til ti forskellige tilberedningstemperaturer. Maksimal tilberedningstid, som brugeren kan indstille, er 9 time og 99 minutter.

Således tilberedes med varmluft

For at tilberede med varmluft skal du trykke én gang på knappen CONVECTION (Varmluft) og derefter trykke på talknappen for at indtaste den ønskede varmluftstemperatur. (200 °C →110 °C →120 °C →130 °C →140 °C →150 °C →160 °C →170 °C →180 °C →190 °C).

Lad os antage, at du vil tilberede ved 180 °C i 40 minutter.

1. Åbn ovndøren, og læg maden ind, og luk døren igen.
2. Tryk på CONVECTION (varmluft) én gang.
3. Tryk på nummerknappen 8 gange for at angive varmluftstemperaturen.
4. Tryk på knappen CONVECTION (varmluft) for at bekræfte.
5. Brug taltasterne til at indtaste tilberedningstiden.
6. Tryk på knappen START for at starte.

BEMÆRK: Du kan kontrollere varmluftstemperaturen, mens tilberedningen er i gang, ved at trykke på knappen CONVECTION (varmluft).

Således forvarmes og tilberedes der med varmluft

Din ovn kan programmeres til at kombinere forvarmning og varmlufttilberedning.

Lad os antage, at du ønsker at forvarme til 170 °C og tilberede i 35 minutter.

1. Åbn ovndøren, og læg maden ind, og luk døren igen.
2. Tryk på CONVECTION (varmluft) én gang.
3. Tryk på nummerknappen 7 gange for at angive varmluftstemperaturen.
4. Tryk på knappen START for at starte. Bilyde vil kunne høres, når den angivne temperatur er nået.
5. Åbn døren, og placér beholderen med mad på midten af drejetallerkenen.
6. Brug taltasterne til at indtaste tilberedningstiden.
7. Tryk på knappen START for at starte.

BEMÆRK: Når den angivne temperatur er nået, vender ovnen tilbage til standbytilstand, hvis du trykker på knappen STOP to gange. Men hvis du ikke åbner ovndøren inden for 30 minutter eller trykker på knappen STOP, viser displayet "End". Den længste forvarmningstid er 30 minutter, og forvarmningstiden kan ikke indstilles.

MIKRO. + VARMLUFT

Den maksimale tilberedningstid for varmluft er 9 timer og 99 minutter.

Denne ovn har fire forprogrammerede indstillinger, som gør det nemt at tilberede med både varmluft og mikrobølger automatisk.

Lad os antage, at du vil bage en kage i 24 minutter ved 170 °C.

1. I standbytilstand skal du trykke én gang på knappen MICRO. + CONVECTION (mikro + varmluft).
2. Brug taltasterne (1-4) til valg af varmluftstemperaturen (1-110 °C, 2-140 °C, 3-170 °C, 4-200 °C).
3. Tryk på knappen MICRO. + CONVECTION (mikro + varmluft) for at bekræfte.
4. Brug taltasterne til at indtaste tilberedningstiden, som ønsket.
5. Tryk på knappen START for at starte.

BEMÆRK: Du kan kontrollere effektniveauet for varmlufts, mens tilberedningen er i gang ved at trykke på knappen MICRO.+ CONVECTION (micro. + varmluft).

OPTØNING EFTER VÆGT

Ovnen kan bruges til optøning af kød, fjerkræ og skaldyr.

Lad os antage, at du vil optø frossent kød.

1. Tryk på WEIGHT DEFROST (optøning efter vægt) (100 g - 1.800 g).
2. Tryk på knappen START.

BEMÆRK: Under optøningsprogrammet holder systemet pause, og der lyder biplyde for at minde brugeren om at vende maden om og derefter trykke PÅ START for at genoptage optøningen.

FLETRINSTILBEREDNING

Din ovn kan programmeres til op til 3 automatiske tilberedningssekvenser.

Lad os antage, at du vil indstille følgende tilberedningsprogram.

Mikrobølgetilberedning



Grilltilberedning



Varmlufttilberedning

1. Inputprogram til tilberedning med mikrobølger Tryk ikke på knappen START.
2. Inputprogram til tilberedning med grill Tryk ikke på knappen START.
3. Inputprogram til tilberedning med varmluft
4. Tryk på knappen START.

BEMÆRK: Menu-tilberedning, Kvikstart, Optøning efter vægt og til at forvarme og tilberede med varmluft kan ikke indstilles i et program til madlavning med flere trin.

INDSTILLING AF TIMER

Du kan bruge timer-funktionen, når du skal mindes om tilberedningen eller andre ting.

1. Tryk på knappen TIMER/CLOCK (timer/ur) én gang.
2. Brug taltasterne til at indtaste den tid, der skal tælles ned. Den længste tid, du kan indstille, er 9 time og 99 minutter.
3. Tryk på knappen START.

BEMÆRK: Nedtællingen kan ses i displayet i 5 sekunder ved at trykke på knappen TIMER/CLOCK (timer/ur) og derefter trykke på knappen STOP, når displayet viser tiden, kan annullere programmet.

BØRNESIKRINGSLÅS

Bruges til at forhindre, at små børn bruger ovnen uden opsyn. Ovnen kan ikke betjenes, når børnesikringslåsen er indstillet.

- Sådan indstilles børnesikringslåsen: I standbytilstand, uden nogen handling inden for et minut, skifter ovnen automatisk til børnesikringstilstand, og alle knapper bliver inaktiveret.
- Således annulleres børnesikringslåsen: I børnesikringstilstand kan du annullere programmet ved at åbne eller lukke ovndøren.

ØKO-FUNKTION

Sådan indstilles metoden: I standbytilstand kan et langt tryk på knappen QUICK START (kvikstart) i tre sekunder slukke for displayet, og et bip vil høres. Ovnen overgår til strømbesparelestilstand.

Ophævelsesmetode: I strømbesparelestilstand annulleres den ved at trykke på en vilkårlig tast, og der lyder et bip. Displayet lyser op.

AUTOMATISK BESKYTTELSEMEKANISME

BESKYTTELSE MOD OVEROPHEDNING - displayet viser E01 og "DE-DE" alarmen går, når systemet ved meget høj temperatur overgår til beskyttelsestilstand. Systemet vender tilbage til normal standbytilstand, når fejlen fundet, og der er trykket på knappen STOP









BESKYTTELSE MOD LAV TEMPERATUR - displayet viser "E02" og "DE_DE" alarmen går, når systemet overgår til beskyttelsestilstand ved lav temperatur. Systemet overgår til normal standbytilstand, når der trykkes på knappen STOP.

BESKYTTELSE MOD SENSORFEJL - I tilfælde af en kortslutning overgår systemet til beskyttelse mod fejl. Displayet viser "E03" og "DE-DE" alarmen høres. Systemet overgår til normal standbytilstand, når der trykkes på knappen STOP.

AUTOMATISK MENUTILBEREDNING

For madvarer til følgende tilberedningstilstand er det ikke nødvendigt at programmere tiden og tilberedningseffekten. Det er tilstrækkeligt at angive den type mad, du vil tilberede, samt vægten eller portioner af denne mad.

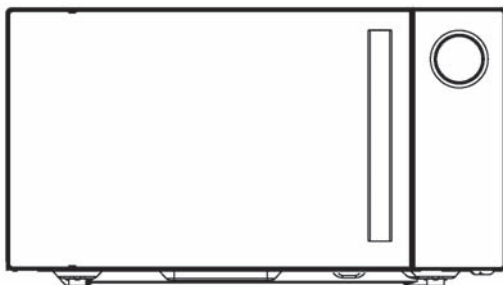
1. I standbytilstand skal du trykke på den tilsvarende menuknop en eller flere gange for at vælge vægten af den mad, der skal tilberedes.
2. Tryk på knappen START.
3. Automatisk tilberedningsmenu

Tryk på den tilsvarende menuknop for at indtaste mængden							
	Én gang	To gange	3 gange	4 gange	5 gange	6 gange	7 gange
Kage (g) 	475 g						
Genopvarmning (g) 	200 g	300 g	400 g	500 g	600 g	700 g	800 g
Drikkevarer (200 ml/kop) 	1	2	3				
Spaghetti (g) 	100 g	200 g	300 g				
Kartoffel (hver 230 ± 10 g) 	1	2	3				
Popcorn (g) 	99 g						
Pizza (g) 	150 g	300 g	450 g				
Kylling (g) 	800 g	1000 g	1200 g	1400 g			

RENGØRING OG PLEJE

1. Sluk for ovnen, og tag stikket ud af stikkontakten før rengøring.
2. Hold ovnens inderside ren. Tør med en fugtig klud, når maden sprøjter eller spildte væsker klæber til ovnens vægge. Mildt rengøringsmiddel kan anvendes, hvis ovnen bliver meget snavset. Undgå brug af spray og andre kraftige rengøringsmidler, da de kan gøre døroverfladen plettet, stribet eller mat.
3. De udvendige overflader skal rengøres med en fugtig klud. For at forhindre beskadigelse af driftsdelen inde i ovnen, må der ikke trænge vand ind i ventilationsåbningerne.
4. Tør ofte døren og vinduet på begge sider, dørtætningen og tilstødende dele af med en fugtig klud for at fjerne spild eller stænk. Brug ikke slibende rengøringsmiddel.
5. En damprenser må ikke anvendes.
6. Kontrolpanelet må ikke blive vådt. Rengør med en blød, fugtig klud. Når kontrolpanelet rengøres, skal ovndøren stå åben for at forhindre ovnen i at tænde ved et uheld.
7. Hvis der akkumuleres damp inde i eller omkring ovndøren, skal du tørre af med en blød klud. Dette kan forekomme, når mikrobølgeovnen er i drift under forhold med høj fugtighed. Og det er normalt.
8. Det er lejlighedsvis nødvendigt at fjerne glasdrejetallerkenen og rengøre den. Vask drejetallerkenen i varmt vand eller i opvaskemaskine.
9. Rulleringen og ovnens bund skal rengøres regelmæssigt for at undgå overdreven støj. Tør blot ovnens bundoverflade af med et mildt rengøringsmiddel. Rulleringen kan vaskes i mildt sæbevand eller opvaskemaskine. Når du fjerner rulleringen fra ovnens bund til rengøring, skal du sørge for at sætte den tilbage i den korrekte position.
10. Fjern lugte fra din ovn ved at blande en kop vand med saft og skal fra en citron i en dyb skål der kan tåle mikrobølger, og lad den køre i mikrobølgeovnen i 5 minutter. Tør grundigt med en blød klud.
11. Når det bliver nødvendigt at udskifte ovnens pære, bedes du kontakte en forhandler for at få den udskiftet.
12. Ovnens skal rengøres regelmæssigt og eventuelle madaflejringer fjernes. Hvis ovnen ikke holdes ren, kan overfladen forringes, hvilket kan påvirke apparatets levetid negativt og muligvis resultere i en farlig situation.
13. Plassér ikke dette apparat i husholdningsaffaldet. Det skal bortskaffes på særlige genbrugsstationer, som kommunerne stiller til rådighed.
14. Når mikrobølgeovnen bruges med grillfunktion første gang, kan den afgive en smule røg og lugt. Dette er et normalt fænomen, fordi ovnen er lavet af stålplade belagt med smørelolie, og den nye ovn vil producere røg og lugt, der skyldes forbrænding af smørelolien. Dette fænomen forsvinder efter et stykke tids brug.

Käyttöopas



MALLI: HMC25STB

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen uunin asentamista tai käyttöä.

Haier Europe <small>CANOPY</small> <small>Haier</small>	PT 📞 707 200 188 210 010 773	IT 📞 02 400 48 200	ES 📞 902 100 150 943 914 150	DE 📞 0800 500 48 48
BE 📞 02 752 94 10	NL 📞 33 422 4000	AT 📞 0820 220 224	GR 📞 801 11 50 50 50	CH 📞 0848 780 780

70017948

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS



Lisäämällä tähän tuotteeseen **CE**-merkinnän varmistamme, että tämä tuote täyttää kaikki olennaiset eurooppalaiset lakisääteiset turvallisuus-, terveys- ja ympäristövaatimukset.

JÄTEHUOLTO JA YMPÄRISTÖNSUOJELU



Tämä laite on merkitty Euroopan unionin sähkö- ja elektroniikkaromua koskevan direktiivin 2012/19/EY (WEEE) mukaisesti. Sähkö- ja elektroniikkaromussa on sekä saastuttavia aineita, jotka voivat vaikuttaa ympäristöön haitallisesti, että perusaineita (joita voidaan käyttää uudelleen). On tärkeää, että sähkö- ja elektroniikkaromu käsitellään oikein, jotta epäpuhtaudet voidaan poistaa ja hävittää ja kaikki materiaalit ottaa talteen. Yksilöillä voi olla tärkeä rooli sen varmistamisessa, että sähkö- ja elektroniikkaromusta ei tule ympäristöongelmaa. Sen vuoksi on tärkeää noudattaa muutamaa perussääntöä:

- Sähkö- ja elektroniikkaromua ei tule käsitellä kotitalousjätteenä.
- Sähkö- ja elektroniikkaromu on vietävä kunnan tai rekisteröidyn yrityksen hallinnoimille omille keräysalueille.

Monissa maissa voi olla saatavilla keräyspisteitä kotitalouksien suurikokoista sähkö- ja elektroniikkaromua varten. Kun ostat uuden laitteen, vanha laite voidaan palauttaa kauppiaille, jonka on otettava se vastaan ilmaiseksi kertaluonteisesti, kunhan laite on samantyyppinen ja toimii samalla tavalla kuin hankittu laite.

VAROITIMENPITEET LIALLISELLE MIKROAALTOENERGIALLE ALTISTUMISEN ESTÄMISEKSI

1. Älä käytä tätä uunია luukku auki, koska käyttö aukinaisen luukun kanssa voi aiheuttaa haitallista altistumista mikroaaltoenergialle. On tärkeää, että turvalukituksia ei poisteta tai peukaloita.
2. Älä aseta mitään esineitä uunin etupinnan ja luukun väliin äläkä anna lian tai puhdistusainejäämien kertyä tiivistepinnoille.
3. Älä käytä uunია, jos se on vaurioitunut. On erityisen tärkeää, että uunin luukku sulkeutuu kunnolla ja etteivät seuraavat osat vaurioidu:
 - 1) luukku (taipuminen)
 - 2) saranat ja salvat (rikkoutuminen tai löystyminen)
 - 3) luukun tiivisteet ja tiivisteiden pinnat.
4. Vain pätevä huoltohenkilöstö saa säätää uunია tai korjata sen.

SISÄLTÖ

VAROITIMENPITEET LIALLISELLE MIKROAALTOENERGIALLE ALTISTUMISEN ESTÄMISEKSI	1
SISÄLTÖ	1
TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA	2
TEKNISEET TIEDOT	4
ASENNUS.....	4
RADIOTAAJUISET HÄIRIÖT.....	4
MAADOITUSOHJEET	5
MIKROAALTOUUNIKYPSENNYKSEN PERIAATTEET	5
ENNEN KUIN SOITAT HUOLTOON	5
ASTIOIDEN OHJE	6
OSIEN NIMET.....	6
OHJAUSPANEELI	7
MITEN UUNIN SÄÄTIMET MÄÄRITETÄÄN.....	8
KELLON ASETTAMINEN	8
QUICK START	8
MIKROAALTOKYPSENNYS	8
GRILL	9
MICRO. + GRILL	9
KIERTOILMA	9
MICRO.+ CONVECTION.....	10
WEIGHT DEFROST	11
MONIVAIHEINEN KYPSENNYS	11
AJASTIN	11
LAPSILUKKO	11
ECO-TOIMINTO	12
AUTOMAATTINEN SUOJAMEKANISMI	12
AUTOMAATTINEN KYPSENNYS -VALIKKO.....	12
PUHDISTUS JA HOITO.....	13

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

VAROITUS: Palovammojen, sähköiskun, tulipalon, henkilövahinkojen tai liialliselle mikroaaltoenergialle altistumisvaaran pienentämiseksi:

1. Lue kaikki ohjeet ennen laitteen käyttöä ja säilytä niitä tulevaa tarvetta varten.
2. Käytä tätä laitetta vain sen käyttötarkoitukseen tässä oppaassa kuvatulla tavalla. Älä käytä syövyttäviä kemikaaleja tai höyryjä tässä laitteessa. Tämän tyyppinen uuni on suunniteltu erityisesti ruokien lämmitykseen, kypsennykseen tai kuivaamiseen. Sitä ei ole suunniteltu teolliseen tai laboratoriokäyttöön.
3. Älä käytä uunia tyhjänä.
4. Älä käytä tätä laitetta, jos siinä on vaurioitunut johto tai pistoke, jos laite ei toimi kunnolla tai jos se on vaurioitunut tai pudonnut. Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan ammattitaitoisen henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
5. **VAROITUS:** Anna lasten käyttää uunia ilman valvontaa vain, kun on annettu riittävät ohjeet, jotta lapsi osaa käyttää uunia turvallisesti ja hän ymmärtää sopimattoman käytön aiheuttamat vaarat.
6. Varoitus: Kun laitetta käytetään yhdistelmätilassa, lasten tulisi käyttää laitetta sen kuumenemisen vuoksi ainoastaan aikuisen valvonnassa.
7. Tulipalon vaaran vähentämiseksi uunitilassa:
 - a) Kun lämmität ruokaa muovi- tai paperiastiassa, tarkista uuni usein syttymisvaaran vuoksi.
 - b) Poista metalliosat paperi- tai muovipusseista ennen kuin laitat pussin uuniin.
 - c) Jos havaitset savua, kytke laite pois päältä tai irrota se pistorasiasta ja pidä luukku suljettuna mahdollisten liekkien tukahduttamiseksi.
 - d) Älä käytä uunia säilytystarkoituksiin. Älä jätä paperituotteita, keittoastioita tai ruokaa uunitilaan, kun se ei ole käytössä.
 - e) Mikroaaltouuni on tarkoitettu ainoastaan ruokien ja nesteiden lämmittämiseen. Vaatteiden kuivaaminen, lämpötyynyjen, aamutossujen, sienien, kosteiden kankaiden ja vastaavien tuotteiden lämmittäminen mikroaaltouunilla voi aiheuttaa loukkaantumisen, syttymisen tai tulipalon.
8. **VAROITUS:** Nesteitä tai muita ruokia ei saa kuumentaa suljetuissa astioissa, sillä ne voivat räjähtää.
9. Nesteiden kuumentaminen mikroaaltouunilla voi aiheuttaa nesteen voimakkaan viivästyneen kiehumtareaktion. Muista siis käsitellä astioita varovaisesti.
10. Älä yritä paistaa ruokaa uunissa. Kuuma öljy voi vahingoittaa uunin osia ja ruuanlaittovälineitä ja aiheuttaa palovammoja iholle.
11. Raakoja kananmunia ei tule kuumentaa kuorineen uunissa. Myöskään kokonaisia kovaksi keitettyjä munia ei saa lämmittää uunissa, koska ne voivat räjähtää myös uunilla kuumentamisen jälkeen.
12. Tee paksukuoristen tuotteiden, kuten perunoiden, kokonaisten kesäkurpitsujen, omenoiden ja kastanjoiden, kuoreen reikiä ennen kuumennusta.
13. Vauvojen syöttöpullojen ja -astioiden sisältö tulisi sekoittaa ja sisällön lämpötila tulisi tarkistaa ennen tarjoamista. Näin voidaan välttää palovammat.
14. Ruuan kuumentaminen uunissa voi puolestaan kuumentaa ruuanlaittoastiat. Niiden poistamiseen uunista saatetaan tarvita patalappuja tms.
15. Astioiden sopivuus mikroaaltouunissa käyttöä varten tulisi tarkistaa.
16. **VAROITUS:** Kenenkään muun kuin asianmukaisen koulutuksen saaneen henkilön ei tule tehdä laitteelle mitään huolto- tai korjaustoimia, jotka edellyttävät laitteen minkään sellaisen kuoren osan poistamista, mikä suojaa altistumiselta mikroaaltoenergialle.

17. Tämä tuote on 2. ryhmän B-luokan ISM-laite. Määritelmän mukaan 2. ryhmään kuuluvat kaikki ISM-laitteet (teollisuus-, tiede- ja lääketieteelliset laitteet), joissa radiotaajuusenergiaa tarkoituksellisesti tuotetaan ja/tai käytetään sähkömagneettisen säteilyn muodossa materiaalin käsittelyyn, sekä kipinäleikkuslaitteet. Luokan B laitteilla tarkoitetaan laitteita, jotka soveltuvat käytettäväksi kotitalouksissa ja laitoksissa, jotka on liitetty suoraan pienjänniteverkkoon, joka toimittaa sähköä asuinkäyttöön tarkoitettuihin rakennuksiin.
18. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu henkilöiden (mukaan lukien lapset), joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, käyttöön, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvonut tai opastanut laitteen käyttöä.
19. Lapsia on valvottava, jotta varmistetaan, etteivät he leiki laitteella.
20. Mikroaaltouunia käytetään vain itsenäisenä laitteena.
21. VAROITUS: Älä asenna uunია keittotason tai muun lämpöä tuottavan laitteen yläpuolelle. Tällainen asennus voi vahingoittaa laitetta ja mitätöi takuun.
22. Mikroaaltouunia ei saa sijoittaa kaappiin.
23. Ovi tai ulkopinta voi kuumentua laitteen toiminnan aikana.
24. Varoitus: Kosketettavissa olevat osat voivat kuumentua käytön aikana. Pienet lapset on pidettävä poissa laitteen luota.
25. Käytön aikana laite kuumenee. Varo koskettamasta uunin sisällä olevia lämmityselementtejä (keittotasot ja uunit).
26. Kosketettavissa olevat pinnat voivat olla kuumat laitteen käytön aikana.
27. Laitetta eivät saa käyttää henkilöt tai lapset, joilla on rajoittuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai jos heillä ei ole riittävää kokemusta ja tietoa, mikäli heitä ei valvota tai heille ei ole annettu ohjeita.
28. VAROITUS: Laitetta ei saa käyttää ennen kuin pätevä henkilö on korjannut sen, jos sen ovi tai oven tiivisteet ovat vahingoittuneet.
29. Ohjeiden mukaisesti laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä kauko-ohjausjärjestelmällä.
30. Tuote on suunniteltu ja valmistettu vain kotikäyttöön (ei kaupallisiin tarkoituksiin).
31. Älä koskaan poista tuotteen takana tai sivuilla olevia ulokkeita, jota varmistavat ilman kiertämisen ja että laite ei ole liian lähellä seinää.
32. Vältä osien vaurioituminen kiinnittämällä pyörivä alusta paikalleen ennen laitteen siirtämistä.
33. Huomio: Laitteen huoltaminen tai korjaaminen kenenkään muun kuin pätevän ammattilaisen toimesta on vaarallista, sillä huolto- ja korjaustoimien ajaksi on poistettava kansi, joka suojaa mikroaaltosäteilyltä. Tämä pätee myös virtajohdon vaihtamiseen. Toimita laite tällaisissa tapauksissa huoltokeskukseemme.
34. Mikroaaltouuni on tarkoitettu ainoastaan ruuan sulattamiseen, kypsentämiseen ja höyrystämiseen.
35. Käytä esimerkiksi patalappuja tai -hanskoja, kun poistat uunista kuumennettua ruokaa.
36. Huomio! Kannta nostettaessa tai kääreitä avattaessa ruuasta nousee kuumaa höyryä.
37. Vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisteihin liittyvät tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole aiheeseen liittyvää kokemusta ja tietoa, voivat käyttää laitetta edellyttäen, että heitä valvotaan tai heille annetaan ohjeet laitteen käyttöön turvallisella tavalla ja he ymmärtävät vaaratekijät. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei heitä valvota tässä tilanteessa.
38. Jos laitteesta nousee savua, kytke laite pois päältä tai irrota se pistorasiasta ja pidä luukku suljettuna mahdollisten liekkien tukahduttamiseksi.
39. Varoitus!- Jäähdytystuuletin toimii automaattisesti noin 3 minuuttia, jos kypsennys tapahtuu aika on yli 2 minuuttia.

TEKNISET TIEDOT

Virransyöttö	230 V / 50 Hz
Virrankulutus (mikroaaltouuni)	1 400 W
Virrankulutus (grilli)	1 950 W
Virrankulutus (kiertoilma)	1 950 W
Mikroaaltouunin nimellislähtöteho	900 W
Käyttötaajuus	2 450 MHz
Ulkomitat	281 mm (K) × 483 mm (L) × 425 mm (S)
Uunin sisätilan mitat	220 mm (K) × 340 mm (L) × 344 mm(S)
Uunin tilavuus	25 litraa
Nettopaino	Noin 16,9 kg

ASENNUS

1. Varmista, että kaikki pakkausmateriaalit on poistettu luukun sisäpuolelta.
2. VAROITUS: Tarkista uuni mahdollisten vaurioiden varalta, kuten väärin suunnattu tai vääntynyt luukku, vaurioituneet luukun tiivisteet ja tiivistepinta, rikkoutuneet tai löysät luukun saranat sekä salvat sekä lommot uunin sisällä tai luukussa. Jos havaitset vaurioita, älä käytä uunia ja ota yhteys pätevään huoltohenkilöstöön.
3. Mikroaaltouuni on asetettava tasaiselle ja vakaalle alustalle, joka kestää sen oman sekä sen sisällä kypsennettävien raskaimpien ruokien painon.
4. Älä aseta uunia paikkaan, jossa syntyy lämpöä, höyryä tai suuri määrä kosteutta, tai lähelle palavia materiaaleja.
5. Oikean toiminnan varmistamiseksi uunissa on oltava riittävä ilmavirta. Jätä vähintään 20 cm tilaa uunin yläpuolelle ja 5 cm molemmille puolille. Uunin takaseinä on asetettava lähelle seinää. Älä peitä tai tuki laitteen aukkoja. Älä poista jalkoja.
6. Älä käytä uunia ilman lasialustaa, rullatukea ja akselia niiden oikeilla paikoillaan.
7. Varmista, että sähköjohto on vahingoittumaton ja ettei se kulje uunin alitse tai minkään kuumen tai terävän pinnan yli.
8. Pistorasian on oltava helposti saatavilla, jotta se voidaan irrottaa helposti hätätilanteessa.
9. Älä käytä uunia ulkona.

RADIOTAAJUISET HÄIRIÖT

Mikroaaltouunin käyttö voi häiritä radiota, televisiota tai vastaavia laitteita.

Häiriöitä voidaan vähentää tai ne voidaan poistaa toteuttamalla seuraavat toimenpiteet:

1. Puhdista uunin luukku ja luukun tiivisteiden pinta.
2. Suuntaa radion tai television vastaanottoantenni uudelleen.
3. Sijoita mikroaaltouuni uudelleen vastaanottimeen nähdessä.
4. Siirrä mikroaaltouuni kauemmaksi vastaanottimesta.
5. Kytke mikroaaltouuni eri pistorasiaan niin, että mikroaaltouuni ja vastaanotin ovat eri haaran piireissä.

MAADOITUSOHJEET

Tämä laite on maadoitettava. Uuni on varustettu johdolla, jossa on maadoitusjohdin ja maadoitettu pisteke. Se on kytkettävä seinäpistorasiaan, joka on oikein asennettu ja maadoitettu. Oikosulkutapauksessa maadoitus vähentää sähköiskun vaaraa, sillä se johtaa sähkövirran muualle. On suositeltavaa, että käytössä on erillinen piiri, joka palvelee vain uunia. Suuren jännitteen käyttö on vaarallista ja voi johtaa tulipaloon tai muuhun uunin vaurioitumiseen johtavaan onnettomuuteen. **VAROITUS** Maadoitetun pistokkeen väärä käyttö saattaa aiheuttaa sähköiskun.

Huomaa:

1. Jos sinulla on kysyttävää maadoituksesta tai sähköohjeista, ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan tai huoltohenkilöön.
2. Valmistaja tai jälleenmyyjä eivät vastaa mistään uunin vaurioista tai henkilövahingoista, jotka johtuvat sähköliittämää koskevien ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

Tämän sähköjohdon johtimien värit noudattavat seuraavaa koodia:

Vihreä ja keltainen = MAA

Sininen = NEUTRAALI

Ruskea = JÄNNITTEELLINEN

MIKROAALTOUUNIKYPSENNYKSEN PERIAATTEET

1. Asettele ruoka huolellisesti. Aseta paksuimmat kohdat astian ulkoreunoille.
2. Tarkasta kypsennysaika. Kypsennä lyhyin ilmoitettu aika ja lisää aikaa tarvittaessa. Paljon yli kypsennetty ruoka voi palaa tai syttyä.
3. Peitä ruuat kypsennyksen ajaksi. Suojukset estävät roiskumista ja auttavat ruokien tasaista kypsymistä.
4. Käännä ruokia kerran mikroaaltokypsennyksen aikana kypsymisen nopeuttamiseksi (esimerkiksi kana ja hampurilaiset). Suuret kohteet kuten paistit on käännettävä vähintään kerran.
5. Asettele ruuat uudelleen kypsennyksen puolivälissä kuten käännä lihapullat ylösalaisin sekä siirrä ne keskeltä reunoille ja päinvastoin.

ENNEN KUIN SOITAT HUOLTOON

Jos uuni ei toimi:

1. Varmista, että uuni on kytketty kunnolla verkkovirtaan. Jos näin ei ole, irrota pisteke pistorasiasta, odota 10 sekuntia ja kytke se uudelleen oikein.
2. Tarkista, onko sulake palanut tai onko pääkytkin lauennut. Jos nämä näyttävät toimivan oikein, testaa pistorasia toisella laitteella.
3. Tarkista, että ohjauspaneeli on ohjelmoitu oikein ja ajastin on asetettu.
4. Varmistu, että luukku on suljettu kunnolla ja luukun turvalukkojärjestelmä on aktivoitu.

Muussa tapauksessa mikroaaltoenergia ei saavu uuniin.

JOS MIKÄÄN EDELLÄ MAINITUISTA EI KORJAA TILANNETTA, OTA YHTEYTTÄ PÄTEVÄÄN TEKNIKKOON. ÄLÄ YRITÄ SÄÄTÄÄ TAI KORJATA UUNIA ITSE.

ASTIOIDEN OHJE

1. Mikroaalto ei läpäise metallia. Käytä vain astioita, jotka soveltuvat mikroaaltouunikäyttöön.
Metallisia välineitä tai metallipinnoitettuja astioita ei tule käyttää. Tätä rajoitus ei koske välineitä, jotka niiden valmistajan mukaan - metallastian koko ja muoto - soveltuvat mikroaaltouunikäyttöön.
2. Mikroaalto ei läpäise metallia, joten metallisia välineitä tai metallipinnoitettuja astioita ei tule käyttää.
3. Älä käytä kierrätyspaperituotteita kypsennettäessä, koska ne voivat sisältää pieniä metallisirpaleita, jotka voivat aiheuttaa kipinöitä ja/tai tulipaloja.
4. Pyöreitä/soikeita astioita suositellaan neliömäisten/pitkulaisten sijaan, koska kulmissa oleva ruoka yleensä kypsyy liikaa.
5. Kapeita alumiinifolioliuskoja voidaan käyttää ehkäisemään altistuvien alueiden liiallista kypsymistä. Ole kuitenkin varovainen, älä käytä foliota liikaa ja säilytä 1 tuuman (2,54 cm) etäisyys folion ja sisäseinän välillä.

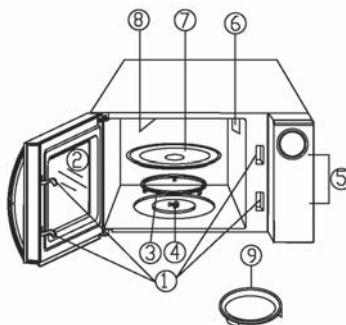
Seuraava luettelo on yleinen ohje, joka auttaa sinua valitsemaan oikeat astiat.

Keittoastia	MIKROAALTO	Grilli	Kiertoilma	Yhdistelmä*
Lämmönkestävä lasi	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
Lämpöä kestävä lasi	Ei	Ei	Ei	Ei
Lämpöä kestävä keramiikka	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
Mikroaaltouunia kestävä muoviasia	Kyllä	Ei	Ei	Ei
Taluspapere	Kyllä	Ei	Ei	Ei
Metallitarjotin	Ei	Kyllä	Kyllä	Ei
Metalliritilä	Ei	Kyllä	Kyllä	Ei
Alumiinifolio ja foliopakkaukset	Ei	Kyllä	Kyllä	Ei

* Yhdistelmä: sovellettavissa seuraaviin käyttötarkoituksiin: microwave +grill ja microwave +convection.

OSIEN NIMET

1. Luukun turvalukkojärjestelmä
2. Uunin ikkuna
3. Rullarengas
4. Akseli
5. Ohjauspaneeli
6. Aallonohjaimen suojus
(Älä poista suojusta peittävä mika-levyä.)
7. Lasialusta
8. Grillin lämmitin
9. Leivinpelti



OHJAUSPANEELI



NÄYTTÖ

Keittoaika, virta, ilmaisimet ja kellonaika näkyvät tässä.

● AUTOMAATTINEN KYSENNYS -VALIKON PAINIKKEET

Pikavalinnat suosittujen ruokien valmistukseen.

● NUMERONÄPPÄIMET

Käytetään kellon, keittoajan, lämpötilan jne. syöttämiseen.

● TEHOTASO

Paina valitaksesi mikroaaltotehon.

● GRILL

Paina asettaaksesi grillausohjelman.

● CONVECTION

Paina ohjelmoidaksesi kiertoilmakypsennyksen.

● MICRO. + GRILL

Paina valitaksesi jommankumman kahdesta kypsennysasetuksesta.

● MICRO.+CONVECTION

Paina valitaksesi yhden neljästä kypsennysasetuksesta.

● TIMER/CLOCK

Käytä asettaaksesi kellon ja uunin ajastimen.

● WEIGHT DEFROST

Kosketa sulattaaksesi ruuan painon mukaan.

● QUICK START

Kosketa käynnistääksesi uunin nopeasti täydellä teholla.

Paina QUICK START -näppäintä kolmen sekunnin ajan, kun haluat käynnistää ECO-toiminnon.


● START

Käynnistä kypsennysohjelma painamalla tätä.

● STOP

Kosketa, kun haluat pysäyttää kypsennysohjelman tai poistaa kaikki aiemmat asetukset ennen kypsennyksen aloittamista.

MITEN UUNIN SÄÄTIMET MÄÄRITETÄÄN

- Kun uuni kytketään ensimmäisen kerran, kuuluu äänimerkki ja näytössä näkyy "1:01" ja .
- Järjestelmä palaa valmiustilaan, jos kypsennyksen ohjelmoinnin aikana käyttäjä ei tee mitään 25 sekuntiin.
- Jos haluat keskeyttää kypsennyksen väliaikaisesti, paina STOP-näppäintä ja käynnistä sitten kypsennys uudelleen painamalla START. Jos haluat peruuttaa kypsennysohjelman kokonaan, paina STOP-näppäintä kahdesti.
- Kypsennysajan päätyttyä näytössä näkyy End ja järjestelmä antaa äänimerkin aina 2 minuutin kuluttua niin kauan, kunnes käyttäjä painaa STOP-näppäintä tai avaa luukun.
- Mikroaaltouunin elektronisessa ohjausjärjestelmässä on jäähdytysominaisuus. Kaikissa kypsennystiloissa, jossa kypsennysaika on yli 2 minuuttia, kypsennyksen jälkeen uunin tuuletin jäähdyttää uunia automaattisesti noin 3 minuutin ajan sen käyttöänsä pidentämiseksi.

KELLON ASETTAMINEN

Voit käyttää 12 tunnin tai 24 tunnin kelloa ja valita toimintatavan painamalla TIMER/CLOCK-näppäintä, kun uuni on valmiustilassa.

ESIMERKIKSI: Haluat asettaa kellonajaksi 8:08.

1. Tee valmiustilassa seuraava: paina, paina ja pidä alhaalla TIMER/CLOCK-näppäintä 3 sekunnin ajan, kun haluat valita 12 tunnin kellon. Paina TIMER/CLOCK-näppäintä uudelleen, kun haluat käyttää 24 tunnin kelloa.
2. Syötä "8 0 8" numeronäppäimillä.
3. Vahvista painamalla TIMER/CLOCK.

HUOMAA: Et voi tarkistaa tämänhetkistä aikaa kypsennyksen aikana.

QUICK START

Tällä ominaisuudella voit ohjelmoida uunin käynnistymään kätevästi täydellä teholla. Pisin kypsennysaika on 10 minuuttia.

1. Avaa uunin luukku valmiustilassa ja aseta ruoka uuniin. Sulje luukku.
2. Aseta kypsennysaika painamalla QUICK START -näppäintä nopeasti peräkkäin. Uuni käynnistyy automaattisesti heti.

MIKROALTOKYPSENNYS

Valitse kypsennysteho valmiustilassa painamalla POWER LEVEL -näppäintä useasti. Syötä kypsennysaika numeronäppäimillä. Pisin kypsennysaika on 99 minuuttia ja 99 sekuntia. Uuni alkaa kypsennää ruokaa, kun olet painanut START-näppäintä.

Paina POWER LEVEL -näppäintä	Power (Näyttö)	Paina POWER LEVEL -näppäintä	Teho
kerran	100 % (P-HI)	7 kertaa	40 % (P-40)
kahdesti	90 % (P-90)	8 kertaa	30 % (P-30)
3 kertaa	80 % (P-80)	9 kertaa	20 % (P-20)
4 kertaa	70 % (P-70)	10 kertaa	10 % (P-10)
5 kertaa	60 % (P-60)	11 kertaa	0 % (P-00)
6 kertaa	50 % (P-50)		

Oletetaan, että haluat kypsentää 5 minuuttia 60 %:n teholla.

1. Avaa uunin luukku valmiustilassa ja aseta ruoka uuniin. Sulje luukku.
2. Aseta tehotaso painamalla POWER LEVEL -näppäintä useita kertoja niin kauan, että näytössä näkyy haluttu tehotaso.
3. Syötä aika painamalla numeronäppäimiä, kunnes oikea kypsennysaika (5:00) näkyy.
4. Paina START.

HUOMAA: Kun käytät Quick Start- ja Mikroaaltouuni-ohjelmia, voit tarkistaa tehon painamalla POWER LEVEL -näppäintä.

GRILL

Pisin kypsennysaika on 99 minuuttia ja 99 sekuntia. Oletetaan, että haluat ohjelmoida grillikypsennyksen 12 minuutiksi.

1. Avaa uunin luukku valmiustilassa ja aseta ruoka uuniin. Sulje luukku.
2. Paina GRILL-näppäintä kerran.
3. Syötä kypsennysaika numeronäppäimillä.
4. Vahvista painamalla START.

MICRO. + GRILL

Pisin kypsennysaika on 99 minuuttia ja 99 sekuntia.

Oletetaan, että haluat ohjelmoida kypsennyksen 25 minuutiksi.

1. Avaa uunin luukku valmiustilassa ja aseta ruoka uuniin. Sulje luukku.
2. Paina MICRO. + GRILL -näppäintä yhden kerran tai 2 kertaa.

Paina MICRO. + GRILL -näppäintä	Yhdistelmä	Kypsennysaika	
		Mikroaalto	Grilli
kerran	Co-1	30 %	70 %
kahdesti	Co-2	55 %	45 %

3. Syötä kypsennysaika numeronäppäimillä.
4. Paina START.

KIERTOILMA

Kiertoilmakypsennyksen aikana kuumaa ilmaa kierrätetään uunin sisätilassa, jotta ruuat ruskistuvat ja kypsyvät rapeiksi nopeasti ja tasaisesti. Uuni voidaan ohjelmoida kymmeneen eri kypsennyslämpötilaan. Pisin kypsennysaika on 9 tuntia ja 99 minuuttia.

Kypsennys kiertoilmatoiminnolla

Voit kypsentää kiertoilmalla painamalla CONVECTION-näppäintä kerran ja painamalla sitten numeronäppäimiä halutun kiertoilmalämpötilan syöttämiseksi. (200°C →110°C →120°C →130°C →140°C →150°C →160°C →170°C →180°C →190°C)

Oletetaan, että haluat kypsentää 180 °C:ssa 40 minuuttia.

1. Avaa uunin luukku ja aseta ruoka uuniin. Sulje luukku.
2. Paina CONVECTION-näppäintä kerran.
3. Paina numeronäppäintä 8 kiertoilman lämpötilan määrittämiseksi.
4. Vahvasta painamalla CONVECTION-näppäintä.
5. Syötä kypsennysaika numeronäppäimillä.
6. Käynnistä painamalla START.

HUOMAA: Voit tarkistaa kiertoilman lämpötilan painamalla CONVECTION- näppäintä kypsennyksen aikana.

Esilämmitys ja kypsennys kiertoilmalla

Uuni voidaan ohjelmoida yhdistämään esilämmitys- ja kiertoilmakypsennystoimenpiteet.

Oletetaan, että haluat esilämmittää 170 °C:seen ja sitten kypsentää 35 minuuttia.

1. Avaa uunin luukku ja aseta ruoka uuniin. Sulje luukku.
2. Paina CONVECTION-näppäintä kerran.
3. Paina numeronäppäintä 7 kiertoilman lämpötilan määrittämiseksi.
4. Käynnistä painamalla START. Kuulet merkkiäänen, kun haluttu lämpötila on saavutettu.
5. Avaa luukku ja aseta ruoka-astia pyörivän alustan keskelle.
6. Syötä kypsennysaika numeronäppäimillä.
7. Käynnistä painamalla START.

HUOMAA: Kun uuni on saavuttanut määritetyn lämpötilan, se palaa valmiustilaan, jos painat STOP kahdesti. Jos et avaa uunin luukkuja 30 minuutin kuluessa tai paina STOP-näppäintä, näyttöön tulee näkyviin End. Pisin mahdollinen esilämmitysaika on 30 minuuttia, eikä esilämmitysaikaa voida asettaa.

MICRO.+ CONVECTION

Kiertoilman pisin kypsennysaika on 9 tuntia ja 99 minuuttia.

Uunissa on 4 esiasetusta, jotka tekevät kiertoilmalla ja mikroaalloilla kypsentämisestä kätevää.

Oletetaan, että haluat kypsentää kakkua uunissa 24 minuuttia 170 asteessa.

1. Paina valmiustilassa MICRO. + CONVECTION -näppäintä kerran.
2. Syötä kiertoilmalämpötila (1-110°C, 2-140°C, 3-170°C, 4-200 °C) numeronäppäimillä (1~4).
3. Vahvasta painamalla MICRO.+ CONVECTION -näppäintä.
4. Syötä haluttu kypsennysaika numeronäppäimillä.
5. Käynnistä painamalla START.

HUOMAA: Voit tarkistaa kiertoilman tehotason painamalla MICRO.+ CONVECTION - näppäintä kypsennyksen aikana.

WEIGHT DEFROST

Uunissa voi sulattaa lihaa, siipikarjaa ja kaloja sekä äyriäisiä.

Oletetaan, että haluat sulattaa pakastettua lihaa.

1. Valitse ruuan paino (100 g~1 800 g) painamalla WEIGHT DEFROST -näppäintä toistuvasti.
2. Käynnistä painamalla START.

HUOMAA: Sulatusohjelman aikana järjestelmä siirtyy taukotilaan ja kuulet äänimerkin, joka muistuttaa sinua kääntämään ruuan. Jatka sitten sulatusta painamalla START.

MONIVAIHEINEN KYSENNYS

Uuniin voidaan ohjelmoida jopa 3 automaattista kypsennysjärjestystä.

Oletetaan, että haluat asettaa seuraavan kypsennysohjelman.

Mikroaaltokypsennys



Grillaus



Kiertoilmakypsennys

1. Syötä mikroaaltokypsennyksen ohjelma. Älä paina START-näppäintä.
2. Syötä grillausohjelma. Älä paina START-näppäintä.
3. Syötä kiertoilmakypsennys.
4. Käynnistä painamalla START.

HUOMAA: Monivaiheisessa kypsennyksessä ei voi käyttää automaattista kypsennystä, esilämmitystä, kypsennystä kiertoilmalla sekä ohjelmia, Quick start ja Weight defrost.

AJASTIN

Käytä ajastinta, kun haluat muistuttaa kypsennyksestä tai jostain muusta asiasta.

1. Paina TIMER/CLOCK -näppäintä kerran.
2. Syötä numeronäppäimillä aika, joka lasketaan käänteisesti. Pisin aika 9 tuntia ja 99 minuuttia.
3. Käynnistä painamalla START.

HUOMAA: Ajastimen eteneminen näkyy näytössä 5 sekunnin ajan, kun painat TIMER/CLOCK-näppäintä. Kun näytössä näkyy aika, voit peruuttaa ajastimen painamalla STOP-näppäintä.

LAPSILUKKO

Käytä estääksesi pieniä lapsia käyttämästä uunia ilman valvontaa. Uunia ei voi käyttää, kun LAPSILUKKO on asetettuna.

- LAPSILUKON asettaminen: Kun uuni on valmiustilassa eikä mitään toimintoja tehdä yhden minuutin aikana, uuni siirtyy lapsilukkotilaan eikä mitään näppäimiä voi käyttää.
- LAPSILUKON peruuttaminen: Luukun avaaminen ja sulkeminen voi peruuttaa ohjelman lapsilukkotilassa.

Eco-toiminto

Metodin asettaminen: Paina valmiustilassa pitkään QUICK START -näppäintä (3 sekunnin ajan). Näyttö sammuu ja kuuluu merkkiäänä. Uuni siirtyy virransäästötilaan.

Kumoaminen: Voit lopettaa virransäästötilan painamalla mitä tahansa näppäintä. Kuuluu merkkiäänä. Näyttöön syttyy valo.

Automaattinen suojausmekanismi

YLIKUUMENEMISSUOJA - Näytössä näkyy E01 ja kuuluu äänimerkkejä, kun uuni siirtyy korkean lämpötilan aiheuttamaan itsesuojaustilaan. Järjestelmä siirtyy normaaliin tilaan, kun lämpötila laskee ja painetaan STOP-näppäintä.









ALHAISEN LÄMPÖTILAN SUOJA - Näytössä näkyy E02 ja kuuluu äänimerkkejä, kun uuni siirtyy alhaisen lämpötilan aiheuttamaan itsesuojaustilaan. Järjestelmä siirtyy normaaliin tilaan, kun painat STOP-näppäintä.

ANTURIN VIKATILAN SUOJA - Kun tapahtuu oikosulku, järjestelmä siirtyy suojatilaan. Näytössä näkyy E03 ja kuuluu äänimerkkejä. Järjestelmä siirtyy normaaliin tilaan, kun painat STOP-näppäintä.

Automaattinen kypsennys-valikko

Seuraaville kypsennystiloille ei tarvitse erikseen ohjelmoida aikaa ja kypsennystehoa. Sinun tarvitsee vain valita kypsennettävä ruoka ja sen paino tai annokset.

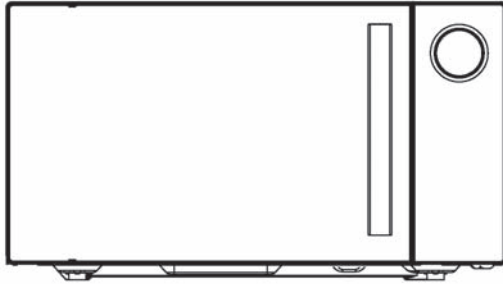
1. Valitse valmiustilassa asianmukainen valikkopainike painamalla yhden kerran tai useita kertoja kypsennettävän ruuan painon valitsemiseksi.
2. Käynnistä painamalla START.
3. Automaattinen kypsennys- valikko:

Paina asianmukaista valikkopainiketta ja määritä määrä							
	kerran	kahdesti	3 kertaa	4 kertaa	5 kertaa	6 kertaa	7 kertaa
Kakku (g) 	475 g						
Uudelleenlämmitys (g) 	200 g	300 g	400 g	500 g	600 g	700 g	800 g
Juoma (200 ml / cup) 	1	2	3				
Spaghetti (g) 	100 g	200 g	300 g				
Peruna (kukin 230 ±10 g) 	1	2	3				
Popcorn (g) 	99 g						
Pitsa (g) 	150 g	300 g	450 g				
Kana (g) 	800 g	1 000 g	1 200 g	1 400 g			

PUHDISTUS JA HOITO

1. Sammuta uuni ja irrota pistoke seinäpistorasiasta ennen puhdistusta.
2. Pidä uunin sisäpuoli puhtaana. Kun ruokaa roiskuu tai nesteitä valuu uunin seinämiin, pyyhi ne kostealla liinalla. Voit käyttää mietoa pesuainetta, jos uuni likaantuu huomattavasti. Vältä suihkumaisia ja muita kovia puhdistusaineita, koska ne voivat tahrata tai himmentää luukun pintaa.
3. Ulkopinnat tulee puhdistaa kostealla liinalla. Uunin sisällä olevien käyttöosien vaurioitumisen estämiseksi veden ei saa antaa tihkua ilmanvaihtoaukkoihin.
4. Pyyhi luukku ja ikkuna molemmilta puolilta, luukun tiivisteet sekä niitä ympäröivät osat usein kostealla liinalla mahdollisten roiskeiden tai jäämien poistamiseksi. Älä käytä hankaavaa puhdistusainetta.
5. Höyrypuhdistinta ei saa käyttää.
6. Älä anna ohjauspaneelin kastua. Puhdista pehmeällä, kostealla liinalla. Kun puhdistat ohjauspaneelia, jätä uunin luukku auki, jotta uuni ei vahingossa käynnisty.
7. Jos höyryä kertyy uunin luukun sisäpuolelle tai sen ympärille ulkopuolelle, pyyhi pehmeällä liinalla. Näin voi käydä, kun mikroaaltouunia käytetään erittäin kosteissa olosuhteissa. Se on normaalia.
8. Lasialusta on poistettava silloin tällöin puhdistusta varten. Pese alusta lämpimässä saippuavedessä tai astianpesukoneessa.
9. Rullarengas ja uunin pohja on puhdistettava säännöllisesti liiallisen melun välttämiseksi. Pyyhi uunin pohja käyttäen mietoa pesuainetta. Rullarengas voidaan pestä miedolla saippuavedellä tai astianpesukoneessa. Kun irrotat rullarenkaan sisätilan pohjalta puhdistusta varten, muista asettaa se takaisin oikeaan asentoon.
10. Poista hajut uunista sekoittamalla sitruunan mehu kupilliseen vettä ja kaada sitten tämä ja sitruunankuori syvään mikroaaltouunin kestäväään kulhoon sekä kypsennä 5 minuuttia. Pyyhi huolellisesti ja kuivaa pehmeällä liinalla.
11. Kun uunin valo on vaihdettava, ota yhteyttä jälleenmyyjään sen vaihtamiseksi.
12. Uuni on puhdistettava säännöllisesti ja mahdolliset ruokakertymät on poistettava. Jos uunია ei pidetä aina puhtaana, sen pinta voi huonontua ja tämän seurauksena laitteen käyttöikä voi lyhentyä ja saattaa aiheutua vaaratilanteita.
13. Älä heitä tätä laitetta kotitalousjätteille tarkoitettuun jätelaatikkoon, Se on toimitettava kuntien tarjoamaan erityiseen jätteenkeräyspisteeseen.
14. Kun grillitoiminnolla varustettua mikroaaltouunia käytetään ensimmäisen kerran, se saattaa tuottaa hieman savua ja hajua. Tämä on normaali ilmiö, koska uuni on valmistettu voiteluöljyllä päällystetystä teräslevystä ja uusi uuni tuottaa voiteluöljyn polttamisesta syntyviä savuja ja hajua. Tämä ilmiö häviää jonkin ajan jälkeen, kun laitetta on käytetty.

Brukermanual



MODELL: HMC25STB

Les disse instruksjonene nøye før du installerer og bruker ovnen.

Haier Europe <small>Canopy</small> <small>Haier</small>	PT 📞 707 200 188 210 010 773	IT 📞 02 400 48 200	ES 📞 902 100 150 943 914 150	DE 📞 0800 500 48 48
BE 📞 02 752 94 10	NL 📞 33 422 4000	AT 📞 0820 220 224	GR 📞 801 11 50 50 50	CH 📞 0848 780 780

70017948

SAMSVARSERKLÆRING



Ved å plassere CE-merket på dette produktet, bekrefter vi at produktet overholder alle relevante krav til sikkerhet, helse og miljø som gjelder lovgivningen for dette produktet.

AVFALLSHÅNDTERING OG MILJØVERN



Dette apparatet er merket i henhold til EU-direktiv 2012/19/EU for elektriske og elektroniske apparater (WEEE). WEEE inneholder både forurensende stoffer (som kan ha en negativ effekt på miljøet) og basiselementer (som kan gjenbrukes). Det er viktig at WEEE-behandlingen tar hånd om spesifikke behandlinger for å fjerne og kassere forurensningene korrekt og gjenvinne alt materialet. Enkeltpersoner kan spille en viktig rolle i å sikre at WEEE ikke blir et miljøproblem. Det er avgjørende å følge noen få grunnleggende regler:

- WEEE skal ikke behandles som husholdningsavfall.
- WEEE skal bringes til dedikerte innsamlingsområder som administreres av byrådet eller et registrert selskap.

I mange land kan boligsinnsamlinger være tilgjengelige for store WEEE-produkter. Når du kjøper et nytt apparat, kan det gamle returneres til forhandleren som må ta imot det gratis. Så lenge apparatet er av en tilsvarende type og har samme funksjoner som den kjøpte enheten.

FORHOLDSREGLER FOR Å UNNGÅ MULIG EKSPONERING FOR MYE MIKROBØLGEENERGI

1. Ikke forsøk å bruke denne ovnen med døren åpen, siden åpne dører kan føre til skadelig eksponering for mikrobølgeenergi. Det er viktig å ikke frakoble eller tukle med sikkerhetslåsene.
2. Ikke plasser gjenstander mellom ovnens forside og døren, og ikke la skitt eller rester av rengjøringsmidler samle seg på tetningsflatene.
3. Ikke bruk ovnen hvis den er skadet. Det er spesielt viktig at ovnsdøren lukkes skikkelig og at det ikke er noen skade på
 - 1) Dør (bøyd),
 - 2) Hengsler og låser (ødelagte eller løsnede),
 - 3) Dørtetninger og tetningsflater.
4. Ovnen skal ikke justeres eller repareres av andre enn kvalifisert servicepersonnel.

INNHold

FORHOLDSREGLER FOR Å UNNGÅ MULIG EKSPONERING FOR MYE MIKROBØLGEENERGI	1
INNHold	1
VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER	2
SPESIFIKASJONER	4
INSTALLASJON	4
RADIOINTERFERENS	4
JORDINGSINSTRUKSJONER	5
PRINSIPPER FOR MATLAGING I MIKROBØLGEOVN	5
FØR DU RINGER SERVICE	5
REDSKAPSGUIDE	6
DELENAVN	6
KONTROLLPANEL	7
SLIK STILLER DU INN OVNSKONTROLLENE	8
INNSTILLING AV KLOKKEN	8
HURTIGSTART	8
MATLAGING I MIKROBØLGEOVN	8
GRILL	9
MICRO. + GRILL	9
KONVEKSJON	9
MIKRO.+ KONVEKSJON	10
VEKTTNING	11
TILBEREDNING AV MAT PÅ FLERE NIVÅER	11
INNSTILLING AV TIDTAKEREN	11
BARNESIKRINGSLÅS	11
ECO-FUNKSJON	12
AUTOMATISK BESKYTTELSESMEKANISME	12
AUTO-MENYILBEREDNING	12
RENGJØRING OG STELL	13

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

ADVARSEL: For å redusere risikoen for forbrenninger, elektrisk støt, brann, personskade eller eksponering for overdreven mikrobølgeenergi:

1. Les alle instruksjoner før du bruker apparatet.
2. Bruk dette apparatet bare til den tiltenkte bruken som beskrevet i denne håndboken. Ikke bruk etsende kjemikalier eller damp i dette apparatet. Denne typen ovn er spesielt konstruert for å varme opp, tilberede eller tørke mat. Den er ikke utformet for industriell bruk eller laboratoriebruk.
3. Ikke bruk ovnen når den er tom.
4. Ikke bruk dette apparatet hvis ledningen eller støpselet er ødelagt, hvis det ikke fungerer skikkelig eller hvis det har blitt skadet eller falt ned. Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten, serviceagenten eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
5. **ADVARSEL:** Tillat bare barn å bruke ovnen uten tilsyn utelukkende når det er gitt tilstrekkelige instruksjoner, slik at barnet er i stand til å bruke ovnen på en sikker måte og forstår farene ved feil bruk.
6. **Advarsel:** Tillat bare barn å bruke ovnen uten tilsyn utelukkende når det er gitt tilstrekkelige instruksjoner, slik at barnet er i stand til å bruke ovnen på en sikker måte og forstår farene ved feil bruk.
7. For å redusere risikoen for brann i ovnsrommet:
 - a) Ved oppvarming av mat i plast- eller papirbeholder, må du sjekke ovnen ofte for mulighet for antennelse.
 - b) Fjern poselukninger fra papir- eller plastposer før du setter posen i ovnen.
 - c) Hvis du ser røyk, må du slå av eller koble fra apparatet og holde døren lukket for å kvele eventuelle flammer.
 - d) Ikke bruk ovnsrommet til oppbevaringsformål. Ikke la papirprodukter, kjøkkensredskaper eller mat være i ovnsrommet når de ikke er i bruk.
 - e) Mikrobølgeovnen er beregnet for oppvarming av mat og drikke. Tørking av klær og oppvarming av varmeputer, tøfler, svamper, fuktig klut og lignende kan føre til fare for skade, antennelse eller brann.
8. **ADVARSEL:** Flytende eller annen mat må ikke varmes opp i forseglede beholdere, da de kan eksplodere.
9. Oppvarming av drikkevarer i mikrobølgeovn kan føre til fosskoking, så du må derfor være forsiktig når du håndterer beholderen.
10. Ikke stek mat i ovnen. Varm olje kan skade ovnsdeler og redskaper, og til og med føre til hudforbrenninger.
11. Egg med skall og hele hardkokte egg må ikke varmes opp i mikrobølgeovn fordi de kan eksplodere, selv etter at oppvarmingen er avsluttet.
12. Stikk hull på mat med tykt skall, slik som poteter, hele squash, epler og kastanjer før tilberedning.
13. Innholdet i tåteflasker og babyglass må omrøres eller ristes, og temperaturen må kontrolleres før servering for å unngå forbrenninger.
14. Kokeredskaper kan bli varme på grunn av varmeoverføring fra den oppvarmede maten. Du kan trenge grytekluter for å ta i beholderne. Du kan trenge grytekluter for å ta i beholderne.
15. Redskaper bør kontrolleres for å sikre at de er egnet til bruk i mikrobølgeovn.
16. **ADVARSEL:** Det er farlig for andre enn en opplært person å utføre service eller reparasjon, noe som involverer fjerning av deksel som gir beskyttelse mot eksponering for mikrobølgeenergi.

17. Dette produktet er et ISM-utstyr i gruppe 2 klasse B. Definisjonen av gruppe 2 som inneholder alt ISM-utstyr (industrielt, vitenskapelig og medisinsk) der radiofrekvensenergi bevisst genereres og/eller brukes i form av elektromagnetisk stråling til behandling av materiale, og utstyr for gnisterosjon. For utstyr i klasse B er utstyr egnet til bruk i private virksomheter og i virksomheter som er direkte koblet til et lavspenningsnett, som forsyner bygninger som brukes til husholdningsbruk.
18. Dette apparatet er ikke beregnet brukt av personer (herunder barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.
19. Pass på barnet så de ikke leker med apparatet.
20. Mikrobølgeovnen brukes kun i frittstående.
21. ADVARSEL: Ikke installer ovnen over en platetopp eller andre varmeproduerende apparater. Hvis installert, kan den bli skadet og garantien vil ugyldiggjøres.
22. Mikrobølgeovnen skal ikke plasseres i et skap.
23. Døren eller den ytre overflaten kan bli varm når apparatet er i drift.
24. Advarsel: De tilgjengelige delene kan bli varme under bruk. Småbarn må holdes unna.
25. Under bruk blir apparatet varmt. Vær forsiktig for å unngå å berøre varmeelementene inne i ovnen, for kokeplater og ovner.
26. Temperaturen på tilgjengelige overflater kan være høy når apparatet er i drift.
27. Apparatet skal ikke brukes av barn eller personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjon.
28. ADVARSEL: Hvis døren eller dørpakningene er skadet, må ovnen ikke brukes før den er reparert av en kompetent person.
29. Instruksjonen skal angi at apparater ikke er beregnet på å betjenes ved hjelp av ekstern timer eller separat fjernkontrollsystem.
30. Mikrobølgeovnen er kun til husholdningsbruk og ikke for kommersiell bruk.
31. Fjern aldri avstandsholderen bak eller på sidene, da den sikrer en minimumsavstand fra veggen for luftsirkulasjon.
32. Sikre rotasjonsbordet før du flytter apparatet for å unngå skader.
33. Forsiktighet: Det er farlig å reparere eller vedlikeholde apparatet av ingen andre enn en spesialist fordi under disse omstendighetene må dekslet fjernes som sikrer beskyttelse mot mikrobølgestråling. Dette gjelder også bytte av strømledning eller belysning. Send apparatet i disse tilfellene til vårt servicesenter.
34. Mikrobølgeovnen er kun beregnet for tining, tilberedning og damping av mat.
35. Bruk hansker hvis du fjerner oppvarmet mat.
36. Forsiktighet! Damp slipper ut når du åpner lokk eller pakker inn folie.
37. Dette apparatet kan brukes av barn i alderen fra åtte år og eldre og personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental evne eller med mangel på erfaring og kunnskap, forutsatt at de blir veiledet eller gitt instruksjoner om bruk av apparatet på en trygg måte, og de forstår de involverte farene. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er fra 8 år og oppover og under tilsyn.
38. Hvis det avgis røyk, slå av eller koble fra apparatet og hold døren lukket for å kvele eventuelle flammer.
39. Forsiktig! Kjøleviften vil automatisk gå i ca. 3 minutter under tilberedning tiden er lengre enn 2 minutter.

SPESIFIKASJONER

Strømforsyning	230 V / 50 Hz
Strømforsyning (Mikrobølgeovn)	1400 W
Strømforsyning (Grill)	1950 W
Strømforsyning (Konveksjon)	1950 W
Nominell mikrobølgeeffekt	900 W
Driftsfrekvens	2450 MHz
Ytre mål	281 mm (H) × 483 mm (B) × 425 mm (D)
Ovnrommets mål	220 mm (H) × 340 mm (B) × 344 mm (D)
Ovnskapasitet	25 liter
Nettovekt	Ca. 16,9 kg

INSTALLASJON

1. Pass på at alt emballasjemateriale er fjernet fra innsiden av døren.
2. **ADVARSEL:** Kontroller ovnen for skader, for eksempel feiljustert eller bøyd dør, skadet dørpakninger og tetningsflate, ødelagte eller løse dørhengsler og låser og bulker inne i hulrommet eller på døren. Hvis det er skader, ikke bruk ovnen og kontakt kvalifisert servicepersonell.
3. Denne mikrobølgeovnen må plasseres på en flat, stabil overflate for å holde vekten og den tyngste maten som sannsynligvis vil bli tilberedt i ovnen.
4. Ikke plasser ovnen der varme, fuktighet eller høy luftfuktighet genereres, eller i nærheten av brennbare materialer.
5. For korrekt drift må ovnen ha tilstrekkelig luftstrøm. La det være minst 20 cm ledig plass over toppen av ovnen og 5 cm på begge sider. Mikrobølgeovnens bakplate må plasseres nær veggen. Ikke dekk til eller blokker noen åpninger på apparatet. Ikke fjern føttene.
6. Ikke bruk ovnen uten glassbrett, rullestøtte og skaft i riktig posisjon.
7. Pass på at strømledningen er uskadet og ikke går under ovnen eller over en varm eller skarp overflate.
8. Stikkontakten må være lett tilgjengelig slik at den lett kan kobles ut i en nødssituasjon.
9. Ikke bruk ovnen utendørs.

RADIOINTERFERENS

Bruk av mikrobølgeovnen kan forårsake forstyrrelser på radioen, TV-en eller lignende utstyr. Hvis det forekommer interferens, kan denne reduseres eller fjernes ved å treffe følgende tiltak:

1. Rengjør døra og tetningsflatene på ovnen.
2. Snu mottakerantennen på radioen eller TV-en.
3. Flytt mikrobølgeovnen i forhold til mottakeren.
4. Flytt mikrobølgeovnen bort fra mottakeren.
5. Koble mikrobølgeovnen til et annet uttak slik at mikrobølgeovn og mottaker er på forskjellige forgreningskretser.

JORDINGSINSTRUKSJONER

Dette apparatet må jordes. Denne ovnen er utstyrt med en ledning som har en jordledning med en jordingsplugg. Den må kobles til en veggkontakt som er riktig installert og jordet. I tilfelle av en elektrisk kortslutning, reduserer jording faren for elektrisk støt ved å tilveiebringe en fluktledning for den elektriske strømmen. Det anbefales at det finnes en separat krets som kun betjener ovnen. Bruk av høyspenning er farlig og kan føre til brann eller annen ulykke som forårsaker ovnsskade. **ADVARSEL** Feil bruk av jordingsstøpselet kan føre til fare for elektrisk støt.

Merk:

1. Hvis du har spørsmål om jording eller elektriske instruksjoner, ta kontakt med en kvalifisert elektriker eller serviceperson.
2. Verken produsenten eller forhandleren kan påta seg noe ansvar for skade på ovnen eller personskade som følge av manglende overholdelse av de elektriske tilkoblingsprosedyrene.

Ledningene i denne hovedkabelen er farget i samsvar med følgende kode:

Grønn og gul = JORDING

Blå = NØYTRAL

Brun = LIVE

PRINSIPPER FOR MATLAGING I MIKROBØLGEOVN

1. Plasser maten omhyggelig. Plasser de tykkeste delene mot utsiden av beholderen.
2. Se tilberedningstiden. Tilbered i kortest mulig tid og øk tiden etter behov. Mat som er sterkt overkøkt kan røke eller antennes.
3. Dekk til matvarer som tilberedes. Løkk hindrer sprut og hjelper matvarer å tilberedes jevnt.
4. Snu matvarene én gang under mikrobølgetilberedning for å fremskynde tilberedning av matvarer som kylling og hamburgere. Store matvarer som steker, må snus minst én gang.
5. Snu matvarer som kjøttboller halvveis gjennom matlagingen både fra topp til bunn, og fra midten av retten til utsiden.

FØR DU RINGER SERVICE

Hvis ovnen ikke fungerer:

1. Kontroller at ovnen er koblet til på en sikker og korrekt måte. Hvis ikke, ta støpselet ut fra stikkkontakten, vent 10 sekunder og koble det til igjen på en sikker måte.
2. Kontroller om det er en ødelagt kretssikring eller en utløst skillebryter. Hvis disse ser ut til å fungere riktig, må du teste uttaket med et annet apparat.
3. Kontroller at kontrollpanelet er riktig programmert og at timeren er innstilt.
4. Kontroller at døren er forsvarlig lukket ved å koble til dørens sikkerhetslåsesystem. Ellers vil ikke mikrobølgeenergien strømme inn i ovnen.

HVIS IKKE NOE AV OVENNEVNTE UTBEDRER SITUASJONEN, TA KONTAKT MED EN KVALIFISERT TEKNIKER. IKKE PRØV Å JUSTERE ELLER REPARERE OVNEN SELV.

REDSKAPSGUIDE

1. Mikrobølger kan ikke penetrere metall. Bruk kun redskaper som er egnet for bruk i mikrobølgeovner.
Metalliske beholdere for mat og drikke er ikke tillatt under tilberedning i mikrobølgeovn. Dette kravet gjelder ikke hvis produsenten spesifiserer størrelse og form på metallbeholdere som er egnet for mikrobølgeovn.
2. Mikrobølger kan ikke trenge gjennom metall, så metallredskaper eller tallerkener med metallkledning må ikke brukes.
3. Ikke bruk resirkulerte papirprodukter når du tilbereder med mikrobølger, da de kan inneholde små metallfragmenter som kan forårsake gnister og/eller branner.
4. Runde/ovale tallerkener, snarere enn firkantede/avlange anbefales, da mat i hjørner har en tendens til å overkoke.
5. Smale strimler av aluminiumsfolie kan brukes for å hindre overkoking av utsatte områder. Men vær forsiktig med å bruke for mye og hold en avstand på 2,54 cm mellom folie og hulrom.

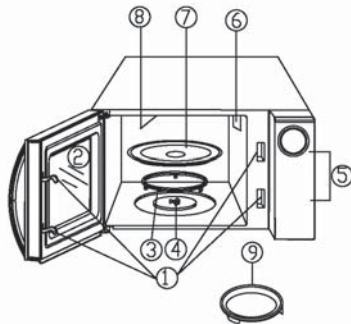
Listen nedenfor er en generell veiledning som hjelper deg med å velge de riktige redskapene.

Kokeutstyr	MIKROBØLGE	Grill	Konveksjon	Kombinasjon*
Varmebestandig glass	Ja	Ja	Ja	Ja
Ikke-varmebestandig glass	Nei	Nei	Nei	Nei
Varmebestandig keramikk	Ja	Ja	Ja	Ja
Mikrobølgeovnssikker plasttallerken	Ja	Nei	Nei	Nei
Kjøkkenpapir	Ja	Nei	Nei	Nei
Metallbrett	Nei	Ja	Ja	Nei
Metallstativ	Nei	Ja	Ja	Nei
Aluminiumsfolie og foliebeholdere	Nei	Ja	Ja	Nei

* Kombinasjon: gjelder for både "mikro. +grill"- og "mikro.+ konveksjon"-tilberedning.

DELENAVN

1. Dørsikkerhetslåsesystem
2. Ovnsvindu
3. Rullering
4. Aksel
5. Kontrollpanel
6. Bølgeveiledning
(Ikke fjern glimmerplaten som dekker bølgeveiledningen)
7. Glassbrett
8. Grillelement
9. Bakeplate



KONTROLLPANEL



VISNINGSVINDU

Koketid, effekt, indikatorer og klokketid vises.

● AUTO MENU COOK-KNAPPER

Umiddelbare innstillinger for å tilberede populære matretter.

● NUMMERTASTER

Brukes til å angi klokke, koketid, temperatur osv.

● STRØMNVÅ

Trykk for å velge mikrobølgeeffekt.

● GRILL

Brukes til å stille inn grilltilberedning.

● KONVEKSJON

Trykk for å programmere konveksjonstilberedning.

● MICRO. + GRILL

Trykk for å velge en av to kombinasjonsinnstillinger for matlaging.

● MICRO.+CONVECTION

Trykk for å velge en av fire kombinasjonsinnstillinger for matlaging.

● TIMER/CLOCK

Bruk til å stille klokken og ovnstimeren.

● WEIGHT DEFROST

Berør for å tine mat etter vekt.

● QUICK START

Berør for å starte ovnen raskt ved full effekt. Trykk og hold QUICK START-knappen i tre sekunder for å aktivere ECO-funksjonen


● START

Berør for å starte tilberedningsprogrammet.

● STOP

Berør for å stoppe tilberedningsprogrammet eller tøm alle tidligere innstillinger før matlagingen starter.

SLIK STILLER DU INN OVNSKONTROLLENE

- Når ovnen først ble koblet til, vil det høres et pip og displayet vil vise "1:01" og .
- Under kokeinnstillingsmodus vil systemet gå tilbake til standby-modus hvis det ikke er noen operasjon innen 25 sekunder.
- Under tilberedningsprogrammet trykker du på STOP-knappen for å sette programmet på pause, og deretter på START-knappen for å fortsette. Berør STOP-knappen to ganger for å avbryte programmet.
- Etter at tilberedningen er avsluttet, vil skjermen vise Avslutt med lyd hvert annet minutt til brukeren trykker på STOP-knappen eller åpner døren.
- Det elektronisk kontrollerte systemet til mikrobølgeovnen har funksjonen kjøling. Som for enhver tilberedningsmodus som har en tilberedningstid på over 2 minutter, vil ovnsviften gå i ca. 3 minutter automatisk for å avkjøle ovnen for å forlenge levetiden til ovnen.

INNSTILLING AV KLOKKEN

Dette er en 12 eller 24 timers klokke. Du kan velge å stille inn klokketiden i 12 eller 24 timers syklus ved å trykke på TIMER/CLOCK-knappen i standby-modus.

FOR EKSEMPEL: Anta at du vil stille ovnens klokketid til 8:08.

1. I standby-modus, berør og hold TIMER/CLOCK i 3 sekunder for å velge 12-timers syklus, berør TIMER/CLOCK-knappen igjen for å stille klokken i 24-timers syklus.
2. Bruk talltastene for å angi "8 0 8".
3. Trykk på TIMER/CLOCK for å bekrefte.

MERK: Under matlaging kan du ikke sjekke gjeldende klokkeslett.

HURTIGSTART

Bruk denne funksjonen til å programmere ovnen til å starte med 100 % effekt på en praktisk måte. Maksimal tid som kan stilles inn er 10 minutter.

1. I standby-modus åpner du døren og setter maten inn i ovnen, lukk den.
2. Berør QUICK START i rask rekkefølge for å stille inn tilberedningstiden. Ovnen vil automatisk starte umiddelbart.

MATLAGING I MIKROBØLGEOVN

For tilberedning i mikrobølgeovn, i standby-modus, trykk på POWER LEVEL-knappen et antall ganger for å velge et kokeeffektnivå. Bruk deretter tallknappene for å angi koketiden. Maksimal tilberedningstid er 99 minutter og 99 sekunder. Ovnen vil begynne å lage mat etter at START-knappen er trykket.

Trykk på POWER LEVEL-knappen	Effekt (Varningsvindu)	Trykk på POWER LEVEL-knappen	Effekt
Én gang	100 % (P-HI)	7 ganger	40 % (P-40)
To ganger	90 % (P-90)	8 ganger	30 % (P-30)
3 ganger	80 % (P-80)	9 ganger	20 % (P-20)
4 ganger	70 % (P-70)	10 ganger	10 % (P-10)
5 ganger	60 % (P-60)	11 ganger	0 % (P-00)
6 ganger	50 % (P-50)		

Anta at du vil lage mat i 5 minutter ved 60 % effektnivå.

1. I standby-modus åpner du døren og setter maten inn i ovnen, lukk den.
2. Trykk på POWER LEVEL-knappen til skjermen viser den tiltenkte effekten.
3. Bruk tallknappene for å angi koketiden til riktig koketid (5:00) vises.
4. Berør START for å starte.

MERK: Under Hurtigstart og Mikrobølgetilberedningsprogrammet kan du kontrollere effekten ved å trykke på POWER LEVEL-knappen.

GRILL

Maksimal tilberedningstid er 99 minutter og 99 sekunder. Anta at du vil programmere grilltilberedning i 12 minutter.

1. I standby-modus åpner du døren og setter maten inn i ovnen, lukk den.
2. Berør GRILL-knappen én gang.
3. Bruk tallknappene for å angi koketiden.
4. Berør START-knappen for å bekrefte.

MICRO. + GRILL

Maksimal tilberedningstid er 99 minutter og 99 sekunder.

Anta at du vil stille inn kombinasjonstilberedning i 25 minutter.

1. I standby-modus åpner du ovnsdøren og setter inn maten, deretter lukker den.
2. Berør MICRO. + GRILL-knappen en eller to ganger.

Berør MICRO. + GRILL-knappen	Kombinasjon	Tilberedningstid	
		Mikrobølge	Grill
Én gang	Co-1	30 %	70 %
To ganger	Co- 2	55 %	45 %

3. Bruk tallknappene for å angi koketiden.
4. Berør START for å starte.

KONVEKSJON

Under konveksjonstilberedning sirkuleres varm luft gjennom ovnsrommet for å brune og lage sprø mat raskt og jevnt. Denne ovnen kan programmeres for ti forskjellige steketemperaturer. Maksimal koketid brukeren kan stille inn er 9 timer 99 minutter.

Slik tilbereder du mat med konveksjon

For å lage mat med varmluft, trykk én gang på CONVECTION-knappen og trykk deretter på tallknappen for å angi ønsket varmluftstemperatur. (200 °C →110 °C →120 °C →130 °C →140 °C →150 °C →160 °C →170 °C →180 °C →190 °C).

Anta at du vil tilberede mat ved 180 °C i 40 minutter.

1. Åpne ovnsdøren og sett inn maten, deretter lukk den.
2. Berør CONVECTION-knappen én gang.
3. Berør tallknapp 8 for å indikere konveksjonstemperatur.
4. Berør CONVECTION-knappen for å bekrefte.
5. Bruk tallknappene for å angi koketiden.
6. Berør START-knappen for å starte.

MERK: Du kan kontrollere varmluftstemperaturen mens tilberedningen pågår ved å trykke på CONVECTION-knappen.

For å forhåndsvarme og tilberede med konveksjon

Ovnen din kan programmeres til å kombinere forvarming og konveksjonstilberedning.

Anta at du vil forvarme til 170 °C og deretter koke i 35 minutter.

1. Åpne ovnsdøren og sett inn maten, deretter lukk den.
2. Berør CONVECTION-knappen én gang.
3. Berør tallknapp 7 for å indikere konveksjonstemperatur.
4. Berør START-knappen for å starte. Det høres et pip når den angitte temperaturen er nådd.
5. Åpne døren og plasser beholderen med mat i midten av dreieskiven.
6. Bruk tallknappene for å angi koketiden.
7. Berør START-knappen for å starte.

MERK: Når den angitte temperaturen er nådd, vil ovnen gå tilbake til standby-modus hvis du trykker på STOP-knappen to ganger. Men hvis du ikke åpner ovnsdøren innen 30 minutter eller trykker på STOP-knappen, vil displayet vise "End". Den lengste forvarmingstiden er 30 minutter, og forvarmingstiden kan ikke stilles inn.

MIKRO.+ KONVEKSJON

Maksimal koketid for konveksjon er 9 timer 99 minutter.

Denne ovnen har fire forhåndsprogrammerte innstillinger som gjør det enkelt å lage mat med både konveksjonsvarme og mikrobølgeovn automatisk.

Tenk deg at du vil bake en kake i 24 minutter på 170 °C.

1. I standby-modus trykker du på MICRO.+ CONVECTION-knappen én gang.
2. Bruk tallknappene (1~4) for å velge en konveksjonstemperatur (1–110 °C, 2–140 °C, 3–170 °C, 4–200 °C).
3. Berør MICRO.+ CONVECTION-knappen for å bekrefte.
4. Bruk tallknappene for å angi ønsket koketid.
5. Berør START-knappen for å starte.

MERK: Du kan kontrollere konveksjonseffektnivået mens tilberedningen pågår ved å trykke på MICRO.+ CONVECTION-knappen.

VEKTTINING

Ovnen kan brukes til å tine kjøtt, fjærfe og sjømat.

Anta at du ønsker å tine frossent kjøtt.

1. Trykk på WEIGHT DEFROST gjentatte ganger for å velge vekt (100 g ~ 1800 g).
2. Berør START-knappen.

MERK: Under tineprogrammet vil systemet sette på pause og avgi pip for å minne brukeren om å snu maten, og deretter trykke på START for å gjenoppta tiningen.

TILBEREDNING AV MAT PÅ FLERE NIVÅER

Ovnen din kan programmeres for opptil 3 automatiske tilberedningssekvenser.

Anta at du vil stille inn følgende tilberedningsprogram.

Matlaging i mikrobølgeovn



Matlaging med grill



Matlaging med konveksjon

1. Angivelse av tilberedningsprogram i mikrobølgeovn Ikke berør START-knappen.
2. Angivelse av tilberedningsprogram på grill Ikke berør START-knappen.
3. Angivelse av tilberedningsprogram med konveksjon
4. Berør START-knappen.

MERK: Menykoking, Hurtigstart, Vekttining og å forvarme og lage mat med varmluft, kan ikke stilles inn i et flertrinns kokeprogram.

INNSTILLING AV TIDTAKEREN

Du kan bruke tidtaker-funksjonen når du trenger å bli minnet om matlagingen eller andre ting.

1. Berør TIMER/CLOCK-knappen én gang.
2. Bruk tallknappene for å angi tiden som skal telles ned. Den lengste tiden du kan stille inn er 9 timer 99 minutter.
3. Berør START-knappen.

MERK: Tidsnedtelling kan sees i displayet i 5 sekunder ved å trykke på TIMER/CLOCK-knappen, og deretter trykke på STOP-knappen når displayet viser at tiden kan avbryte programmet.

BARNESIKRINGSLÅS

Brukes for å forhindre at små barn bruker ovnen uten tilsyn. Ovnen kan ikke brukes mens CHILD LOCK er satt.

- Slik stiller du inn CHILD LOCK: I standby-modus, uten noen operasjon innen ett minutt, vil ovnen automatisk gå inn i barnesikringsmodus og alle knappene er ugyldige.
- Slik kansellerer du CHILD LOCK: I barnesikringsmodus kan du avbryte programmet ved å åpne eller lukke ovnsdøren.

ECO-FUNKSJON

Stille inn metoden: I standby-modus kan et langt trykk på QUICK START-knappen i tre sekunder slå av skjermen og et pip vil høres. Ovnen går inn i strømsparingsmodus.

Løftemetode: Under strømsparingsmodus vil den bli kansellert ved å trykke på en hvilken som helst tast og et pip vil høres. Displayskjermen slås på.

AUTOMATISK BESKYTTELSEMEKANISME

OVEROPPHETINGSBESKYTTELSE - Digitalt rør har vist E01 og hadde vært "DE-DE"-alarm når systemet inn i superhøy temperatur-beskyttelsesstatus. Systemet går i normal standby-modus når feilen fjernes og du trykker på STOP-knappen.









LAV TEMPERATURBESKYTTELSE - Digitalt rør har vist "E02" og hadde blitt "DE-DE"-alarm når systemet går inn i lav temperatur-beskyttelsesstatus. Inntil du trykker på STOP-knappen, går systemet inn i normal standby-modus.

SENSORFEILBESKYTTELSE - Ved kortslutning går systemet i funksjonsfeilbeskyttelse. Det digitale røret har vist "E03" og hadde vært "DE-DE"-alarm. Inntil du trykker på STOP-knappen, går systemet inn i normal standby-modus

AUTO-MENYTLBEREDNING

For mat eller følgende tilberedningsmodus er det ikke nødvendig å programmere tiden og tilberedningseffekten. Det er tilstrekkelig å angi hvilken type mat du ønsker å tilberede, samt vekt eller andel av denne maten.

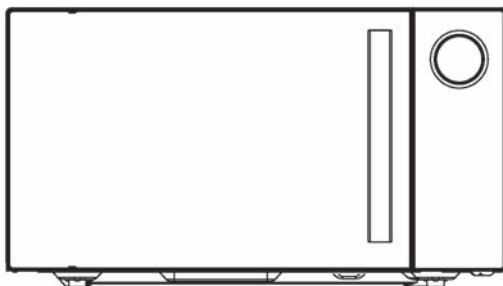
1. I standby-modus, trykk på den tilsvarende menyknappen én eller flere ganger for å velge vekten på maten som skal tilberedes.
2. Berør START-knappen.
3. Auto-tilberedningsmeny:

Trykk på tilsvarende menyknapp for å angi mengden							
	Én gang	To ganger	3 ganger	4 ganger	5 ganger	6 ganger	7 ganger
Kake (g) 	475 g						
Varme opp igjen (g) 	200 g	300 g	400 g	500 g	600 g	700 g	800 g
Drikke (200 ml/kopp) 	1	2	3				
Spaghetti (g) 	100 g	200 g	300 g				
Potet (hver 230 ±10 g) 	1	2	3				
Popcorn (g) 	99 g						
Pizza (g) 	150 g	300 g	450 g				
Kylling (g) 	800 g	1000 g	1200 g	1400 g			

RENGJØRING OG STELL

1. Slå av ovnen og trekk støpselet ut fra stikkkontakten før rengjøring.
2. Hold innsiden av ovnen ren. Ikke la matsøl eller utsølt væske sette seg fast på ovnsveggene. Tørk av med en myk klut. Milde vaskemidler kan brukes hvis ovnen blir veldig skitten. Unngå bruk av spray og andre sterke rengjøringsmidler, da de kan lage flekker, striper eller gjøre dørøverflaten maten.
3. Ytterflatene bør rengjøres med en fuktig klut. For å unngå skade på funksjonsdelene inne i ovnen, må ikke vann tillates å sive inn i ventilasjonsåpningene.
4. Tørk døren og vinduet på begge sider, dørtetningene og tilstøtende deler ofte med en fuktig klut for å fjerne søl eller sprut. Ikke bruk slipende produkter.
5. En damprenser skal ikke brukes.
6. Ikke la kontrollpanelet bli vått. Rengjør med en myk, fuktig klut. Når du rengjør kontrollpanelet, la ovnsdøren stå åpen for å forhindre at ovnen slår seg på utilsiktet.
7. Hvis damp samler seg inne i eller rundt utsiden av ovnsdøren, tørk av med en myk klut. Dette kan skje når mikrobølgeovnen brukes under høy luftfuktighet. Det er normalt.
8. Det er av og til nødvendig å fjerne glassbrettet for rengjøring. Vask brettet i varmt såpevann eller i oppvaskmaskin.
9. Ringen og ovnsbunnen bør rengjøres regelmessig for å unngå overdreven støy. Bare tørk bunnflaten av ovnen med mildt vaskemiddel. Ringen kan vaskes i mildt, fuktig vann eller i oppvaskmaskin. Når du fjerner ringen fra bunnen i ovnsrommet for rengjøring, må du sørge for å sette den på plass igjen i riktig posisjon.
10. Fjern lukt fra ovnen ved å kombinere en kopp vann med saft og skall fra én sitron i en dyp mikrobølgeovnskål, og start med mikrobølger i 5 minutter. Tørk av grundig og tørk tørt med en myk klut.
11. Når det blir nødvendig å bytte ovnslampen, må du kontakte en forhandler for å få den byttet ut.
12. Ovnen bør rengjøres regelmessig og eventuelle matrester må fjernes. Hvis man ikke holder ovnen ren kan dette føre til forringelse av overflaten, som kan ha negativ innvirkning på apparatets levetid og muligens føre til en farlig situasjon.
13. Ikke kasser dette apparatet i husholdningsavfallsbeholderen; det må leveres inn til kommunes avfallshåndteringscenter.
14. Når mikrobølgeovnen med grillfunksjon brukes for første gang, kan den produsere lett røyk og lukt. Dette er et normalt fenomen, fordi ovnen er laget av en stålplate belagt med smøreolje, og den nye ovnen vil produsere røyk og lukt som genereres ved å brenne smøreoljen. Dette fenomenet vil forsvinne etter en periode med bruk.

Bruksanvisning för mikrovågsugn



MODELL: HMC25STB

Läs noga dessa instruktioner innan du installerar och använder ugnen.

Haier Europe <small>CANOPY</small> <small>Haier</small>	PT 📞 707 200 188 210 010 773	IT 📞 02 400 48 200	ES 📞 902 100 150 943 914 150	DE 📞 0800 500 48 48
BE 📞 02 752 94 10	NL 📞 33 422 4000	AT 📞 0820 220 224	GR 📞 801 11 50 50 50	CH 📞 0848 780 780

70017948

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE



Genom att sätta CE-märket på denna produkt bekräftar vi överensstämmelse med alla relevanta europeiska säkerhets-, hälso- och miljökrav som är tillämpliga inom lagstiftningen för denna produkt

AVFALLSHANTERING OCH MILJÖSKYDD



Apparaten är märkt i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk eller elektronisk utrustning (WEEE) innehåller både förorenande ämnen (som kan leda till skada på miljön) och grundläggande komponenter (som kan återanvändas). Det är viktigt att behandla avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) på rätt sätt. Även som privatperson kan du bidra till att avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte orsakar miljöskada genom att följa några få grundläggande regler:

- WEEE ska inte hanteras som hushållsavfall.
- WEEE ska lämnas in på avsedda avfallsstationer i offentlig eller privat regi.

I många länder går det att återlämna den gamla apparaten till butiken när du köper en ny. De måste då ta emot den utan extra kostnad så länge som den är av samma produktslag och har samma funktioner som den apparat som ursprungligen levererades.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ATT UNDVIKA EVENTUELL EXPONERING FÖR ÖVERDRIVEN MIKROVÅGSENERGI

1. Försök inte att använda denna ugn med öppen lucka eftersom detta kan leda till skadlig exponering för mikrovägsenergi. Det är viktigt att inte inaktivera eller manipulera säkerhetsspärrarna.
2. Placera inga föremål mellan ugnens framsida och luckan och låt inte jord eller rester av rengöringsmedel ansamlas på tätningstytorna.
3. Använd inte ugnen om den är skadad. Det är särskilt viktigt att ugnsluckan stänger ordentligt och att det inte finns några skador på:
 - 1) Luckan (böjd),
 - 2) Gångjärn och spärrar (trasiga eller lossade),
 - 3) Lucktätningar och tätningstyor.
4. Ugnen får endast justeras eller repareras av kvalificerad servicepersonal.

INNEHÅLL

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ATT UNDVIKA EVENTUELL EXPONERING FÖR ÖVERDRIVEN MIKROVÅGSENERGI	1
INNEHÅLL	1
VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER	2
SPECIFIKATIONER	4
INSTALLATION	4
RF-STÖRNINGAR	4
INSTRUKTIONER FÖR JORDNING	5
PRINCIPER FÖR MATLAGNING I MIKROVÅGSUGN	5
INNAN DU RINGER FÖR SERVICE	5
GUIDE OM REDSKAP	6
NAMN PÅ DELAR	6
KONTROLLPANEL	7
STÄLLA IN UGNENS KONTROLLER	8
STÄLLA KLOCKAN	8
SNABBSTART	8
TILLAGNING MED MIKROVÅGOR	8
GRILL	9
MIKROVÅGOR + GRILL	9
KONVEKTION	9
MIKROVÅGOR + KONVEKTION	10
UPPTINING EFTER VIKT	11
MATLAGNING I FLERA STEG	11
ÄGGKLOCKA	11
BARNLÅS	11
ECO-FUNKTION	12
AUTOMATISK SKYDDSMEKANISM	12
MENY FÖR AUTOMATISK TILLAGNING	12
RENGÖRING OCH SKÖTSEL	13

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

WARNING: För att minska risken för brännskador, elektriska stötar, brand, personskador eller exponering för överdriven mikrovågsenergi:

1. Läs alla instruktioner innan du använder apparaten och spara dem för framtida bruk.
2. Använd denna apparat endast för dess avsedda ändamål enligt beskrivning i denna bruksanvisning. Använd inga korrosiva kemikalier eller ångor i denna apparat. Denna typ av ugn är speciellt utformad för att värma, tillaga eller torka mat. Den är inte avsedd för industriellt bruk eller laboratorieanvändning.
3. Använd inte ugnen när den är tom.
4. Använd inte denna apparat om den har en skadad nätkabel eller stickkontakt, om den inte fungerar korrekt eller om den har skadats eller tappats. Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceagent, eller annan kvalificerad person för att undvika säkerhetsrisker.
5. **WARNING:** Låt barn använda ugnen utan övervakning endast när lämpliga instruktioner har getts så att barnet kan använda ugnen på ett säkert sätt och förstår riskerna med felaktig användning.
6. **Warning:** Barn som använder apparaten i kombinerat läge måste övervakas, på grund av den generade temperaturen.
7. För att minska risken för brand i ugnsutrymmet:
 - a) Vid uppvärmning av livsmedel i plast- eller pappersbehållare, kontrollera ugnen ofta för att bevaka risken för antändning.
 - b) Ta bort metallband från pappers- eller plastpåsar innan de placeras i ugnen.
 - c) Om rök observeras, stäng av ugnen eller lossa stickkontakten från eluttaget och håll luckan stängd för att kväva eventuella lågor.
 - d) Använd inte ugnsutrymmet för förvaringsändamål. Lämna inte kvar pappersprodukter, köksredskap eller mat i ugnsutrymmet när ugnen inte används.
 - e) Apparaten är avsedd för att värma upp mat och dryck. Den ska inte användas för att värma värmekuddar, tofflor, disksvampar, trasor osv, detta kan orsaka skada eller brand.
8. **WARNING:** Flytande eller andra livsmedel får inte värmas i förslutna behållare eftersom de kan explodera.
9. Mikrovågsuppvärmning av drycker kan resultera i fördröjd eruptiv kokning och därför måste behållaren hanteras försiktigt.
10. Friterar inte mat i ugnen. Het olja kan skada ugnsdelar och redskap och även resultera i brännskador på huden.
11. Ägg i skal och hela hårdkokta ägg bör inte värmas i mikrovågsgugnar eftersom de kan explodera även efter att mikrovågsuppvärmningen har avslutats.
12. Stick hål på livsmedel med tunga skal såsom potatis, hela squash, äpplen och kastanjer före tillagning.
13. Innehållet i nappflaskor och babyburkar ska röras om eller skakas och temperaturen ska kontrolleras före servering för att undvika brännskador.
14. Matlagingsredskap kan bli heta på grund av värme som överförs från den uppvärmda maten. Grytlappar kan behövas för att hantera redskapet.
15. Redskap bör kontrolleras för att säkerställa att de är lämpliga för användning i mikrovågsgugn.
16. **WARNING:** Det är farligt för alla utan utbildning att utföra service eller reparationer som innebär demontering av någon kåpa som skyddar mot exponering för mikrovågsenergi.

17. Denna produkt är klassificerad som utrustning av Grupp 2, Klass B. Definitionen av Grupp 2 omfattar all ISM- utrustning (industriell, vetenskaplig och medicinsk) i vilken RF-energi avsiktligt genereras och/eller används i form av elektromagnetisk strålning för behandling av material samt utrustning för gnisterodering. Utrustning av Klass B är utrustning lämplig för användning i hushåll och i anläggningar som är direkt anslutna till ett lågspänningsnät som försörjer byggnader som används för hushållsändamål.
18. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller har fått anvisningar om användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
19. Barn bör övervakas för att se till att de inte leker med apparaten.
20. Mikrovågsugnen är en fristående apparat
21. **WARNING:** Apparaten ska inte installeras över en spishäll eller annan värmeproducerande apparat. Skador kan uppstå som inte täcker garantin.
22. Mikrovågsugnen ska inte placeras i ett skåp.
23. Luckans ytersida kan bli het när apparaten används.
24. **Varning:** Tillgängliga delar kan bli heta när apparaten används. Håll barn utom räckhåll.
25. Apparaten blir het vid användning. Var försiktig så att du inte kommer åt heta delar inuti apparaten
26. Tillgängliga ytor kan bli heta när apparaten används.
27. Barn och personer, som på grund av sina fysiska, sensoriska eller psykiska förmågor, eller på grund av bristande erfarenhet eller okunskap, inte är kapabla att använda mikrovågsugnen på ett säkert sätt, måste hållas under uppsikt vid användningen. De måste kunna se och förstå riskerna med en felaktig användning.
28. **WARNING:** Använd inte apparaten om luckan eller luckans tätningar är skadade. Låt en kvalificerad person reparera skadorna.
29. Det ska stå i instruktionerna att apparaten inte är avsedd att styras via en extern timer eller fjärrkontroll.
30. Mikrovågsugnen är endast för husbruk och inte för kommersiell användning.
31. Ta aldrig bort distanshållaren på apparatens baksida och sidor. Annars kan inte luften cirkulera fritt.
32. Se till att den roterande skivan inte skadas eller skadar apparaten vid förflyttning.
33. **Försiktighet:** Det är farligt att själv reparera eller göra underhåll på apparaten. Då skyddet mot mikrovågsstrålning tas bort i ovannämnda ska alla reparationer göras av specialister. Detta gäller även om nåtsladden eller belysningen ska bytas. Lämna in apparaten till vårt servicecenter.
34. Mikrovågsugnen är endast avsedd för att tina, laga till och ånga mat.
35. Använd kökshandskar när du tar ut heta tallrikar/mat.
36. Ånga kommer att sippra ut när luckan eller folien öppnas.
37. Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med brist på erfarenhet och kunskap under förutsättning att de får tillräcklig tillsyn eller instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och att de förstår de faror som är inblandade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll av apparaten får inte utföras av barn utan tillsyn.
38. Om det kommer ut rök från apparaten, stäng av dra ut sladden och håll luckan stängd så att eventuella lågor kvävs.
39. **Varning!-** Kylfläkten går automatiskt i cirka 3 minuter vid tillagning tiden är längre än 2 minuter.

SPECIFIKATIONER

Strömförbrukning:	230 V/50 Hz, 1 400 W (mikrovågor)
	1 950 W (Konvektion)
	1 950 W (Grill)
Effekt:	900 W
Driftfrekvens:	2 450 MHz
Yttermått (h x b x d):	281 x 483 x 425 mm
Mått ugnsutrymme (h x b x d):	220 x 340 x 344 mm
Ugnskapacitet:	25 liter
Nettovikt:	Cirka 16,9 kg

INSTALLATION

1. Se till att allt förpackningsmaterial avlägsnas från luckans insida.
2. **VARNING:** Inspektera ugnen avseende eventuella skador, såsom felinriktad eller böjd lucka, skadade lucktätningar och tätningsyta, trasiga eller lösa luckgångjärn och spärrar samt bucklor inuti ugnsutrymmet eller på luckan. Om det finns skador, använd inte ugnen och kontakta kvalificerad servicepersonal.
3. Denna mikrovågsugn måste placeras på en plan och stabil yta som håller för ugnens vikt och den tyngsta mat som kan tänkas tillagas i ugnen.
4. Placera inte ugnen där värme, fukt eller hög luftfuktighet genereras, eller nära brännbara material.
5. För korrekt funktion måste ugnen ha en tillräcklig luftcirkulation. Lämna 20 cm fritt utrymme ovanför ugnen, 10 cm på baksidan och 5 cm på båda sidorna. Täck eller blockera inga öppningar på apparaten. Ta inte bort fötterna.
6. Använd inte ugnen utan glasbricka, rullstöd och axel i de rätta positionerna.
7. Se till att nätkabeln är oskadad och inte är dragen under ugnen eller över någon het eller vass yta.
8. Uttaget måste vara lättåtkomligt så att ugnen snabbt kan kopplas loss i en nödsituation.
9. Använd inte ugnen utomhus.

RF-STÖRNINGAR

Användning av mikrovågsugnen kan orsaka radiofrekventa störningar i din radio, TV eller liknande utrustning. Sådana störningar kan minskas eller elimineras genom att vidta följande åtgärder:

1. Rengör ugnens lucka och yttätning.
2. Rikta om radions eller tevensmottagningsantenn.
3. Placera om mikrovågsugnen i förhållande till mottagaren.
4. Flytta undan mikrovågsugnen från mottagaren.
5. Anslut mikrovågsugnen till ett annat eluttag så att mikrovågsugn och mottagare är på olika nätkretsar.

INSTRUKTIONER FÖR JORDNING

Denna apparat måste jordas. Denna ugn är utrustad med en nätkabel med en jordningsledare och en jordningskontakt. Den måste anslutas till ett vägguttag som är korrekt installerat och jordat. Vid elektrisk kortslutning minskar jordning risken för elektriska stötar genom att tillhandahålla en "utrymningsledare" för den elektriska strömmen. Vi rekommenderar att tillhandahålla en separat nätkrets som endast ugnen använder. Användning av högspänning är farlig och kan leda till brand eller annan olycka som orsakar ugnsskador.

VARNING: Felaktig användning av jordningskontakten kan medföra risk för elektriska stötar.

Anmärkning:

1. Om du har några frågor om jordningen eller elektriska instruktioner, kontakta en kvalificerad elektriker eller servicetekniker.
2. Varken tillverkaren eller återförsäljaren påtar sig något ansvar för skador på ugnen eller personskador till följd av att procedurerna för den elektriska anslutningen inte har följts.

Ledarna i denna nätkabel är färgade enligt följande kod:

Grön och gul = JORD

Blå = NEUTRAL

Brun = STRÖMFÖRANDE

PRINCIPER FÖR MATLAGNING I MIKROVÅGSUGN

1. Ordna maten noggrant. Placera de tjockaste områdena mot utsidan av fatet.
2. Observera tillagningstiden. Tillaga under kortast möjliga tid som anges och lägg till tid efter behov. Mat som är kraftigt överkokt kan ryka eller antändas.
3. Täck över maten under tillagningen. Lock förhindrar stänk och bidrar till att maten tillagas jämnt.
4. Vänd maten en gång under tillagning med mikrovågor för att påskynda tillagningen av livsmedel såsom kyckling och hamburgare. Stora matvaror såsom stekar måste vändas minst en gång.
5. Arrangera om mat såsom köttbullar halvvägs genom tillagningen både från topp till botten och från mitten av fatet till utsidan.

INNAN DU RINGER FÖR SERVICE

Om ugnen inte fungerar:

1. Se till att ugnen är korrekt ansluten till ett eluttag. Om den inte är det, lossa stickkontakten från eluttaget, vänta 10 sekunder och anslut sedan ugnen igen.
2. Kontrollera om en säkring är trasig eller om huvudströmbrytaren är utlöst. Om dessa verkar fungera korrekt, testa eluttaget med en annan apparat.
3. Kontrollera att kontrollpanelen är korrekt programmerad och att timern är inställd.
4. Kontrollera att luckan är stängd ordentligt och har aktiverat luckans säkerhetslås-system.

Annars kommer mikrovågsenergin inte att strömma in i ugnen.

OM INGET AV OVANSTÅENDE LÖSER PROBLEMET, KONTAKTA EN KVALIFICERAD TEKNIKER. FÖRSÖK INTE JUSTERA ELLER REPARERA UGNEN SJÄLV.

GUIDE OM REDSKAP

1. Det idealiska materialet för ett mikrougsredskap är transparent för mikrovågsugnen och låter energi passera genom behållaren och värma maten. Detta krav gäller inte om tillverkaren anger storlek och form på metallbehållare som är lämpliga för tillagning i mikrovågsugn.
2. Mikrovågor kan inte penetrera metall, varför metallredskap eller tallrikar med metallb eklädnad inte bör användas.
3. Använd inte återvunna pappersprodukter vid tillagning med mikrovågsugn eftersom de kan innehålla små metallfragment som kan orsaka gnistor och/eller bränder.
4. Runda/ovala fat hellre än fyrkantiga/avlånga rekommenderas eftersom mat i hörn tenderar att överkoka.
5. Smala remsor av aluminiumfolie kan användas för att förhindra överkokning av utsatta områden. Men använd inte för mycket folie och håll ett avstånd på 2,5 cm mellan folie och ugnstrymme.

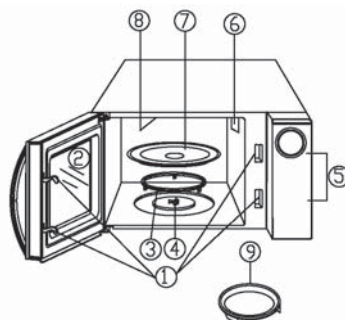
Listan nedan är en allmän guide som hjälper dig att välja rätt redskap.

Kokkärl	MIKROVÅGOR	Grill	Konvektion	Kombination*
Värmebeständigt glas	Ja	Ja	Ja	Ja
Icke värmebeständigt glas	Nej	Nej	Nej	Nej
Värmebeständig keramik	Ja	Ja	Ja	Ja
Mikrougnssäkert plastfat	Ja	Nej	Nej	Nej
Hushållspapper	Ja	Nej	Nej	Nej
Metallbricka	Nej	Ja	Ja	Nej
Metallställ	Nej	Ja	Ja	Nej
Aluminiumfolie- och foliebehållare	Nej	Ja	Ja	Nej

* Kombination: fungerar för tillagning både med "mikrovågor +grill" och "mikrovågor +konvektion".

NAMN PÅ DELAR

1. Luckans säkerhetslås-system
2. Ugnsfönster
3. Skivtallrikens axel
4. Rullring
5. Kontrollpanel
6. Vågledare (ta inte bort glimmerplattan som täcker vågledaren)
7. Glastallrik
8. Grillvärmare
9. Bakplåt



KONTROLLPANEL



DISPLAY

Används för att visa klocka, tillagningstid, etc.

● SIFFERKNAPPAR

Används för att ange klocka, tillagningstid, temperatur, etc.

● POWER LEVEL (Effektnivå)

Tryck på för att välja mikrovågseffekt.

● GRILL

Tryck för att ställa in ett tillagningsprogram med grill.

● CONVECTION (Konvektion)

Tryck för att programmera konvektionstillagning.

● MICRO. + GRILL (Mikrovågor + Grill)

Tryck för att välja en av två kombinationsinställningar för matlagning.

● MICRO. + CONVECTION (Mikrovågor + Konvektion)

Tryck för att välja en av fyra kombinationsinställningar för matlagning.

● TIMER/CLOCK (Timer/Klocka)

Använd för att ställa in klockan och ugnstimern.

● WEIGHT DEFROST (Upptining efter vikt)

Tryck för att tina upp maten efter vikt

● QUICK START (Snabbstart)

Tryck för att starta ugnen snabbt med full effekt. Tryck på SNABBSTART-KNAPPEN i tre sekunder för att aktivera ECO-funktionen.


● START

Tryck för att starta tillagningsprogrammet.

● STOP/CANCEL (Stoppa/Avbryt)

Tryck för att stoppa tillagningsprogrammet eller rensa alla tidigare inställningar innan tillagningen startar.

STÄLLA IN UGNENS KONTROLLER

- Första gången ugnen sätts på hörs ett pip och displayen visar "1:01" och .
- I tillagningsläge går systemet tillbaka till standbyläge om ingen aktivitet görs på knapparna inom 25 sekunder.
- I tillagningsprogrammet, tryck på STOP/CANCEL-knappen för att pausa programmet. Tryck på START-knappen för att fortsätta programmet. Tryck sedan två gånger på STOP/CANCEL-knappen för att radera programmet.
- När tillagningen är klar visar displayen End med ett ljud varannan minut tills användaren trycker på STOP/CANCEL-knappen eller öppnar luckan.
- Mikrovågsugnens elektroniskt styrda system har en kylfunktion. Mikrovågsugnens elektroniska kontrollsystem har en avkylningsfunktion. För alla tillagningslägen där tillagningstiden överskrider 2 minuter kommer ugnsluften automatiskt, efter avslutad tillagning, att arbeta cirka 3 minuter för att kyla ugnen för att förlänga ugnens livslängd.

STÄLLA KLOCKAN

Detta är en 12 eller 24-timmars klocka. Du kan välja tiden genom att trycka på TIMER/CLOCK-knappen i standbyläge. TILL EXEMPEL: För att ställa in ugnsklockan på 08:08 gör du på följande sätt:

1. I standbyläge, håll och tryck ner TIMER/CLOCK i 3 sekunder för att välja 12-timmars cykeln, tryck på TIMER/CLOCK igen för att välja 24-timmars cykeln.
2. Använd sifferknapparna för att ange tid 8 0 8.
3. Tryck på TIMER/CLOCK för att bekräfta.

ANMÄRKNING: Under tillagning kan du inte se hur mycket klockan är.

SNABBSTART

Använd denna funktion för att bekvämt programmera ugnen till mikrovågsmat med 100 % effekt. Längsta tillagningstiden är 10 minuter.

1. I standbyläge, öppna luckan och sätt in maten i ugnen, stäng luckan.
2. Tryck på QUICK START-knappen i snabb följd för att ställa in tillagningstiden. Ugnen startar omedelbart.

TILLAGNING MED MIKROVÅGOR

Vid tillagning med mikrovågor, i standbyläge, tryck på POWER LEVEL-knappen några gånger för att välja en tillagningseffekt. Använd sedan sifferknapparna för att ange tillagningstiden. Den längsta tillagningstiden är 99 minuter och 99 sekunder. Tryck på sedan START-knappen för att påbörja matlagningen.

Tryck på POWER LEVEL-knappen	Effekt (display)	Tryck på POWER LEVEL-knappen	Effekt
1 gång	100 % (P-HI)	7 gånger	40 % (P-40)
2 gånger	90 % (P-90)	8 gånger	30 % (P-30)
3 gånger	80 % (P-80)	9 gånger	20 % (P-20)
4 gånger	70 % (P-70)	10 gånger	10 % (P-10)
5 gånger	60 % (P-60)	11 gånger	0 % (P-00)
6 gånger	50 % (P-50)		

Anta att du vill laga mat i 5 minuter med 60 % effekt.

1. Tryck på POWER LEVEL-knappen ett antal gånger för att välja effektnivå.
2. Tryck på sifferknapparna för att ange tillagningstid tills rätt tillagningstid (5:00) visas.
3. Tryck på START.
4. I standbyläge, öppna luckan och sätt in maten i ugnen, stäng luckan.

ANMÄRKNING: I programmen Snabbstart och Matlagning med mikrovågor kan du kontrollera effekten genom att trycka på POWER LEVEL-knappen.

GRILL

Den längsta tillagningstiden är 99 minuter och 99 sekunder.

Anta att du vill programmera grillning i 12 minuter.

1. I standbyläge, öppna luckan och sätt in maten i ugnen, stäng luckan.
2. Tryck på GRILL-knappen en gång.
3. Använd sifferknapparna för att ange tillagningstiden.
4. Tryck på START-knappen.

MIKROVÅGOR + GRILL

Den längsta tillagningstiden är 99 minuter och 99 sekunder. Anta att du vill ställa in kombinerad tillagning i 25 minuter, gör då följande sätt:

1. I standbyläge, öppna luckan och sätt in maten, stäng luckan.
2. Tryck på MICRO. + GRILL-knappen en eller två gånger.

Tryck på MICRO. + GRILL-knappen	Kombination	Tillagningstid	
		Mikrovågor	Grill
1 gång	Co-1	30 %	70 %
2 gånger	Co- 2	55 %	45 %

3. Använd sifferknapparna för att ange tillagningstiden.
4. Tryck på START-knappen.

KONVEKTION

Under konvektionsmatlagning cirkulerar varm luft genom ugnsutrymmet för att bryna och göra krispig mat snabbt och jämnt. Den längsta tillagningstiden är 9 timmar och 99 minuter. Denna ugn kan programmeras för tio olika tillagningstemperaturer.

Tillagning med konvektion

För att laga mat med konvektion, tryck en gång på knappen CONVECTION och tryck sedan på sifferknapparna för att ange önskad konvektionstemperatur: (0→200 °C, 1→110 °C, 2→120 °C, 3→130 °C, 4→140 °C, 5→150 °C, 6→160 °C, 7→170 °C, 8→180 °C, 9→190 °C.)

Anta att du vill laga mat vid 180 °C på 40 minuter.

1. Öppna ugnsluckan och sätt in maten, stäng luckan.
2. Tryck på CONVECTION-knappen en gång.
3. Tryck på sifferknappen 8 för att ange tillagningstiden.
4. Tryck på CONVECTION-knappen för att bekräfta.
5. Använd sifferknapparna för att ange tillagningstiden.
6. Tryck på START-knappen.

ANMÄRKNING: Du kan kontrollera konvektionstemperaturen under tillagningsprocessen genom att trycka på CONVECTION-knappen.

Förvärmning och tillagning med konvektion

Din ugn kan programmeras för att kombinera tillagningsfunktioner med förvärmning och konvektion. Anta att du vill förvärma till 170 °C och sedan tillaga maten under 35 minuter.

1. Öppna ugnsluckan och sätt in maten, stäng luckan.
2. Tryck på CONVECTION-knappen en gång.
3. Tryck på sifferknappen 7 för att ange tillagningstiden.
4. Tryck på START-knappen för att starta. Ett ljud hörs när förvärmningen är klar.
5. Öppna luckan och placera matbehållaren i mitten av snurrallriken.
6. Använd sifferknapparna för att ange tillagningstiden.
7. Tryck på START-knappen.

ANMÄRKNING: När ugnen når den valda temperaturen, återgår den till standbyläge om du trycker på STOP/CANCEL-knappen två gånger. Om du inte öppnar ugnsluckan inom 30 minuter eller trycker på STOP/CANCEL-knappen visar displayen "End". Längsta förvärmningstid är 30

MIKROVÅGOR + KONVEKTION

Längsta tillagningstiden för konvektion är 9 timmar och 99 minuter.

Denna ugn har fyra förprogrammerade inställningar som gör det enkelt att automatiskt laga mat med både konvektionsvärme och mikrovågor.

Använd sifferknapparna för att ange konvektionstemperaturen:

Anta att du vill baka en tårta under 24 minuter på 170 °C .

1. I standbyläge, tryck på knappen MICRO. + CONVECTION en gång.
2. Använd sifferknapparna (1-4) för att ange konvektionstemperaturen: (1-110 °C, 2-140 °C, 3-170 °C, 4-200 °C).
3. Tryck på MICRO.+ CONVECTION-knappen för att bekräfta.
4. Använd sifferknapparna för att ange tillagningstiden enligt önskemål.
5. Tryck på START-knappen.

ANMÄRKNING: Du kan kontrollera konvektionstemperaturen medan tillagningen pågår genom att trycka MICRO. + CONVECTION-knappen.

UPPTNING EFTER VIKT

Med ugnen kan du tina upp kött, fjäderfä och skaldjur. Tiden och upptiningseffekten justeras automatiskt när vikten har programmerats.

Anta att du vill tina upp fryst kött.

1. Tryck upprepade gånger på knappen WEIGHT DEFROST för att välja matvikt (100 g–1 800 g).
2. Tryck på START-knappen.

ANMÄRKNING: Under upptyningsprogrammet pauser systemet och avger en ljudsignal för att påminna användaren om att vända på maten och sedan trycka på START-knappen för att återuppta upptyningen.

MATLAGNING I FLERA STEG

Din ugn kan programmeras för upp till 3 automatiska tillagningssekvenser.

Anta att du vill ställa in följande tillagningsprogram.

Tillagning med mikrovågor



Tillagning med grill



Tillagning med konvektion

1. Ange Mikrovågsprogrammet. Tryck inte på START-knappen.
2. Ange Grillprogrammet. Tryck inte på START-knappen.
3. Ange Konvektionsprogrammet.
4. Tryck på START-knappen.

ANMÄRKNING: Programmen Meny för automatisk tillagning, Snabbstart, Upptining efter vikt och Förvärmning och tillagning med konvektion kan inte väljas i ett fler-steps-program.

ÄGGLOCKA

För att använda timerfunktionen när du behöver påminnas om matlagningen eller andra saker, gör så här:

1. Tryck på TIMER/CLOCK-knappen en gång.
2. Använd sifferknapparna för att ange tiden som ska räknas ned.
3. Tryck på START.

ANMÄRKNING: Nedräkningstimern går att se på displayen i 5 sekunder genom att trycka på TIMER/CLOCK-knappen, tryck sedan på STOP/CANCEL-knappen när displayen visar att tiden kan raderas.

BARNLÅS

Används för att hindra småbarn från att använda ugnen utan tillsyn. Indikatorn för CHILD LOCK lyser på displayen och ugnen kan inte användas medan barnlåset är inställt.

- För att aktivera barnlåset: håll STOP/CANCEL-knappen intryckt i 3 sekunder, en ljudsignal avges och indikatorlampan för barnlåset tänds.
- För att stänga av barnlåset: håll STOP/CANCEL-knappen intryckt i 3 sekunder tills låsindikatorn på displayen slocknar.

ECO-FUNKTION

Ställ in metoden: I standbyläge, om man trycker och håller ner QUICK START-knappen i tre sekunder stängs displayen av och en ljudsignal hörs. Ugnen går in i energisparläget.

Ta bort metoden: I energisparläget, om trycker på valfri knapp raderas metoden och en ljudsignal hörs. Displayen sätts på.

AUTOMATISK SKYDDSMEKANISM

ÖVERHETTNINGSSKYDD – displayen visar E01 och därefter "DE-DE" när systemet går in i ett självskyddande läge. Efter rensning av felet, tryck på STOP/CANCEL-knappen för att återgå till normalläge.









SKYDD VID LÅG TEMPERATUR – displayen visar "E02" och därefter "DE-DE" när systemet går in i självskyddande läge. Tryck på STOP/CANCEL-knappen för att återgå till normalläge.

SKYDD KORTSLUTNING GIVARE – om givaren kortsluts går systemet in i skyddsläge och displayen visar E03. Efter rensning av felet, tryck på STOP/CANCEL-knappen för att återgå till normalläge.

MENY FÖR AUTOMATISK TILLAGNING

När det gäller följande tillagningsläge är det inte nödvändigt att ställa in tid eller matlagningsseffekt. Du behöver bara välja den mat du vill tillaga, samt vikt och mängd.

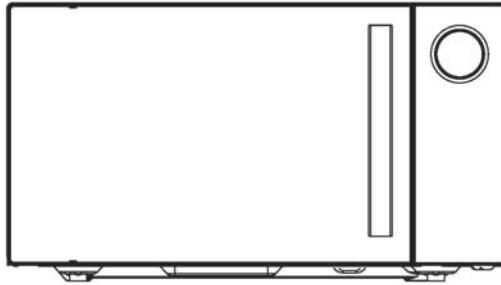
1. I standbyläge, tryck på motsvarande knapp för den mat du vill tillaga en gång eller upprepade gånger för att välja vikten.
2. Tryck på START-knappen.
3. Meny för automatisk tillagning:

Tryck på matikonerna för att välja mat och vikt							
	1 gång	2 gång	3 gång	4 gång	5 gång	6 gång	7 gång
Tårta (g) 	475 g						
Uppvärmning (g) 	200 g	300 g	400 g	500 g	600 g	700 g	800 g
Drycker (200 ml/kopp) 	1	2	3				
Spaghetti (g) 	100 g	200 g	300 g				
Potatis (230±10 g enhet) 	1	2	3				
Popcorn (g) 	99 g						
Pizza (g) 	150 g	300 g	450 g				
Kyckling (g) 	800 g	1 000 g	1 200 g	1 400 g			

RENGÖRING OCH SKÖTSEL












1. Stäng av ugnen och lossa stickkontakten från vägguttaget före rengöring.
2. Håll insidan av ugnen ren. När matstänk eller utspillda vätskor fastnar på ugnens väggar, torka av med en fuktig duk. Ett mildt rengöringsmedel kan användas om ugnen blir mycket smutsig. Använd inte spray eller andra kärva rengöringsmedel eftersom dessa kan orsaka fläckar och ränder eller göra luckytan matt.
3. De utvändiga ytorna ska rengöras med en fuktig duk. För att förhindra skador på driftdelarna inuti ugnen får vatten inte sippra in i ventilationsöppningarna.
4. Torka ofta av luckan och fönstret på båda sidor, lucktätningarna och närliggande delar med en fuktig duk för att avlägsna eventuellt spill eller stänk. Använd inte abrasiva rengöringsmedel.
5. Rengör inte ugnen med ånga.
6. Låt inte kontrollpanelen bli våt. Rengör med en mjuk, fuktig duk. Vid rengöring av kontrollpanelen, lämna ugnsluckan öppen för att förhindra att ugnen oavsiktligt slås på.
7. Om ånga ackumuleras innanför eller runt utsidan av ugnsluckan, torka av med en mjuk duk. Detta kan inträffa när mikrovågsugnen används under förhållanden med hög luftfuktighet. Det är normalt.
8. Ibland är det nödvändigt att ta ur glasbrickan för rengöring. Tvätta brickan i varmt löddrande vatten eller i diskmaskin.
9. Rullringen och ugnsgolvet ska rengöras regelbundet för att undvika överdrivet buller. Torka helt enkelt av ugnens bottenyta med ett mildt rengöringsmedel. Rullringen kan tvättas i mildt löddrande vatten eller diskmaskin. När rullringen avlägsnas från golvet i ugnsutrymmet för rengöring, se till att sätta tillbaka den i rätt position.
10. Ta bort dålig lukt från ugnen genom att förbereda en kopp vatten med saft och skal av en citron i en djup mikrougnssäker skål och kör mikrovågor i 5 minuter. Torka noggrant och torka av med en mjuk duk.
11. När det blir nödvändigt att byta ut ugnslampan, kontakta en återförsäljare för att få den utbytt.
12. Ugnen ska rengöras regelbundet och eventuella matrester ska tas bort. Underlåtenhet att hålla ugnen i rent skick kan leda till en försämring av ytan som negativt kan påverka apparatens livslängd och eventuellt leda till en farlig situation.
13. Kassera inte denna apparat tillsammans med hushållsavfallet. Lämna i stället in den hos en särskild avfallshanteringscentral som tillhandahålls av kommunen.
14. När mikrovågsugnen med grillfunktion används första gången kan den producera en lätt rök och lukt. Detta är ett normalt fenomen eftersom ugnen är tillverkad av en stålplåt belagd med smörjolja, och den nya ugnen kommer att producera ångor och lukt som genereras under förbränningen av smörjoljan. Detta fenomen försvinner efter en tids användning

Uživatelská příručka



MODEL: HMC25STB

Před instalací a provozem trouby si pečlivě přečtěte tento návod.

Haier Europe <small>CANOPY</small>  <small>Haier</small>	PT  707 200 188 210 010 773	IT  02 400 48 200	ES  902 100 150 943 914 150	DE  0800 500 48 48
BE  LU  02 752 94 10	NL  33 422 4000	AT  0820 220 224	GR  801 11 50 50 50	CH  0848 780 780

70017948

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



Umístěním symbolu **CE** na tento výrobek potvrzujeme shodu se všemi příslušnými evropskými směrnici týkajícími se bezpečnosti, ochrany zdraví a ochrany životního prostředí, které lze použít pro tento výrobek.

NAKLÁDÁNÍ S ODPADY A OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). OEEZ obsahují jak znečišťující látky (které mohou mít negativní vliv na životní prostředí), tak i základní prvky (které mohou být znovu použity). Je důležité, aby OEEZ podstoupily zvláštní zpracování, aby bylo možné správně odstranit a zlikvidovat znečišťující látky a znovu využít všechny materiály. Jednotlivci mohou hrát významnou roli při ochraně životního prostředí před OEEZ; je nezbytné dodržovat několik základních pravidel:

- S OEEZ se nesmí nakládat jako s domovním odpadem.
- OEEZ by měla být odvezena do speciálních sběrných dvorů spravovaných místním úřadem nebo registrovanou společností.

V mnoha zemích může být k dispozici vyzvednutí velkých OEEZ u zákazníka. Když koupíte nový spotřebič, můžete starý odevzdat obchodníkovi, který musí bezplatně přijmout jeden starý spotřebič za jeden nový prodaný spotřebič, pokud se jedná o ekvivalentní typ se stejnými funkcemi, jaké má nový zakoupený spotřebič.

OPATŘENÍ, KTERÁ MAJÍ ZAMEZIT PŘÍPADNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE

1. Nepokoušejte se tuto troubu provozovat s otevřenými dvířky, protože provoz s otevřenými dvířky může vést ke škodlivému působení mikrovlnné energie. Je důležité, abyste bezpečnostní blokování neporušili ani s ním nemanipulovali.
2. Neumisťujte žádné předměty mezi čelní stranu trouby a dvířka, ani nedovolte, aby se na povrchu těsnění hromadila špína nebo zbytky čistících prostředků.
3. Pokud je trouba poškozená, nepoužívejte ji. Zvláště důležité je, aby se dvířka trouby správně zavírala a aby nedošlo k jejich poškození.
 - 1) Dvířka (ohnutá),
 - 2) Závěsy a západky (zlomené nebo uvolněné),
 - 3) Těsnění dveří a těsnící plochy.
4. Troubu by neměl seřizovat ani opravovat nikdo jiný než řádně kvalifikovaný servisní personál.

OBSAH

OPATŘENÍ, KTERÁ MAJÍ ZAMEZIT PŘÍPADNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE	1
OBSAH	1
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	2
TECHNICKÉ ÚDAJE	4
INSTALACE	4
RÁDIOVÉ RUŠENÍ	4
POKYNY K UZEMNĚNÍ	5
ZÁSADY VAŘENÍ V MIKROVLNNÉ TROUBĚ	5
NEŽ ZAVOLÁTE SERVISNÍ SLUŽBU	5
PRŮVODCE NÁDOBÍM	6
NÁZVY DÍLŮ	6
OVLÁDACÍ PANEL	7
JAK NASTAVIT OVLÁDÁNÍ TROUBY	8
NASTAVENÍ HODIN	8
RYCHLÝ START	8
PŘÍPRAVA POKRMŮ S MIKROVLNNÝM OHŘEVEM	8
GRIL	9
MIKRO. + GRIL	9
KONVEKCE	9
PŘEDEHŘÍVÁNÍ A VAŘENÍ S KONVEKČÍ	10
MIKRO. + KONVEKCE	10
ROZMRAZOVÁNÍ DLE HMOTNOSTI	11
VÍCEFÁZOVÉ VAŘENÍ	11
NASTAVENÍ ČASOVAČE	11
DĚTSKÝ ZÁMEK	11
FUNKCE ECO	12
MECHANISMUS AUTOMATICKÉ OCHRANY	12
NABÍDKA AUTOMATICKÉHO VAŘENÍ	12
ČIŠTĚNÍ A PÉČE	13

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ: Snižte riziko popálení, úrazu elektrickým proudem, požáru, zranění osob nebo vystavení nadměrné mikrovlnné energii:

1. Před použitím spotřebiče si přečtěte všechny pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.
2. Tento spotřebič používejte pouze k určenému účelu, jak je popsáno v tomto návodu. V tomto spotřebiči nepoužívejte žíravé chemikálie nebo výpary. Tento typ trouby je speciálně určen k ohřevu, vaření nebo sušení potravin. Není určen pro průmyslové nebo laboratorní použití.
3. Nepoužívejte troubu, pokud je prázdná.
4. Nepoužívejte tento spotřebič, pokud má poškozený kabel nebo zástrčku, pokud nefunguje správně nebo pokud byl poškozen či spadl. Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo osoby s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
5. **VAROVÁNÍ:** Dětem dovolte používat troubu bez dozoru pouze tehdy, pokud jim byly poskytnuty odpovídající pokyny, aby byly schopny troubu používat bezpečným způsobem a pochopily nebezpečí plynoucí z jejího nesprávného používání.
6. **Varování:** Pokud je spotřebič provozován v kombinovaném režimu, měly by děti troubu používat pouze pod dohledem dospělé osoby, a to kvůli teplotám, které v ní vznikají.
7. Abyste snížili riziko požáru v prostoru trouby:
 - a) Při ohřívání potravin v plastové nebo papírové nádobě sledujte troubu, protože existuje možnost vznícení;
 - b) Před vložením sáčku do trouby odstraňte z papírových nebo plastových sáčků drátěné kroužky.
 - c) Jestliže se objeví kouř, vypněte spotřebič nebo ho odpojte od napájení a nechte dvířka zavřená, aby se plameny udusili.
 - d) Vnitřek trouby nepoužívejte ke skladování věcí. Nenechávejte uvnitř papírové výrobky, kuchyňské náčiní ani potraviny, pokud je nepoužíváte.
 - e) Mikrovlnná trouba je určena k ohřívání pokrmů a nápojů. Sušení oblečení a ohřívání ohřívacích podušek, pantoflí, houbiček, vlhkých látek apod. by mohlo vést k riziku zranění, vznícení nebo požáru.
8. **VAROVÁNÍ:** Tekutiny nebo jiné potraviny se nesmí ohřívát v uzavřených nádobách, protože by mohly vybuchnout.
9. Mikrovlnný ohřev nápojů může vést ke zpožděnému prudkému varu, proto je nutné dávat pozor při manipulaci s nádobou.
10. Jídlo v troubě nesmažte. Horký olej může poškodit části trouby a nádobí a dokonce způsobit popáleniny kůže.
11. V mikrovlnné troubě by se neměla ohřívát vejce ve skořápkách a celá vejce na tvrdo, protože by mohla vybuchnout, a to i po skončení mikrovlnného ohřevu.
12. Potraviny se silnou slupkou, jako jsou brambory, celé dýně, jablka a kaštiny, před vařením propíchejte.
13. Obsah kojeneckých lahví a sklenic by se měl před podáváním promíchat nebo protřepat a měla by se zkontrolovat jeho teplota, aby nedošlo k popálení.
14. Nádobí na vaření může být horké v důsledku tepla přenášeného ohříváním jídlem. K manipulaci s nádobím mohou být zapotřebí chňapky.
15. Je třeba zkontrolovat, zda je nádobí vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.
16. **VAROVÁNÍ:** Provádění jakéhokoli servisu nebo oprav, které zahrnují odstranění jakéhokoli krytu chránícího před působením mikrovlnné energie, je pro jinou než vyškolenou osobu nebezpečné.

17. Tento výrobek patří do skupiny 2 třídy B zařízení ISM. Definice skupiny 2, která zahrnuje všechna zařízení ISM (průmyslová, vědecká a lékařská), v nichž se záměrně vytváří a/nebo používá radiofrekvenční energie ve formě elektromagnetického záření pro úpravu materiálů, a zařízení pro elektrojiskrové obrábění. Zařízení třídy B je zařízení vhodné pro použití v domácnostech a v zařízeních přímo připojených k síti nízkého napětí, která zásobuje budovy používané pro domácí účely.
18. Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osobami nezkušenými a neznačnými, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
19. Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
20. Mikrovlnná trouba se používá pouze jako volně stojící.
21. VAROVÁNÍ: Neinstalujte troubu nad varnou desku nebo jiný tepelný spotřebič. V případě instalace by mohlo dojít k poškození a ztrátě záruky.
22. Mikrovlnná trouba nesmí být umístěna ve skříní.
23. Dvířka nebo vnější povrch se mohou při provozu spotřebiče zahřívát.
24. Varování: Přístupné součásti mohou být během používání horké. Zabraňte přístupu malých dětí ke spotřebiči.
25. Během používání se spotřebič zahřívá. Je třeba dbát na to, abyste se nedotýkali topných těles uvnitř trouby.
26. Teplota přístupných povrchů může být při provozu spotřebiče vysoká.
27. Spotřebič nesmí používat děti nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé, pokud nad nimi není zajištěn dohled nebo nedostaly pokyny.
28. VAROVÁNÍ: Jestliže jsou poškozená dvířka nebo jejich těsnění, trouba se nesmí používat, dokud nebude opravena kompetentní osobou.
29. V návodu musí být uvedeno, že spotřebiče nejsou určeny k tomu, aby byly řízeny externím časovým spínačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
30. Mikrovlnná trouba je určena pouze pro použití v domácnosti, nikoli pro komerční účely.
31. Nikdy neodstraňujte držák vzdálenosti v zadní části nebo po stranách, protože zajišťuje minimální vzdálenost od stěny pro cirkulaci vzduchu.
32. Před přemístěním spotřebiče zajistěte otočný stůl, aby nedošlo k jeho poškození.
33. Upozornění: Je nebezpečné, aby opravu nebo údržbu spotřebiče prováděl někdo jiný než odborník, protože za těchto okolností je nutné sejmut kryt, který zajišťuje ochranu před mikrovlnným zářením. To platí i pro výměnu napájecího kabelu nebo osvětlení. V těchto případech zašlete spotřebič do našeho servisního střediska.
34. Mikrovlnná trouba je určena pouze k rozmrazování, vaření a vaření v páře.
35. Pokud odstraňujete ohřívání potraviny, používejte rukavice.
36. Upozornění! Při otevírání víka nebo balení fólie uniká pára.
37. Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
38. Jestliže se objeví kouř, vypněte spotřebič nebo ho odpojte od napájení a nechte dvířka zavřená, aby se plameny udusili.
39. Pozor!-Pokud je doba vaření delší než 2 minuty, chladicí ventilátor se automaticky spustí asi na 3 minuty.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení	230 V / 50 Hz
Spotřeba energie (mikrovlnná trouba)	1400 W
Spotřeba energie (gril)	1950 W
Spotřeba energie (konvekce)	1950 W
Jmenovitý mikrovlnný výkon	900 W
Provozní frekvence	2450 MHz
Vnější rozměry	281 mm (H) × 483 mm (W) × 425 mm (D)
Rozměry prostoru trouby	220 mm (V) × 340 mm (Š) × 344 mm (H)
Objem trouby	25 litrů
Čistá hmotnost	Přibližně 16,9 kg

INSTALACE

1. Ujistěte se, že jsou z vnitřní strany dveří odstraněny všechny obalové materiály.
2. **VAROVÁNÍ:** Zkontrolujte, zda není trouba poškozena, například zda dvířka špatně seřízená nebo ohnutá, poškozené těsnění a těsnicí povrch dvířek, zlomené nebo uvolněné závěsy a západky dvířek a promáčkliny uvnitř prostoru nebo na dvířkách. Pokud dojde k poškození, troubu nepoužívejte a obraťte se na kvalifikovaný servis.
3. Tato mikrovlnná trouba musí být umístěna na rovném, stabilním povrchu, aby udržela svou hmotnost a nejtěžší potraviny, které se v ní pravděpodobně budou připravovat.
4. Troubu neumísťujte na místa, kde vzniká teplo, vlhkost nebo vysoká vlhkost, ani do blízkosti hořlavých materiálů.
5. Pro správnou funkci trouby musí být zajištěno dostatečné proudění vzduchu. Nad horní plochou trouby ponechte minimálně 20 cm volného prostoru a po obou stranách 5 cm. Zadní talíř mikrovlnné trouby musí být umístěn blízko stěny. Nezakrývejte ani nezakrývejte žádné otvory na spotřebiči. Nohy neodstraňujte.
6. Nepoužívejte troubu, pokud nejsou skleněný plech, podpěra válce a hřídel ve správné poloze.
7. Ujistěte se, že napájecí kabel není poškozený a nevede pod troubou nebo přes horký či ostrý povrch.
8. Zásuvka musí být snadno přístupná, aby ji bylo možné v případě nouze snadno odpojit.
9. Nepoužívejte troubu venku.

RÁDIOVÉ RUŠENÍ

Provoz mikrovlnné trouby může způsobit rušení rádia, televizoru nebo podobných zařízení. Pokud k rušení dochází, lze jej omezit nebo odstranit následujícími opatřeními:

1. Vyčistěte dvířka a těsnicí povrch trouby.
2. Přesměrujte přijímací anténu rádia nebo televize.
3. Přemístěte mikrovlnnou troubu vzhledem k přijímači.
4. Odsuňte mikrovlnnou troubu od přijímače.
5. Zapojte mikrovlnnou troubu do jiné zásuvky tak, aby mikrovlnná trouba a přijímač byly na různých rozvodech.

POKYNY K UZEMNĚNÍ

Tento spotřebič musí být uzemněný. Tato trouba je vybavena kabelem s uzemňovacím vodičem a uzemňovací zástrčkou. Musí být zapojena do správně instalované a uzemněné zásuvky. Uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem v případě elektrického zkratu tím, že poskytuje vodič pro odvod elektrického proudu. Doporučuje se zřídit samostatný okruh sloužící pouze pro troubu. Použití vysokého napětí je nebezpečné a může vést k požáru nebo jiné nehodě, která způsobí poškození trouby. **VAROVÁNÍ** Nesprávné použití uzemňovací zástrčky může vést k nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Poznámka:

1. Pokud máte jakékoli dotazy ohledně uzemnění nebo elektrických pokynů, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisní pracovníky.
2. Výrobce ani prodejce nenesou žádnou odpovědnost za poškození trouby nebo zranění osob v důsledku nedodržení postupů elektrického připojení.

Vodiče tohoto hlavního kabelu jsou barevně odlišeny podle následujícího kódu:

Zelená a žlutá = UZEMNĚNÍ

Modrá = NULOVÝ

Hnědá = FÁZE

ZÁSADY VAŘENÍ V MIKROVLNNÉ TROUBĚ

1. Pečlivě potraviny uspořádejte. Nejtlustší části umístěte na vnější část talíře.
2. Hlídejte dobu vaření. Vařte co nejkratší dobu a podle potřeby přídávejte čas. Silně převařené potraviny mohou kouřit nebo se vznítit.
3. Během vaření potraviny přikryjte. Poklice zabraňují rozstříkávání a pomáhají rovnoměrnému vaření potravin.
4. Během mikrovlnného ohřevu potraviny jednou otočte, abyste urychlili přípravu například kuřecího masa a hamburgerů. Velké potraviny, jako je pečeně, je třeba alespoň jednou otočit.
5. Pokrmy, jako jsou masové kuličky, v polovině vaření přeskládejte shora dolů i ze středu talíře směrem ven.

NEŽ ZAVOLÁTE SERVISNÍ SLUŽBU

Pokud trouba nefunguje:

1. Zkontrolujte, zda je trouba bezpečně zapojena do sítě. Pokud tomu tak není, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, počkejte 10 sekund a znovu ji pevně zapojte.
 2. Zkontrolujte, zda není přepálená pojistka nebo vypnutý hlavní jistič. Pokud se zdá, že fungují správně, vyzkoušejte zásuvku pomocí jiného spotřebiče.
 3. Zkontrolujte, zda je ovládací panel správně naprogramován a zda je nastaven časovač.
 4. Zkontrolujte, zda jsou dveře bezpečně zavřené a zda je zajištěn bezpečnostní zámek dveří. V opačném případě nebude mikrovlnná energie proudit do trouby.
- POKUD ŽÁDNÝ Z VÝŠE UVEDENÝCH ZPŮSOBŮ NEVEDE K NÁPRAVĚ, OBRAŤTE SE NA KVALIFIKOVANÉHO TECHNIKA. NEPOKOUŠEJTE SE TROUBU SEŘIZOVAT NEBO OPRAVOVAT SAMI.**

PRŮVODCE NÁDOBÍM

1. Mikrovlny nemohou proniknout kovem. Používejte pouze nádobí vhodné pro mikrovlnné trouby. V mikrovlnné troubě není dovoleno připravovat pokrmý a nápoje v kovových nádobách. Tento požadavek neplatí, pokud výrobce uvádí velikost a tvar kovových nádob vhodných pro mikrovlnné vaření.
2. Mikrovlnná trouba nepronikne kovem, proto by se nemělo používat kovové náčiní nebo nádobí s kovovými doplňky.
3. Při vaření v mikrovlnné troubě nepoužívejte recyklované papírové výrobky, protože mohou obsahovat malé kovové úlomky, které mohou způsobit jiskření a/nebo požár.
4. Doporučujeme spíše kulaté/oválné nádobí než hranaté/podlouhlé, protože jídlo v rozích má tendenci se rozvařit.
5. K zabránění přepečení exponovaných míst lze použít úzké proužky hliníkové fólie. Dávejte však pozor, abyste jich nepoužili příliš mnoho, a dodržujte vzdálenost mezi alobalem a vnitřním prostorem trouby 1 palec (2,54 cm).

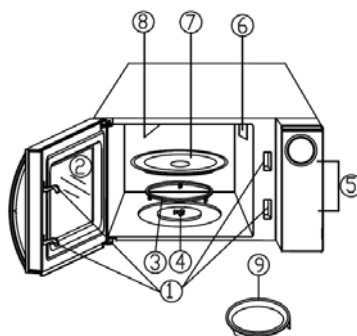
Níže uvedený seznam je obecným vodítkem, které vám pomůže vybrat správné nádobí.

Kuchyňské nádobí	MIKROVLNNÁ TROUBA	Gril	Konvekce	Kombinace*
Tepelně odolné sklo	Ano	Ano	Ano	Ano
Žárovzdorné sklo	Ne	Ne	Ne	Ne
Žárovzdorná keramika	Ano	Ano	Ano	Ano
Plastové nádobí vhodné do mikrovlnné trouby	Ano	Ne	Ne	Ne
Kuchyňský papír	Ano	Ne	Ne	Ne
Kovový zásobník	Ne	Ano	Ano	Ne
Kovový stojan	Ne	Ano	Ano	Ne
Hliníková fólie a nádoba z fólie	Ne	Ano	Ano	Ne

* Kombinace: lze použít jak pro „mikrovlnnou troubu + gril“, tak pro „mikrovlnnou troubu + konvekci“.

NÁZVY DÍLŮ

1. Systém bezpečnostního zámku dveří
2. Okno trouby
3. Otočný prstenec
4. Hřídel
5. Ovládací panel
6. Vedení vln
(Neodstraňujte slídovou destičku zakrývající vlnovod)
7. Skleněný talíř
8. Ohříváč grilu
9. Pečící plech



OVLÁDACÍ PANEĽ



DISPLEJ

Zobrazuje se čas vařeni, výkon, ukazatele a čas hodin.

• TLAČÍTKA NABÍDKY AUTOMATICKÉHO VAŘENÍ

Okamžité nastavení pro přípravu oblíbených jídel.

• ČÍSELNÉ PANEĽY

Slouží k zadávání hodin, doby vařeni, teploty atd.

• POWER LEVEL

Dotykiem vyberte úroveň mikrovlnného výkonu.

• GRILL

Slouží k nastavení grilování.

• CONVECTION

Dotykiem naprogramujete konvekční vařeni.

• MICRO. + GRILL

Dotykiem vyberte jedno ze dvou kombinovaných nastavení vařeni.

• MICRO. + CONVECTION

Dotykiem vyberte jedno ze čtyř kombinovaných nastavení vařeni.

• TIMER/CLOCK

Slouží k nastavení hodin a časovače trouby.

• WEIGHT DEFROST

Dotykiem rozmrazíte potraviny podle hmotnosti.

• QUICK START

Dotykiem rychle spustíte troubu na plný výkon. Stisknutím tlačítka QUICK START na tři sekundy aktivujete funkci ECO.


• START

Dotykiem spustíte program vařeni.

• STOP

Dotykiem zastavíte program vařeni nebo vymažete všechna předchozí nastavení před zahájením vařeni.

JAK NASTAVIT OVLÁDÁNÍ TROUBY

- Při prvním zapojení trouby zazní zvukový signál a na displeji se zobrazí „1:01“ a „“.
- Během režimu nastavení vaření se systém vrátí do pohotovostního režimu, pokud během 25 sekund neprovede žádnou operaci.
- Během programu vaření se dotkněte tlačítka STOP, abyste program pozastavili, a poté se dotkněte tlačítka START, abyste v něm pokračovali. Dvakrát se dotkněte tlačítka STOP, čímž program zrušíte.
- Po ukončení vaření se na displeji každé dvě minuty zobrazí Konec se zvukem, dokud se uživatel nedotkne tlačítka STOP nebo neotevře dvířka.
- Elektronický řídicí systém mikrovlnné trouby má funkci chlazení. V režimu pečení, který trvá déle než 2 minuty, bude po skončení pečení ventilátor trouby pracovat asi 3 minuty automaticky, aby se trouba ochladila a prodloužila se tak její životnost.

NASTAVENÍ HODIN

Jedná se o 12 nebo 24hodinové hodiny. Stisknutím tlačítka TIMER/CLOCK v pohotovostním režimu můžete nastavit čas hodin ve 12 nebo 24hodinovém cyklu.

NAPŘÍKLAD: Předpokládejme, že chcete nastavit čas hodin trouby na 8:08.

1. V pohotovostním režimu se dotkněte tlačítka TIMER/CLOCK, dotykem a podržením po dobu 3 sekund zvolte 12hodinový cyklus, dalším dotykem tlačítka TIMER/CLOCK nastavte hodiny na 24hodinový cyklus.
2. Pomocí číselných tlačítek zadejte „8 0 8“.
3. Dotkněte se tlačítka TIMER/CLOCK a potvrďte.

POZNÁMKA: Během vaření nelze kontrolovat aktuální čas.

RYCHLÝ START

Pomocí této funkce můžete pohodlně naprogramovat spuštění trouby na 100 % výkonu. Maximální doba, kterou lze nastavit, je 10 minut.

1. V pohotovostním režimu otevřete dvířka, vložte pokrm do trouby a zavřete je.
2. Rychlým dotykem tlačítka QUICK START nastavte dobu vaření. Trouba se okamžitě automaticky spustí.

PŘÍPRAVA POKRMŮ S MIKROVLNNÝM OHŘEVEM

Při vaření v mikrovlnné troubě se v pohotovostním režimu několikrát dotkněte tlačítka POWER LEVEL a zvolte úroveň výkonu. Poté pomocí číselných tlačítek zadejte dobu vaření. Maximální doba vaření je 99 minut a 99 sekund. Trouba začne vařit po stisknutí tlačítka START.

Dotkněte se tlačítka POWER LEVEL	Napájení (displej)	Dotkněte se tlačítka POWER LEVEL	Výkon
Jakmile	100 % (P-HI)	7krát	40 % (P-40)
Dvakrát	90 % (P-90)	8krát	30 % (P-30)
3krát	80 % (P-80)	9krát	20 % (P-20)
4krát	70 % (P-70)	10krát	10 % (P-10)
5krát	60 % (P-60)	11krát	0 % (P-00)
6krát	50 % (P-50)		

Předpokládejme, že chcete vařit 5 minut při 60% výkonu.

1. V pohotovostním režimu otevřete dvířka, vložte pokrm do trouby a zavřete je.
2. Dotýkejte se tlačítka POWER LEVEL, dokud se na obrazovce nezobrazí zamýšlený výkon.
3. Pomocí číselných tlačítek zadávejte dobu vaření, dokud se nezobrazí správná doba vaření (5:00).
4. Pro spuštění se dotkněte tlačítka START.

POZNÁMKA: Během programu Rychlý start a Mikrovlnné vaření můžete zkontrolovat výkon stisknutím tlačítka POWER LEVEL.

GRIL

Maximální doba vaření je 99 minut a 99 sekund. Předpokládejme, že chcete naprogramovat grilování na 12 minut.

1. V pohotovostním režimu otevřete dvířka, vložte pokrm do trouby a zavřete je.
2. Jednou se dotkněte tlačítka GRILL.
3. Pomocí číselných tlačítek zadejte dobu vaření.
4. Potvrďte dotykem tlačítka START.

MIKRO. + GRIL

Maximální doba vaření je zde 99 minut a 99 sekund.

Předpokládejme, že chcete nastavit kombinované vaření na 25 minut.

1. V pohotovostním režimu otevřete dvířka trouby, vložte pokrm a zavřete je.
2. Dotkněte se tlačítka MICRO. + GRILL jednou nebo dvakrát.

Dotkněte se tlačítka MICRO. + GRILL	Kombinace	Doba přípravy	
		Mikrovlnná trouba	Gril
Jakmile	Co-1	30 %	70 %
Dvakrát	Co- 2	55 %	45 %

3. Pomocí číselných tlačítek zadejte dobu vaření.
4. Pro spuštění se dotkněte tlačítka START.

KONVEKCE

Při konvekčním vaření cirkuluje horký vzduch v celém prostoru trouby, aby potraviny rychle a rovnoměrně zhnědly a byly křupavé. Tuto troubu lze naprogramovat na deset různých teplot pečení. Maximální doba vaření, kterou může uživatel nastavit, je 9 hodin 99 minut.

Vaření s konvekcí

Chcete-li vařit s konvekcí, dotkněte se jednou tlačítka CONVECTION a poté se dotkněte číselného tlačítka pro zadání požadované teploty konvekce. (200 °C → 110 °C → 120 °C → 130 °C → 140 °C → 150 °C → 160 °C → 170 °C → 180 °C → 190 °C).

Předpokládejme, že chcete vařit při 180 °C po dobu 40 minut.

1. Otevřete dvířka trouby, vložte pokrm a zavřete je.
2. Jednou se dotkněte tlačítka CONVECTION.
3. Dotykem tlačítka s číslem 8 zobrazíte teplotu konvekce.
4. Dotkněte se tlačítka CONVECTION a potvrďte.
5. Pomocí číselných tlačítek zadejte dobu vaření.
6. Pro spuštění se dotkněte tlačítka START.

POZNÁMKA: Teplotu konvekce můžete během vaření zkontrolovat dotykem tlačítka CONVECTION.

Předeřhívání a vaření s konvekcí

Troubu lze naprogramovat tak, aby kombinovala předeřhívání a konvekční vaření.

Předpokládejme, že chcete předeřhát na 170 °C a poté vařit 35 minut.

1. Otevřete dvířka trouby, vložte pokrm a zavřete je.
2. Jednou se dotkněte tlačítka CONVECTION.
3. Dotykem tlačítka s číslem 7 zobrazíte teplotu konvekce.
4. Pro spuštění se dotkněte tlačítka START. Po dosažení určené teploty zazní zvukový signál.
5. Otevřete dvířka a umístěte nádobu s potravinami doprostřed otočného talíře.
6. Pomocí číselných tlačítek zadejte dobu vaření.
7. Pro spuštění se dotkněte tlačítka START.

POZNÁMKA: Po dosažení určené teploty se trouba vrátí do pohotovostního režimu, pokud dvakrát stisknete tlačítko STOP. Pokud však do 30 minut neotevřete dvířka trouby nebo se nedotknete tlačítka STOP, na displeji se zobrazí „Konec“. Nejdelší doba předeřhěvu je 30 minut a dobu předeřhěvu nelze nastavit.

MIKRO. + KONVEKCE

Maximální doba vaření s konvekcí je 9 hodin 99 minut.

Tato trouba má čtyři předprogramovaná nastavení, která usnadňují automatické vaření s konvekčním ohřevem i mikrovlnami.

Předpokládejme, že chcete péct koláč 24 minut při 170 °C.

1. V pohotovostním režimu se jednou dotkněte tlačítka MICRO. + CONVECTION.
2. Pomocí číselných tlačítek (1~4) zvolte teplotu konvekce (1–110 °C, 2–140 °C, 3–170 °C, 4–200 °C).
3. Dotkněte se tlačítka MICRO. + CONVECTION pro potvrzení.
4. Pomocí číselných tlačítek zadejte požadovanou dobu vaření.
5. Pro spuštění se dotkněte tlačítka START.

POZNÁMKA: Stisknutím tlačítka MICRO. + CONVECTION můžete během vaření zkontrolovat úroveň konvekčního výkonu.

ROZMRAZOVÁNÍ DLE HMOTNOSTI

V troubě lze rozmrazovat maso, drůbež a mořské plody.

Předpokládáme, že chcete rozmrazit zmrazené maso.

1. Opakovaným dotykem tlačítka WEIGHT DEFROST vyberte hmotnost (100 g – 1800 g).
2. Stiskněte tlačítko START.

POZNÁMKA: Během rozmrazovacího programu se systém pozastaví a zvukovým signálem připomene uživateli, aby potraviny otočil, a poté dotykem tlačítka START pokračuje v rozmrazování.

VÍCEFÁZOVÉ VAŘENÍ

Troubu lze naprogramovat až na 3 automatické sekvence vaření.

Předpokládáme, že chcete nastavit následující program vaření.

Příprava pokrmů s mikrovlnným ohřevem



Grilování



Konvekční vaření

1. Zadejte program pro mikrovlnné vaření. Nedotýkejte se tlačítka START.
2. Zadejte program Grilování. Nedotýkejte se tlačítka START.
3. Vstupní program Konvekční vaření.
4. Stiskněte tlačítko START.

POZNÁMKA: V programu víceetapového vaření nelze nastavit vaření podle nabídky, rychlý start, rozmrazování podle hmotnosti a předeřhivání a vaření s konvekcí.

NASTAVENÍ ČASOVAČE

Funkci časovače můžete použít, když potřebujete připomenout vaření nebo jiné věci.

1. Jednou se dotkněte tlačítka TIMER/CLOCK.
2. Pomocí číselných tlačítek zadejte čas, který se má odpočítat. Nejdelší doba, kterou můžete nastavit, je 9 hodin 99 minut.
3. Stiskněte tlačítko START.

POZNÁMKA: Odpočítávání času lze na displeji sledovat po dobu 5 sekund dotykem tlačítka TIMER/CLOCK a poté dotykem tlačítka STOP, když se na displeji zobrazí čas, lze program zrušit.

DĚTSKÝ ZÁMEK

Používejte tak, abyste zabránili malým dětem obsluhovat troubu bez dozoru.

Pokud je nastavena funkce DĚTSKÝ ZÁMEK, nelze troubu ovládat.

- Nastavení funkce DĚTSKÝ ZÁMEK: V pohotovostním režimu, pokud během jedné minuty neprovedete žádnou operaci, se trouba automaticky přepne do režimu dětského zámku a všechna tlačítka jsou neplatná.
- Zrušení funkce DĚTSKÝ ZÁMEK: V režimu dětské pojistky lze otevřením nebo zavřením dvířek trouby program zrušit.

FUNKCE Eco

Nastavte metodu: V pohotovostním režimu lze dlouhým stisknutím tlačítka QUICK START na tři sekundy vypnout obrazovku displeje a ozve se zvukový signál. Trouba přejde do úsporného režimu.

Způsob zvedání: Během úsporného režimu jej zrušíte stisknutím libovolného tlačítka a zazní zvukový signál. Rozsvítí se obrazovka displeje.

MECHANISMUS AUTOMATICKÉ OCHRANY

OCHRANA PŘEHŘÁTÍ – Digitální obrazovka ukazuje E01 a při přechodu systému do stavu ochrany proti přehřátí se zobrazí výstraha „DE-DE“. Systém se při odstranění závad přepne do normálního pohotovostního režimu dokud nestisknete tlačítko STOP.

OCHRANA PROTI NÍZKÉ TEPLOTĚ – Digitální displej ukazuje „E02“ a při přechodu systému do stavu ochrany proti nízké teplotě se zobrazí výstraha „DE-DE“. Pokud nestisknete tlačítko STOP, systém přejde do normálního pohotovostního režimu.









OCHRANA PROTI PORUCHÁM SENZORŮ – V případě zkratu se systém přepne do režimu ochrany proti poruše. Digitální displej ukazuje „E03“ a výstrahu „DE-DE“. Pokud nestisknete tlačítko STOP, systém přejde do normálního pohotovostního režimu.

NABÍDKA AUTOMATICKÉHO VAŘENÍ

Pro jídlo nebo následující režim vaření není nutné programovat čas a výkon vaření.

Stačí uvést typ potraviny, kterou chcete vařit, a hmotnost nebo podíl této potraviny.

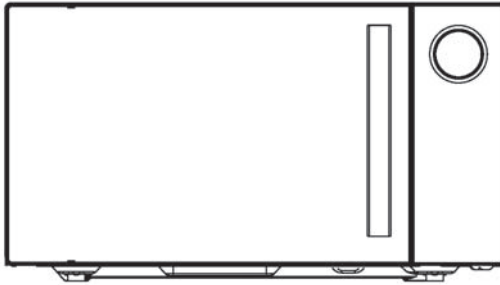
1. V pohotovostním režimu se jednou nebo opakovaně dotkněte příslušného tlačítka nabídky a zvolte hmotnost vařeného pokrmu.
2. Stiskněte tlačítko START.
3. Nabídka automatického vaření:

Dotykem příslušného tlačítka nabídky zadejte množství							
	Jakmile	Dvakrát	Třikrát	Čtyřikrát	Pětkrát	Šestkrát	Sedmkrát
Koláč (g) 	475 g						
Přihřívání (g) 	200 g	300 g	400 g	500 g	600 g	700 g	800 g
Nápoj (200 ml/šálek) 	1	2	3				
Špagety (g) 	100 g	200 g	300 g				
Brambory (každá 230±10g) 	1	2	3				
Popcorn (g) 	99 g						
Pizza (g) 	150 g	300 g	450 g				
Kuře (g) 	800 g	1000 g	1200 g	1400 g			

ČIŠTĚNÍ A PÉČE


1. Před čištěním troubu vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Udržujte vnitřek trouby čistý. Pokud na stěnách trouby ulpí stříkance jídla nebo rozlité tekutiny, otřete je vlhkým hadříkem. Pokud je trouba velmi znečištěná, lze použít jemný mycí prostředek. Nepoužívejte spreje a jiné drsné čisticí prostředky, protože mohou způsobit skvrny, šmouhy nebo zmatnění povrchu dveří.
3. Vnější povrchy by se měly čistit vlhkým hadříkem. Aby nedošlo k poškození provozních částí uvnitř trouby, nesmí do větracích otvorů vniknout voda.
4. Dvíčka a okna na obou stranách, těsnění dveří a přilehlé části pravidelně otírejte vlhkým hadříkem, abyste odstranili případné skvrny nebo cákance. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
5. Nesmí se používat parní čistič.
6. Nedovolte, aby se ovládací panel namočil. Čistěte měkkým vlhkým hadříkem. Při čištění ovládacího panelu nechte dvíčka trouby otevřená, abyste zabránili náhodnému zapnutí trouby.
7. Pokud se uvnitř nebo kolem vnější strany dvířek trouby hromadí pára, otřete je měkkým hadříkem. K tomu může dojít, pokud je mikrovlnná trouba provozována za vysoké vlhkosti. Jedná se o normální jev.
8. Občas je nutné skleněný zásobník vyjmout kvůli čištění. Podnos umyjte v teplé vlažné vodě nebo v myčce nádobí.
9. Otočný prstenec a podlahu trouby je třeba pravidelně čistit, aby nedocházelo k nadměrnému hluku. Spodní povrch trouby jednoduše otřete jemným čisticím prostředkem. Otočný prstenec lze mýt v mírně vlažné vodě nebo v myčce nádobí. Při odstraňování otočného prstence z podlahy vnitřního prostoru kvůli čištění se ujistěte, že je znovu umístěn ve správné poloze.
10. Zápach z trouby odstraníte tak, že v hluboké misce vhodné do mikrovlnné trouby smícháte šálek vody se šťávou a kůrou z jednoho citronu a necháte 5 minut působit v mikrovlnné troubě. Důkladně otřete a osušte měkkým hadříkem.
11. Pokud je nutné světlo trouby vyměnit, obraťte se na prodejce a nechte ho vyměnit.
12. Trouba by se měla pravidelně čistit včetně odstraňování veškerých usazenin pokrmů. Když se trouba nebude udržovat v čistém stavu, mohlo by to vést k narušení povrchu, což by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a případně způsobit nebezpečnou situaci.
13. Nevyhazujte tento spotřebič do domácího odpadkového koše; měl by být odevzdán do zvláštního střediska pro likvidaci odpadu určeného obcí.
14. Při prvním použití mikrovlnné trouby s funkcí grilu se může objevit mírný kouř a zápach. Jedná se o normální jev, protože trouba je vyrobena z ocelového plechu pokrytého mazacím olejem a nová trouba bude produkovat výpary a zápach vznikající při spalování mazacího oleje. Tento jev po určité době používání zmizí.

Príručka používateľa



MODEL: HMC25STB

Pred inštaláciou a prevádzkou rúry si pozorne prečítajte tieto pokyny.

Haier Europe <small>CANOPY</small>  Haier	PT 📞 707 200 188 210 010 773	IT 📞 02 400 48 200	ES 📞 902 100 150 943 914 150	DE 📞 0800 500 48 48
BE 📞 02 752 94 10	NL 📞 33 422 4000	AT 📞 0820 220 224	GR 📞 801 11 50 50 50	CH 📞 0848 780 780

70017948

VYHLÁSENIE O ZHODE



Označením tohto produktu značkou CE potvrdzujeme zhodu so všetkými príslušnými európskymi bezpečnostnými, zdravotnými a ekologickými požiadavkami, ktoré platia v rámci právnych predpisov pre tento produkt.

ODPADOVÉ HOSPODÁRSTVO A OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Toto zariadenie je označené v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrických a elektronických zariadeniach (OEEZ - odpad z elektrických a elektronických zariadení). OEEZ obsahuje znečisťujúce látky (ktoré môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie) a základné prvky (ktoré sa dajú opätovne použiť). Je dôležité, aby sa OEEZ správne likvidoval použitím špecifických postupov s cieľom zaistiť správne zneškodnenie všetkých znečisťujúcich látok, ako aj zhodnotenie ostatných materiálov. Jednotlivci prispievajú výraznou mierou k minimalizácii vplyvov OEEZ na životné prostredie. Bezpodmienečne treba dodržiavať určité základné pravidlá:

- OEEZ sa nesmie spracovávať ako bežný domáci odpad;
- OEEZ treba odovzdávať na príslušných zberných miestach, ktoré sú riadené príslušnou samosprávnou obcou alebo registrovanými spoločnosťami.

V mnohých krajinách je k dispozícii domáci zber veľkých zariadení spadajúcich do kategórie OEEZ. V prípade zakúpenia nového spotrebiča môžete vrátiť starý spotrebič maloobchodnému predajcovi, ktorý musí zabezpečiť jeho bezplatný odvoz, pokiaľ ide o spotrebič rovnakého typu a disponujúceho rovnakými funkciami ako zakúpené zariadenie.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA PREDCHÁDZANIE MOŽNÉHO VYSTAVENIA NADMERNEJ ENERGII MIKROVLNNEJ RÚRY

1. Nepokúšajte sa používať túto rúru s otvorenými dvierkami, pretože prevádzka s otvorenými dvierkami môže mať za následok škodlivé vystavenie mikrovlnnej energii. Je dôležité, aby ste nepoškodili bezpečnostné zámky ani s nimi nemanipulovali.
2. Neumiestňujte žiadne predmety medzi prednú stranu rúry a dvierka, ani nedovoľte, aby sa na tesniacich plochách nahromadili zvyšky zeminy alebo čističa.
3. Nepoužívajte rúru, ak je poškodená. Je obzvlášť dôležité, aby sa dvierka rúry riadne zatvorili, aby sa nepoškodili
 - 1) Dvierka (ohnutie),
 - 2) Závesy a zámky (zlomené alebo uvoľnené),
 - 3) Tesnenia dvierok a tesniace plochy.
4. Rúru by nemal nastavovať ani opravovať nikto iný okrem riadne kvalifikovaného servisného personálu.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA PREDCHÁDZANIE MOŽNÉHO VYSTAVENIA NADMERNEJ ENERGII MIKROVLNNEJ RÚRY	1
OBSAH	1
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	2
ŠPECIFIKÁCIE	4
INŠTALÁCIA	4
RÁDIOVÉ RUŠENIE	4
POKYNY NA UZEMNENIE	5
PRINCÍPY PRÍPRAVY JEDLA V MIKROVLNNEJ RÚRE	5
PREDTÝM, AKO ZAVOLÁTE SERVIS	5
PRÍRUČKA PRE KUCHYNSKÉ POMÔCKY	6
NÁZVY DIELOV	6
OVLÁDACÍ PANEL	7
AKO NASTAVIŤ OVLÁDACIE PRVKY RÚRY	8
NASTAVENIE HODÍN	8
RÝCHLE SPUSTENIE	8
PRÍPRAVA JEDLA MIKROVLNNOU ENERGIU	8
GRIL	9
MIKRO + GRIL	9
TEPLOVZDUŠNÉ VARENIE	9
PREDHRIEVANIE A VARENIE POUŽITÍM TEPLOVZDUŠNÉHO VARENIA	10
MIKRO. + TEPLOVZDUŠNÉ VARENIE	10
ROZMRAZOVANIE PODĽA HMOTNOSTI	11
VIACSTUPŇOVÁ PRÍPRAVA JEDLA	11
NASTAVENIE ČASOVAČA	11
DETSKÝ OCHRANNÝ ZÁMOK	11
FUNKCIA ECO	12
MECHANIZMUS AUTOMATICKEJ OCHRANY	12
AUTOMATICKÁ PONUKA PRÍPRAVY JEDLA	12
ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ	13

DOLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VAROVANIE: Na zníženie rizika popálenia, úrazu elektrickým prúdom, požiaru, zranenia osôb alebo vystavenia nadmernej mikrovlnnej energie:

1. Pred použitím spotrebiča si prečítajte všetky pokyny a príručku si odložte pre budúce použitie.
2. Tento spotrebič používajte len na jeho určené použitie podľa opisu v tejto príručke. V tomto spotrebiči nepoužívajte korozívne chemikálie ani výpary. Tento typ rúry je špeciálne navrhnutý na ohrievanie, varenie alebo sušenie potravín. Nie je určený na priemyselné ani laboratórne použitie.
3. Rúru nepoužívajte, keď je prázdna.
4. Nepoužívajte tento spotrebič, ak je na ňom poškodený elektrický kábel alebo zástrčka, ak nefunguje správne alebo ak bol poškodený alebo spadol. Ak je poškodený vonkajší napájací kábel, v záujme eliminácie akéhokoľvek rizika ho musí vymeniť výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo rovnako kvalifikovaná osoba.
5. **VAROVANIE:** Umožnite deťom používať rúru bez dozoru len vtedy, ak dostali primerané pokyny, aby bolo dieťa schopné používať rúru bezpečným spôsobom a aby pochopil o nebezpečenstvo nesprávneho používania.
6. **Varovanie:** Ak sa spotrebič používa v kombinovanom režime, vzhľadom na generované vysoké teploty, by ho mali deti používať len pod dohľadom dospelšej osoby.
7. Ak chcete znížiť riziko požiaru vnútri rúry:
 - a) Pri zohrievaní potravín v plastových alebo papierových nádobách sledujte rúru, pretože hrozí vzplanutie;
 - b) Pred vložením vrečka do rúry odstráňte z papierových alebo plastových vrieciek drôtenú sponu.
 - c) Ak zistíte, že z rúry uniká dym, vypnite alebo odpojte spotrebič a nechajte dvierka zatvorené, aby ste zadusili všetky plamene.
 - d) Vnútro rúry nepoužívajte na skladovanie. Nenechávajte papierové výrobky, kuchynské pomôcky ani potraviny vnútri rúry, pokiaľ sa nepoužívajú.
 - e) Mikrovlnná rúra je určená na ohrev jedál a nápojov. Sušenie odevov a ohrievanie vyhrievacích podložiek, papúč, špongií, vlhkej utierky a pod. môže viesť k riziku zranenia, vznietenia alebo požiaru.
8. **VAROVANIE:** Kvapaliny a iné potraviny sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože by mohli nádoby prasknúť.
9. Pri mikrovlnnom ohreve nápojov môže dôjsť k veľmi prudkému oneskorenému varu, preto treba s nádobou zaobchádzať veľmi opatrne.
10. Jedlo v rúre nesmažte. Horúci olej môže poškodiť diely rúry a pomôcky, dokonca môže spôsobiť popáleniny kože.
11. Vajcia v škrupine a celé vajcia uvarené natvrdo sa nesmú zohrievať v mikrovlnných rúrach, pretože by mohli explodovať, a to aj po skončení zahrievania v mikrovlnnej rúre.
12. Potraviny s hrubou šupkou, ako sú zemiaky, celé tekvice, jablká a gaštany, pred varením prepichnete.
13. Obsah dojčenských fliaš a detskej výživy v pohároch sa musí premiešať alebo pretrepať a pred kŕmením dieťaťa treba skontrolovať ich teplotu, aby sa zabránilo popáleniu.
14. Pomôcky na varenie sa môžu zahriať v dôsledku tepla prenášaného z ohriateho jedla. Na manipuláciu s pomôckami môžu byť potrebné držiaky.
15. Pomôcky treba skontrolovať, aby sa zabezpečilo, že sú vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre.
16. **VAROVANIE:** Pre kohokoľvek iného ako vyšskolenú osobu je nebezpečné vykonávať akýkoľvek servis alebo opravu, ktorá zahŕňa odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energie.

17. Tento výrobok je zariadením skupiny 2 triedy B ISM. Skupina 2 definuje skupinu, ktorá obsahuje všetky zariadenia ISM (Industrial, Scientific and Medical – Priemyselné, vedecké a lekárske), v ktorých sa zámerne vyrába a/alebo používa rádiový frekvenčný energia vo forme elektromagnetického žiarenia na spracovanie materiálu, a zariadenia s iskrovou eróziou. Výrobok triedy B je zariadenie vhodné na používanie v domácných zariadeniach a v zariadeniach priamo pripojených k nízkonapäťovej sieti napájania, ktorá zásobuje obytné budovy.
18. Tento spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností alebo znalostí, pokiaľ nie je zabezpečený dohľad alebo pokiaľ neboli poučené osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
19. Deti by mali byť pod dozorom, aby ste sa ubezpečili, že sa nehrajú so spotrebičom.
20. Mikrovlnná rúra sa používa len ako voľne stojaci spotrebič.
21. VAROVANIE: Rúru neinštalujte nad varnú dosku ani iný spotrebič produkujúci teplo. Pri takejto inštalácii by sa poškodil a stratili by ste právo na záruku.
22. Mikrovlnná rúra sa nesmie umiestniť do skrine.
23. Dvere alebo vonkajší povrch sa môžu počas prevádzky spotrebiča zahriať.
24. Varovanie: Dostupné diely sa môžu počas používania zohriať. Malé deti by ste mali udržiavať ďalej od spotrebiča.
25. Počas používania sa spotrebič zohrieva. Musíte byť opatrní a nesmiete sa dotýkať ohrievacích článkov vo vnútri rúry, ktoré slúžia na varenie v rúre.
26. Teplota prístupných povrchov môže byť počas prevádzky spotrebiča vysoká.
27. Spotrebič nesmú používať deti ani osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ nie je zabezpečený dohľad alebo pokiaľ im neboli poskytnuté pokyny.
28. VAROVANIE: Ak sú dvierka alebo tesnenia poškodené, rúra sa nesmie používať, kým ju neopraví kompetentná osoba.
29. Pokyny musia uvádzať, že spotrebič nie je určený na ovládanie externým časovačom ani samostatným diaľkovým ovládaním.
30. Mikrovlnná rúra je určená len na použitie v domácnosti a nie na komerčné použitie.
31. Nikdy neodstraňujte dištančnú vložku v zadnej časti ani na bokoch, pretože zaisťuje minimálnu vzdialenosť od steny na zaistenie cirkulácie vzduchu.
32. Pred premiestnením spotrebiča zaistíte otočný tanier, aby sa nepoškodil.
33. Upozornenie: Je nebezpečné, ak spotrebič opravuje alebo vykonáva jeho údržbu iná osoba, nie odborník, pretože pri daných úkonoch sa musí odstrániť kryt, ktorý zabezpečuje ochranu pred mikrovlnným žiarením. Týka sa to aj výmeny elektrického napájacieho kábla alebo žiarovky osvetlenia. Spotrebič v týchto prípadoch pošlite do nášho servisného strediska.
34. Mikrovlnná rúra je určená len na rozmrazovanie, varenie a varenie jedál v pare.
35. Pri vyberaní ohriateho jedla z rúry použite rukavice.
36. Pozor! Pri otvorení veka alebo fólie z nádoby unikne para.
37. Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností či vedomostí môžu tento spotrebič používať pod dohľadom, resp. po poučení a oboznámení sa s bezpečným spôsobom používania a porozumení možným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nemajú aspoň 8 rokov a nie sú pod dohľadom.
38. Ak z rúry uniká dym, vypnite alebo odpojte spotrebič a nechajte dvierka zatvorené, aby ste zadusili všetky plamene.
39. Upozornenie!- Ak je čas varenia dlhší ako 2 minúty, chladiaci ventilátor sa automaticky spustí približne na 3 minúty.

ŠPECIFIKÁCIE

Elektrické napájanie	230V/50Hz
Spotreba elektrickej energie (mikrovlnný výkon)	1400 W
Spotreba elektrickej energie (gril)	1950 W
Spotreba elektrickej energie (teplovzdušné varenie)	1950 W
Menovitý mikrovlnný výkon	900 W
Prevádzková frekvencia	2450 MHz
Vonkajšie rozmery	281mm (V) × 483mm (Š) × 425mm (H)
Rozmery vnútra rúry	220mm (V) × 340mm (Š) × 344mm (H)
Objem rúry	25 litrov
Čistá hmotnosť	Približne 16,9 kg

INŠTALÁCIA

1. Uistite sa, že ste z vnútra rúry a vnútornej strany dverí odstránili všetky obalové materiály.
2. **VAROVANIE:** Skontrolujte rúru, či nie je poškodená, napríklad nemá nesprávne zarovnané alebo ohnuté dvierka, či nie sú poškodené tesnenia dvierok a povrch tesnení, či nie sú poškodené alebo uvoľnené závesy a západky dvierok a či vnútri rúry alebo na dvierkach nie sú nejaké preliačiny. Ak je rúra poškodená, nepoužívajte ju, ale požiadajte o pomoc kvalifikovaného servisného technika.
3. Táto mikrovlnná rúra musí byť umiestnená na rovnom, stabilnom povrchu, ktorý udrží jej hmotnosť a najťažšie jedlo, ktoré sa v nej môže variť.
4. Neumiestňujte rúru tam, kde sa generuje teplo, vlhkosť alebo vysoká vlhkosť, ani do blízkosti horľavých materiálov.
5. Správna prevádzka rúry bude zaručená len pri správnej cirkulácii vzduchu. Nad rúrou ponechajte minimálne 20 cm voľného miesta a po bokoch rúry aspoň 5 cm. Zadná doska mikrovlnnej rúry musí byť umiestnená oproti stene. Nezakrývajte ani neblokujte žiadne otvory na spotrebiči. Neodstraňujte nožičky. Nepoužívajte rúru bez skleneného taniera, držiaka s valčekmi a hriadeľa v ich správnej polohe.
7. Uistite sa, že elektrický napájací kábel je nepoškodený a nie je umiestnený tak, že vedie pod rúrou ani ponad žiadny horúci alebo ostrý povrch.
8. Elektrická zásuvka musí byť ľahko prístupná, aby sa v prípade núdze dala ľahko odpojiť.
9. Rúru nepoužívajte vonku.

RÁDIOVÉ RUŠENIE

Prevádzka mikrovlnnej rúry môže spôsobiť rušenie vášho rádia, televízora alebo podobného zariadenia.

Ak dôjde k rušeniu, môže sa rušenie zmierniť alebo odstrániť nasledujúcimi opatreniami:

1. Vyčistíte dvierka a tesniacu plochu rúry.
2. Presmerujte prijímaciu anténu rádia alebo televízie.
3. Premiestnite mikrovlnnú rúru vzhľadom na prijímač.
4. Presuňte mikrovlnnú rúru ďalej od prijímača.
5. Zapojte mikrovlnnú rúru do inej zásuvky tak, aby mikrovlnná rúra a prijímač boli na rôznych vetvách siete.

POKYNY NA UZEMNENIE

Tento spotrebič musí byť uzemnený. Táto rúra je vybavená káblom s uzemňovacím vodičom a uzemňovacou zástrčkou. Musí byť zapojená do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky elektrickej siete. V prípade elektrického skratu uzemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom tým, že poskytuje únikový vodič pre elektrický prúd. Odporúča sa, aby bol k dispozícii samostatný obvod slúžiaci len pre rúru. Používanie vysokého napätia je nebezpečné a môže mať za následok požiar alebo inú nehodu spôsobujúcu poškodenie rúry. **VAROVANIE** Nesprávne použitie uzemňovacej zástrčky môže viesť k riziku úrazu elektrickým prúdom.

Poznámka:

1. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa uzemnenia alebo elektrických pokynov, požiadajte o pomoc kvalifikovaného elektrikára alebo servisného technika.
2. Výrobca ani predajca nemôžu prevziať žiadnu zodpovednosť za poškodenie rúry alebo zranenie osôb v dôsledku nedodržania pokynov pri elektrickom zapojení.

Vodiče v tomto káblovom rozvode majú farby podľa nasledujúceho kódu:

Zelená a žltá = UZEMNENIE

Modrá = NEUTRÁLNY VODIČ

Hnedá = FÁZOVÝ VODIČ

PRINCÍPY PRÍPRAVY JEDLA V MIKROVLNNEJ RÚRE

1. Potraviny starostlivo usporiadajte. Umiestnite najhrubšie časti po obvode taniera.
2. Sledujte čas prípravy jedla. Varte čo najkratší čas a podľa potreby pridajte ďalší čas. Z potravín, ktoré sú veľmi prevarené, môže uniknúť dym alebo sa môžu vznietiť.
3. Počas varenia nechajte potraviny zakryté. Kryty bránia rozstrekovaniu a napomáhajú rovnomernému vareniu.
4. Počas prípravy jedla v mikrovlnnej rúre potraviny raz obráťte, urýchli sa tým príprava, napríklad, kuracieho mäsa a hamburgerov. Veľké položky, ako je pečený kus mäsa, treba aspoň raz obrátiť.
5. Jedlá, ako sú mäsové guľôčky, v polovici prípravy obráťte a preložte ich zo stredu taniera na okraj a naopak.

PREDTÝM, AKO ZAVOLÁTE SERVIS

Ak rúra nefunguje:

1. Skontrolujte, či je rúra správne zapojená do elektrickej siete. Ak nie je, vyťahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete, počkajte 10 sekúnd, a znovu ju bezpečne zapojte.
 2. Skontrolujte, či nie je spálená poistka obvodu alebo vypnutý hlavný istič. Ak sa zdá, že tieto zariadenia fungujú správne, vyskúšajte zásuvku zapojením iného spotrebiča.
 3. Skontrolujte, či je ovládací panel správne naprogramovaný a či je nastavený časovač.
 4. Skontrolujte, či sú dvierka bezpečne zatvorené a či je zamknutý systém zámky dvierok. V opačnom prípade nebude mikrovlnná energia prúdiť do rúry.
- AK NIČ Z VYŠŠIE UVEDENÉHO SITUÁCIU NENAPRAVÍ, POŽIADAJTE O POMOC KVALIFIKOVANÉHO TECHNIKA. NEPOKÚŠAJTE SA RÚRU UPRAVIŤ ALEBO OPRAVIŤ SAMI.**

PRÍRUČKA PRE KUCHYNSKÉ POMÔCKY

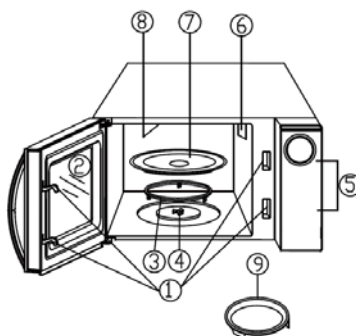
1. Mikrovlnná energia nemôže preniknúť cez kov. Používajte len pomôcky, ktoré sú vhodné na použitie v mikrovlnných rúrach.
Počas varenia v mikrovlnnej rúre sa na prípravu jedál a nápojov nesmú používať kovové nádoby. Táto požiadavka sa neuplatňuje, ak výrobca špecifikuje veľkosť a tvar kovových nádob vhodných na varenie v mikrovlnnej rúre.
2. Mikrovlnná energia nemôže preniknúť do kovu, preto sa kovové kuchynské pomôcky ani riad s kovovou obrubou nesmie používať.
3. Pri varení mikrovlnnou energiou nepoužívajte výrobky z recyklovaného papiera, pretože môžu obsahovať malé kovové úlomky, ktoré môžu spôsobiť iskrenie a/alebo požiar.
4. Pri varení uprednostňujte okrúhle/oválne nádoby, nie štvorcové/podlhovasté, pretože jedlo v rohoch má tendenciu prevariť sa.
5. Prepečeniu exponovaných oblastí môžete zabrániť použitím tenkých pásov alobalu. Dávajte však pozor, nepoužívajte ich príliš veľa a dávajte pozor, aby medzi alobalom a vnútrom rúry ostala medzera 1 palec (2,54 cm).
Nižšie uvedený zoznam predstavuje všeobecné usmernenie, ktoré vám pomôže vybrať správne kuchynské pomôcky.

Kuchynský riad	MIKROVLNÝ	Gril	Teplovzdušné varenie	Kombinácia*
Tepelne odolné sklo	Áno	Áno	Áno	Áno
Sklo, ktoré nie je odolné voči teplu	Nie	Nie	Nie	Nie
Keramika odolná voči teplu	Áno	Áno	Áno	Áno
Plastový riad vhodný do mikrovlnnej rúry	Áno	Nie	Nie	Nie
Kuchynský papier	Áno	Nie	Nie	Nie
Kovový podnos	Nie	Áno	Áno	Nie
Kovový stojan	Nie	Áno	Áno	Nie
Alobal a alobalová nádoba	Nie	Áno	Áno	Nie

* Kombinácia: platí pre „mikrovlny +gril“ a „mikrovlny +teplovzdušné varenie“.

NÁZVY DIELOV

1. Systém bezpečnostnej zámky dvierok
2. Okno rúry
3. Kruh s valčekmi
4. Hriadeľ
5. Ovládací panel
6. Privádzač vln
(Neodstraňujte sfukovú platňu zakrývajúcu privádzač vln)
7. Sklenený tanier
8. Ohrievač grilu
9. Plech na pečenie



OVLÁDACÍ PANEĽ



DISPLEJ

Zobrazuje sa doba prípravy jedla, výkon, indikátory a presný čas.

• TLAČIDLÁ PONUKY AUTOMATICKEJ PRÍPRAVY JEDÁĽ

Okamžité nastavenia na prípravu obľúbených jedál.

• ČÍSELNÝ PANEĽ

Používa sa na zadávanie času hodín, prípravy jedla, teploty atď.

• POWER LEVEL

Dotykom vyberte úroveň mikrovlnného výkonu.

• GRILL

Slúži na nastavenie grilovania.

• CONVECTION

Dotykom naprogramujete prípravu jedla pri teplotovo-ventilovanom varení.

• MICRO. + GRILL

Dotykom vyberte jedno z dvoch nastavení kombinácie prípravy jedla.

• MICRO. + CONVECTION

Dotykom vyberte jedno zo štyroch kombinovaných nastavení prípravy jedla.

• TIMER/CLOCK

Slúži na nastavenie hodín a časovača rúry.

• WEIGHT DEFROST

Dotykom sa aktivuje rozmrazovanie jedla podľa hmotnosti.

• QUICK START

Dotykom sa aktivuje rýchle spustenie rúry pri plnom výkone. Stlačením tlačidla QUICK START na tri sekundy sa aktivuje funkcia ECO


• START

Dotykom spustíte program prípravy jedla.

• STOP

Dotykom zastavíte program prípravy jedla alebo vymažete všetky predchádzajúce nastavenia pred spustením prípravy jedla.

AKO NASTAVIŤ OVLÁDACIE PRVKY RÚRY

- Pri prvom zapojení rúry do elektrickej siete zaznie pípnutie a na displeji sa zobrazí „1:01“ a „“.
- Ak sa do 25 sekúnd nezapne žiadna funkcia počas režimu nastavenia prípravy jedla, systém sa vráti do pohotovostného režimu.
- Počas programu varenia sa dotknite tlačidla STOP, aby ste zastavili program, potom sa dotknite tlačidla ŠTART, aby ste ho obnovili. Stlačením tlačidla STOP dvakrát program zrušíte.
- Po ukončení prípravy jedla sa na obrazovke každé dve minúty zobrazí End (Koniec) a zaznie bzučiak, kým sa používateľ nedotkne tlačidla STOP alebo neotvorí dverka.
- Elektronicky riadený systém mikrovlnnej rúry má k dispozícii funkciu chladenia. Rovnako ako pri každom režime prípravy jedla, ktorý trvá viac ako 2 minúty, po ukončení prípravy jedla bude ventilátor rúry pracovať približne 3 minúty automaticky, aby sa rúra ochladila a predĺžila sa jej životnosť.

NASTAVENIE HODÍN

Hodiny fungujú v 12 alebo 24-hodinovom formáte. Hodiny môžete nastaviť pre 12 alebo 24-hodinový cyklus počas pohotovostného režimu stlačením tlačidla TIMER/CLOCK.

NAPRÍKLAD: Predpokladajme, že chcete nastaviť čas rúry na 8:08.

1. V pohotovostnom režime sa dotknite a 3 sekundy podržte tlačidlo TIMER/CLOCK, aby ste vybrali 12-hodinový cyklus, opätovným dotykotom tlačidla TIMER/CLOCK sa nastaví 24-hodinový cyklus.
2. Pomocou číselných tlačidiel zadajte „8 0 8“.
3. Dotknite sa tlačidla TIMER/CLOCK na potvrdenie.

POZNÁMKA: Počas varenia sa presný čas nedá skontrolovať.

RÝCHLE SPUSTENIE

Táto funkcia slúži na pohodlné spustenie tohto programu pri 100 % výkone. Maximálny čas je možné nastaviť na 10 minút.

1. V pohotovostnom režime otvorte dverka a vložte jedlo do rúry, zatvorte ju.
2. Ak chcete nastaviť dobu prípravy jedla, dotknite sa položky QUICK START niekoľkokrát po sebe a nastavte želanú dobu. Rúra sa okamžite automaticky spustí.

PRÍPRAVA JEDLA MIKROVLNNOU ENERGIU

Ak chcete zapnúť varenie v mikrovlnnej rúre, niekoľkokrát sa dotknite tlačidla POWER LEVEL, aby ste vybrali úroveň výkonu prípravy jedla. Potom pomocou číselných tlačidiel zadajte dobu prípravy jedla. Maximálna doba prípravy jedla je 99 minút a 99 sekúnd. Po stlačení tlačidla START rúra zapne varenie.

Dotknite sa tlačidla POWER LEVEL	Power (displej)	Dotknite sa tlačidla POWER LEVEL	Výkon
Raz	100%(P-HI)	7-krát	40%(P-40)
Dvakrát	90%(P-90)	8-krát	30%(P-30)
3-krát	80%(P-80)	9-krát	20%(P-20)
4-krát	70%(P-70)	10-krát	10%(P-10)
5-krát	60%(P-60)	11-krát	0%(P-00)
6-krát	50%(P-50)		

Predpokladajme, že chcete variť 5 minút na pri výkone 60 %.

1. V pohotovostnom režime otvorte dverka a vložte jedlo do rúry, zatvorte ju.
2. Dotýkajte sa tlačidla POWER LEVEL, až kým sa na obrazovke nezobrazí želaný výkon.
3. Pomocou číselných tlačidiel zadajte dobu prípravy jedla, kým sa nezobrazí správna doba prípravy jedla (5:00).
4. Prípravu jedla spustíte stlačením tlačidla START.

POZNÁMKA: Počas programu rýchleho spustenia a varenia v mikrovlnnou energiou môžete skontrolovať výkon stlačením tlačidla POWER LEVEL.

GRIL

Maximálna doba prípravy jedla je 99 minút a 99 sekúnd. Predpokladajme, že chcete naprogramovať grilovanie na dobu 12 minút.

1. V pohotovostnom režime otvorte dverka a vložte jedlo do rúry, zatvorte ju.
2. Raz sa dotknite tlačidla GRILL.
3. Pomocou číselných tlačidiel zadajte dobu prípravy jedla.
4. Potvrďte stlačením tlačidla START.

MIKRO + GRIL

Maximálna doba prípravy jedla je pre túto funkciu 99 minút a 99 sekúnd.

Predpokladajme, že chcete nastaviť kombinované varenie na 25 minút.

1. V pohotovostnom režime otvorte dverka rúry a vložte potraviny, potom dverka zatvorte.
2. Dotknite sa tlačidla MICRO. + GRILL raz alebo dvakrát.

Dotknite sa tlačidla MICRO + GRILL	Kombinácia	Doba prípravy jedla	
		Mikrovlny	Gril
Raz	Co-1	30 %	70 %
Dvakrát	Co- 2	55 %	45 %

3. Pomocou číselných tlačidiel zadajte dobu prípravy jedla.
4. Prípravu jedla spustíte stlačením tlačidla START.

TEPLOVZDUŠNÉ VARENIE

Počas teplovzdušného varenia prúdi horúci vzduch vnútri rúry, čím sa dosahuje rýchle a rovnomerné zapečenie jedál. Túto rúru je možné naprogramovať na desať rôznych teplôt pečenia. Maximálna doba prípravy jedla, ktorú môže používateľ nastaviť, je 9 hodín 99 minút.

Pri teplovzdušnom varení

Ak chcete pripraviť jedlo teplovzdušným varením, raz sa dotknite tlačidla CONVECTION, potom sa dotknite tlačidla s číslom, aby ste zadali požadovanú teplotu pre teplovzdušné varenie. (200°C → 110°C → 120°C → 130°C → 140°C → 150°C → 160°C → 170°C → 180°C → 190°C).

Predpokladajme, že chcete piecť pri teplote 180°C, 40 minút.

1. Otvorte dvierka rúry, vložte potraviny a zatvorte dvierka.
2. Raz sa dotknite tlačidla CONVECTION.
3. Dotknite sa tlačidla číslo 8, aby ste určili teplotu pre teplovzdušné varenie.
4. Potvrďte stlačením tlačidla CONVECTION.
5. Pomocou číselných tlačidiel zadajte dobu prípravy jedla.
6. Stlačením tlačidla START funkciu spustíte.

POZNÁMKA: Počas prípravy môžete teplotu pre teplovzdušné varenie skontrolovať stlačením tlačidla CONVECTION.

Predhrievanie a varenie použitím teplovzdušného varenia

Rúru je možné naprogramovať tak, aby kombinovala funkcie predhrievania a teplovzdušného varenia.

Predpokladajme, že chcete jedlo predhriať na 170 °C a potom variť 35 minút.

1. Otvorte dvierka rúry, vložte potraviny a zatvorte dvierka.
2. Raz sa dotknite tlačidla CONVECTION.
3. Dotknite sa tlačidla číslo 7, aby ste určili teplotu pre teplovzdušné varenie.
4. Stlačením tlačidla START funkciu spustíte. Po dosiahnutí určenej teploty zaznie pípnutie.
5. Otvorte dvierka a uložte nádobu s jedlom do stredu otočného taniera.
6. Pomocou číselných tlačidiel zadajte dobu prípravy jedla.
7. Stlačením tlačidla START funkciu spustíte.

POZNÁMKA: Po dosiahnutí určenej teploty sa rúra vráti do pohotovostného režimu, ak dvakrát stlačíte tlačidlo STOP. Ak však do 30 minút neotvoríte dvierka rúry alebo sa nedotknete tlačidla STOP, na displeji sa zobrazí „End“ (Koniec). Najdlhší čas predhrievania je 30 minút a čas predhrievania nie je možné nastaviť.

MIKRO. + TEPLOVZDUŠNÉ VARENIE

Maximálna doba prípravy jedla pre teplovzdušné varenie je 9 hodín 99 minút.

Táto rúra má štyri vopred naprogramované nastavenia, ktoré uľahčujú prípravu jedla teplovzdušným varením a mikrovlnami automaticky.

Predpokladajme, že chcete piecť koláč 24 minút pri 170 °C.

1. V pohotovostnom režime sa raz dotknite tlačidla MICRO. + CONVECTION.
2. Pomocou číselných tlačidiel (1~4) vyberte teplotu teplovzdušného varenia (1-110 °C, 2-140 °C, 3-170 °C, 4-200 °C).
3. Potvrďte stlačením tlačidla MICRO. + CONVECTION.
4. Pomocou číselných tlačidiel zadajte požadovanú dobu prípravy jedla.
5. Stlačením tlačidla START funkciu spustíte.

POZNÁMKA: Počas prípravy jedla môžete skontrolovať úroveň teplovzdušného varenia stlačením tlačidla MICRO. + CONVECTION.

ROZMRAZOVANIE PODĽA HMOTNOSTI

Rúra sa môže používať na rozmrazovanie mäsa, hydiny a morských plodov.

Predpokladajme, že chcete rozmraziť mrazené mäso.

1. Opakovaným dotykom tlačidla WEIGHT DEFROST vyberte hmotnosť (100 g ~ 1800 g).
2. Stlačte tlačidlo ŠTART.

POZNÁMKA: Počas programu rozmrazovania sa systém pozastaví a zaznie pípnutie, ktoré používateľovi pripomenie, aby jedlo obrátil. Opätovným dotykom tlačidla START sa obnoví rozmrazovanie.

VIACSTUPŇOVÁ PRÍPRAVA JEDLA

Vaša rúra môže byť naprogramovaná až na 3 sekvencie automatického varenia.

Predpokladajme, že chcete nastaviť nasledujúci program prípravy jedla.

Varenie v mikrovlnnej rúre



Grilovanie



Príprava teplovzdušným varením

1. Zadajte program varenia mikrovlnami. Nedotýkajte sa tlačidla START.
2. Zadajte program Gril. Nedotýkajte sa tlačidla START.
3. Zadajte teplovzdušné varenie.
4. Stlačte tlačidlo START.

POZNÁMKA: Ponuka prípravy jedla, Quick start, Rozmrazovanie podľa hmotnosti a predhrievanie a teplovzdušné varenie nie je možné nastaviť vo viacstupňovom programe varenia.

NASTAVENIE ČASOVAČA

Funkciu časovača môžete použiť vtedy, keď potrebujete pripomenúť varenie alebo iné položky.

1. Raz sa dotknite tlačidla TIMER/CLOCK.
2. Pomocou číselných tlačidiel zadajte čas, ktorý sa má odpočítavať. Najdlhší čas, ktorý môžete nastaviť, je 9 hodín 99 minút.
3. Stlačte tlačidlo START.

POZNÁMKA: Odpočítavanie času sa na displeji zobrazí dotykom tlačidla TIMER/CLOCK na 5 sekúnd. Potom tlačidlom STOP môžete zrušiť program, keď sa na displeji zobrazí čas.

DETSKÝ OCHRANNÝ ZÁMOK

Zabraňuje malým deťom používať rúru, kým nie sú pod dohľadom. Rúru nie je možné ovládať, kým je nastavený DETSKÝ ZÁMOK.

- Nastavenie DETSKÉHO ZÁMKU: Pokiaľ je rúra v pohotovostnom režime bez prevádzky, do jednej minúty sa rúra automaticky prepne do režimu detského zámku, a všetky tlačidlá budú nefunkčné.
- Zrušenie DETSKÉHO ZÁMKU: V režime detského zámku môže otvorenie alebo zatvorenie dvierok rúry program zrušiť.

FUNKCIA Eco

Nastavte metódu: V pohotovostnom režime môže stlačenie tlačidla QUICK START na tri sekundy vypnúť obrazovku displeja a zaznie pípnutie. Rúra sa prepne do úsporného režimu.

Spôsob zrušenie: Počas režimu úspory energie sa zruší stlačením ľubovoľného tlačidla, pričom zaznie pípnutie. Displej sa rozsvieti.

MECHANIZMUS AUTOMATICKEJ OCHRANY

OCHRANA PROTI PREHRIATIU - digitálna trubica zobrazuje E01 a aktivuje sa alarm „DE-DE“, keď sa systém dostal do stavu ochrany pred veľmi vysokou teplotou. Systém sa prepne do normálneho pohotovostného režimu po odstránení porúch a stlačení tlačidla STOP.









OCHRANA PRED NÍZKOU TEPLOTOU - digitálna trubica zobrazuje „E02“ a aktivuje sa alarm „DE-DE“, keď systém dosiahol stav ochrany pred nízkou teplotou. Kým sa nedotknete tlačidla STOP, systém prejde do normálneho pohotovostného režimu.

OCHRANA PROTI PORUCHE SNÍMAČA - V prípade skratu sa systém prepne do ochrany proti poruche. Digitálna trubica zobrazila "E03" a aktivoval sa alarm „DE-DE“. Kým sa nedotknete tlačidla STOP, systém prejde do normálneho pohotovostného režimu

AUTOMATICKÁ PONUKA PRÍPRAVY JEDLA

Pre nasledujúce potraviny alebo režimy prípravy jedla nie je potrebné programovať čas a výkon varenia. Stačí označiť druh jedla, ktoré chcete variť, ako aj hmotnosť alebo podiel tohto jedla.

1. V pohotovostnom režime sa dotknite príslušného tlačidla ponuky raz alebo opakovane, aby ste vybrali hmotnosť jedla, ktoré sa má variť.
2. Stlačte tlačidlo START.
3. Ponuka automatickej prípravy jedla:

Ak chcete zadať množstvo, dotknite sa príslušného tlačidla ponuky.							
	Raz	Dvakrát	3- krát	4-krát	5-krát	6-krát	7-krát
Koláč (g) 	475 g						
Ohrev (g) 	200 g	300 g	400 g	500 g	600 g	700 g	800 g
Nápoj (200 ml/šálka) 	1	2	3				
Špagety (g) 	100 g	200 g	300 g				
Zemiaky (každý 230±10 g) 	1	2	3				
Popcorn(g) 	99 g						
Pizza(g) 	150 g	300 g	450 g				
Kurča(g) 	800 g	1000 g	1200 g	1400 g			

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

1. Pred čistením rúry vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.
2. Udržujte vnútro rúry čisté. Keď jedlo vystrekne alebo sa rozliate kvapaliny pripália na steny rúry, utrite ich vlhkou handričkou. Ak sa rúra veľmi zašpiní, môže sa použiť jemný čistiaci prostriedok. Vyhnite sa použitiu spreja a iných abrazívnych čistiacich prostriedkov, pretože môžu zafarbiť, poškríbať dvierka alebo ich sklo.
3. Vonkajšie povrchy treba čistiť vlhkou handričkou. Aby sa zabránilo poškodeniu prevádzkových častí vnútri rúry, nesmie do ventilačných otvorov vniknúť voda.
4. Dvere a okná na oboch stranách, tesnenia dvierok a príslušné časti často utierajte vlhkou handričkou, aby ste odstránili prípadnú rozliatu kvapalinu alebo škvryny. Nepoužívajte abrazívny čistiaci prostriedok.
5. Nepoužívajte parný čistič.
6. Nedovoľte, aby sa ovládací panel namočil. Čistite mäkkou, vlhkou handričkou. Pri čistení ovládacieho panelu nechajte dvierka rúry otvorené, aby ste zabránili náhodnému zapnutiu rúry.
7. Ak sa vnútri rúry alebo okolo vonkajšej strany dvierok rúry nahromadí para, utrite ju mäkkou handričkou. Toto sa môže vyskytnúť, keď sa mikrovlnná rúra používa v podmienkach vysokej vlhkosti. Je to normálne.
8. Príležitostne treba vybrať sklenený tanier a vyčistiť ho. Tanier umyte v teplej vode so saponátom alebo v umývačke riadu.
9. Kruh s valčekmi a dno rúry treba čistiť pravidelne, aby ste predišli nadmernému huku. Jednoducho utrite dno rúry jemným čistiacim prostriedkom. Kruh s valčekmi sa môže umývať vo vode s jemným saponátom alebo v umývačke riadu. Pri vyberaní kruhu s valčekmi z dna rúry na čistenie sa uistite, že ste ho vrátili do správnej polohy.
10. Zápach z rúry odstráňte tak, že mikrovlnnej rúre ohrejete 5 minút šálku vhodnú na mikrovlnný ohrev s vodou a citrónovou šťavou a šupkou z jedného citróna. Dôkladne utrite a osušte mäkkou handričkou.
11. Ak treba vymeniť žiarovku osvetlenia rúry, požiadajte o pomoc a výmenu predajcu.
12. Rúra by sa mala pravidelne čistiť a mali by sa odstrániť usadené zvyšky potravín. Ak by sa rúra neudržiavala v čistote, mohlo by to viesť k poškodeniu povrchu, čo by zase mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a ohroziť bezpečnosť.
13. Tento spotrebič nevyhadzujte koša s komunálnym odpadom. Treba ho odovzdať v zbernom stredisku, ktoré spravujú obce.
14. Pri prvom použití mikrovlnnej rúry s funkciou grilu sa môže objaviť malé množstvo dymu a slabý zápach. Ide o bežný jav, pretože rúra je vyrobená z oceľovej dosky potiahnutej mazacím olejom a nová rúra bude produkovať výpary a zápach vznikajúci spaľovaním mazacieho oleja. Tento jav zmizne po určitom období používania.

